

## KOFFIE 15 CENT DUURDER

HEERLEN - Een pak koffie van 250 gram wordt woensdag 15 cent duurder. Voor een pot oploskoffie van 50 gram moet dan een dubbeltje meer worden neergeteld.

De prijsverhoging is een gevolg van de te dure dollar. Het is al de vijfde keer dit jaar dat de koffieprijs stijgt.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

en arts-onderzoeker is tot de conclusie gekomen dat soms pillen in het verkeer geraakt kunnen zijn dan alcohol. Maar de slaappillen kunnen uit na gebruik het rijgedrag beïnvloeden. Een enkele, licht slaappil kan geen kwaad maar meer gebruik neemt de beïnvloeding van het rijgedrag oneensredig toe. De arts heeft vergelijkingen opgesteld tussen de pro-tilages van de alcohol en de in-terkingsgraad van pillen. Af-ankelijk van het merk slaappil-omen er effecten uit de bus. die-argelijk zijn van 0,2 pro-ille (bij gebruik van een slaap-til) 0,5 en 0,8 promille. Bij anti-ressiva kan het effect nog ho-er zijn. Ook voor druggebru-ers, die het meer alternatieve-ietadon innemen, meestal om-ten het druggebruik af te komen-nnen in hun rijgedrag sterk be-veloed worden. De arts wijst er-lep dat controle op het gebruik-often slaappillen achter het-eluur nauwelijks uitgevoerd-ordt. Bij de alcoholtest is dat-uidelijk anders en kan de mate-ten rijvaardigheid worden vast-eld. Niettemin neemt hij aan-ook door het gebruik van pil-heel wat verkeersongevallen-oorzaakt worden juist omdat- bekend is dat een kwart van-er verkeersongevallen aan alco-ol te wijten is. De sticker met de-ter schuiving dat een bepaald-medicijn het rijgedrag nadelig-kan beïnvloeden is niet voldoende. Ook de opsomming van ge-veemiddelen dient veel duidelij-der en veel selectiever te geschie-ten, omdat er pillen en medicij-En zijn, die in uitwerking sterk-nteeënlopen. Ten meer omdat het-gebruik van pillen een one-ensredig effect van toename-eeft, is grote doortastendheid ge-eden om effectiever in te spelen- op de waarschuwing van deze on-erzoekende arts, die stelt dat pil-len voor het verkeer soms gevaar-lijker zijn dan alcohol. Goede-orgen, waarom blijft voor een-gebruiker de gebruiksaan-ijzing weg.

## Het weer

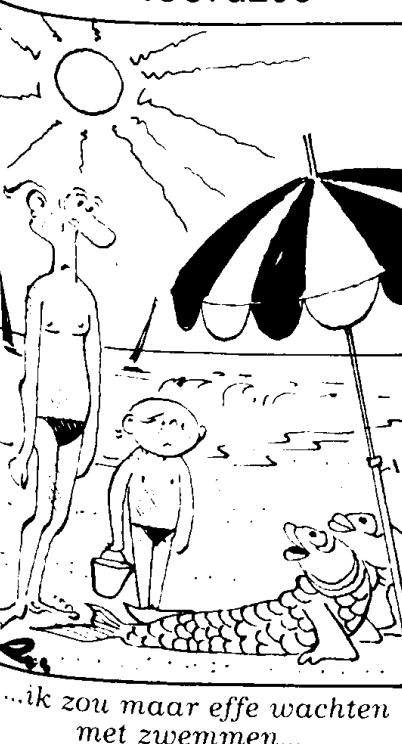
In de ochtend plaatselijk mist. Later droog en zonnig en mid- dagtemperaturen rond 24 gra- den. Zwakke tot matige wind uit zuidwest.

VANDAAG: van op: 06.45 onder: 20.37 van op: 08.38 onder: 21.44

## Das

In haar streven naar meer parlemen- taire aandacht voor de resi- dentie wil de gemeen- te Den Haag de parlemen- taire bij terugkeer van het zomerre- ces verblijden met een 'welkomsgeschenk'. De mannen krijgen een stropdas, de vrouwen een sjaaltje. De ca- deautjes zijn bedrukt met een- Haags ooievaartje. In de brief- bij die geschenkjes schrijft- burgemeester Schols te hopen- dat het Haagse gebaar door- klinkt als er weer eens een be- slissing over de stad valt. Vol- gens zijn woordvoerder doelt- de burgemeester op de verhui- zing van de centrale directie- van de PTT naar Groningen, waar Den Haag fel tegen is. 'Mogelijk 'actiemotto' dus: doe- elkaar de das eens om.

## Radioactief afval in Noordzee



...ik zou maar effe wachten met zwemmen...

## KNP-topman De Wit voorspelt:

# 'Provinciehuis gaat 200 miljoen kosten'

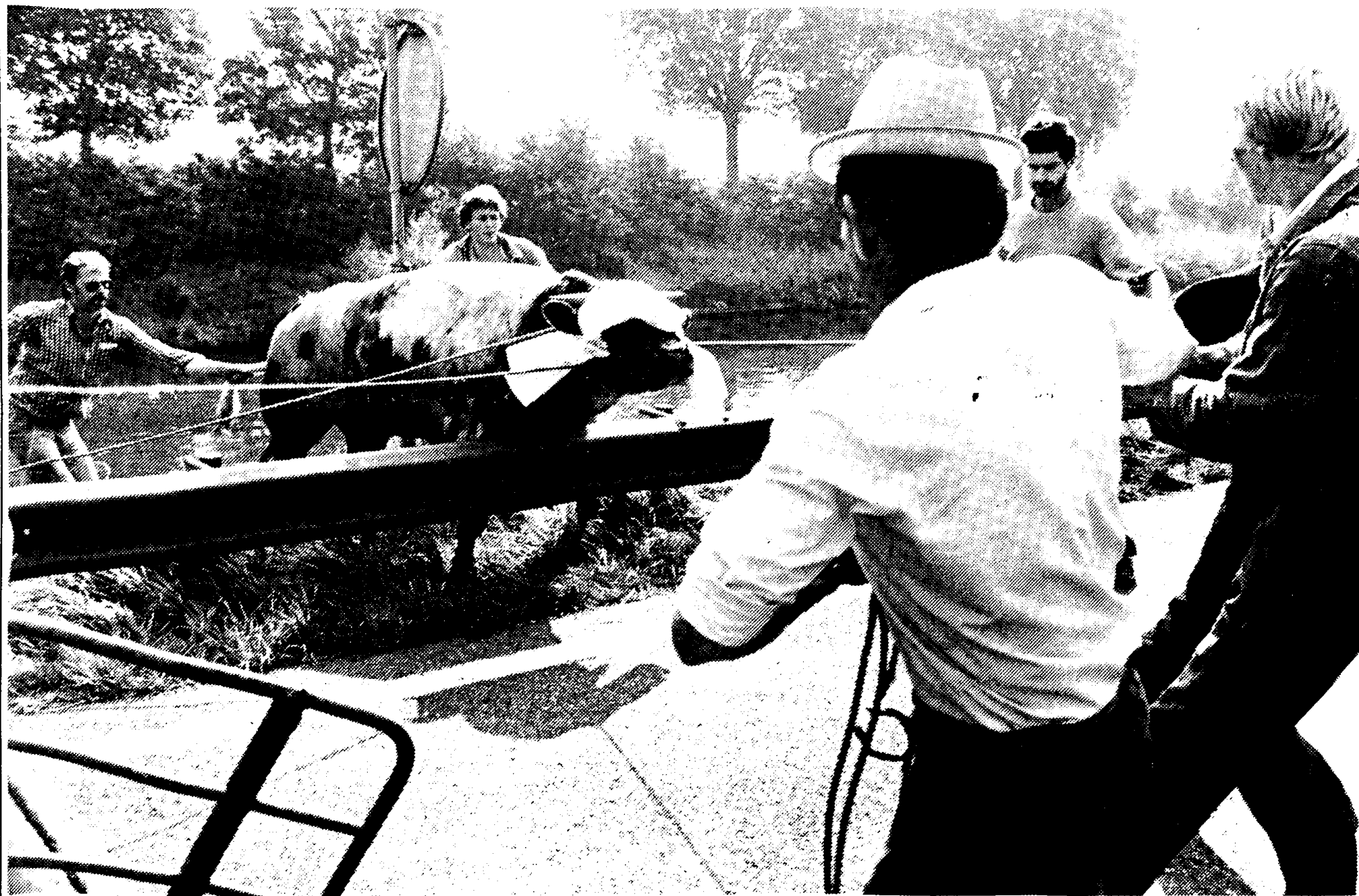
door martin huppertz

MAASTRICHT - Het nieuwe provinciehuis, in aanbouw aan de oevers van de Maas in Maastricht, dreigt een onverantwoord duur gebouw te worden. Dat is de mening van Frank de Wit, voorzitter van de raad van bestuur van de KNP en 'overbuurman' van het nieuwe provinciehuis.

## 167% meer winst KNP

MAASTRICHT - Een nagenoeg op volle capaciteit draaiende KNP (Koninklijke Nederlandse Papierfabriek) heeft in de eerste helft van dit jaar liefst 167 procent meer winst kunnen boeken dan in de vergelijkbare periode van 1983. Daarmee zijn bij de KNP de gunstige vooruit- zichten bevestigd, die zich in de tweede helft van vorig jaar al aandienen: hogere omzet, be- tere rentabiliteit van de machi- nes en lager kosteniveau door de doorgevoerde inkrimpingen in de personele sector.

• Zie verder pag.11



Wilde jacht in Nederweert

## STIEREN-AMOK NA BOTSING

NEDERWEERT - Een zware botsing tussen twee vrachtwagens op de weg langs de Zuidwillemsvaart in Nederweert heeft gistermorgen rond tien uur voor grote consternatie ge- zorgd. Dat kwam omdat de lading van een van de vrachtwagens uit een tiental stieren bestond; die raakten van de klap totaal amok. Een ervan wist uit de gekraakte wagen te on- snappen en het duurde lang eer het nerveuze en woedende beest, dat een duik nam in de Zuid-Willemsvaart weer gevan- gen kon worden.

• Zie verder pag. 17

(ADVERTENTIE)

Vers gehakt kilo	Van Nelle Prisma koffie pak 250 gram	Kalfs- gehakt 150 gram	Vers gesneden snijbonen 500 gram
695	379	159	198
SCHUNCK'S VERSMARKT EEN BEGRIIP VOOR KWALITEIT			

## het grote schunck voordeel

BADDOEKEN Uni "DOMMELIN"	Normalde verkoopprijs	VOORDEELPRIJS
Baddoek 60x120 cm	24.95	15.-
Badlaken 80x150	37.50	25.-
Gastendoekje 40x60 cm	9.50	6.50

schunck voordeel

kwiteit wint altijd • promenade heerlen

(ADVERTENTIE)

dinsdag en woensdag	
GEKRUIDE SAUCIJSJES 100 gram	82
GEPAANEERDE VARKENSLAPPEN 100 gram	125
VAN MELIK LIMBURGS BESTE	

De geblinddoekte stier wordt op het droge getrokken.

(ADVERTENTIE)

## PREI EN RUNDERTARTAR

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Prei, kilo 1.25  
Rundertartaar, 500 g 6.98



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

## EEN ZIEKTEKOSTEN VERZEKERING VAN VGZ. DAAR KUNT U ALLEEN MAAR BETER VAN WORDEN.

BEL VANDAAG 045-71 98 55 EN VRAAG WAAROM.



## Smit Tak gaat radioactieve lading bergen

ROTTERDAM - De lading ura- nium-hexafluoride aan boord van het zaterdag in het Kanaal gezon- ken Franse vrachtschip Mont Louis zal worden geborgen door het Rotterdamse bedrijf Smit Tak, samen met een Belgische berger. De eigenaar van het schip, de Fran- se rederij Compagnie General Ma- ritime, heeft Smit-Takdirecteur Reinigert hiertoe maandag in Pa- rijs opdracht gegeven nadat de Franse regering eerder had aange- drongen op snelle berging van de 30 containers met daarin 240 ton van de licht-radioactieve doch uiterst giftige stof.

Schepen van de Franse en Belgi- sche marines namen gisteren de hele dag watermeters in de nabij- heid van het in 14 meter water op 15 km. van Oostende liggende wrak. Volgens zowel de Franse als de Bel- gische autoriteiten bestaat er weinig gevaar dat het zeeewater radioactief besmet wordt. Dit werd gisteravond bevestigd door prof. H. van Dam van het Reactor Instituut in Delft. De containers met uranium-hexa- fluoride bevinden zich in het voor- ste ruim, terwijl de veerboot Olau Britannia zaterdag in dichte mist het achterschip ramde.

De uranium-hexafluoride, die na verrijking moet dienen als brand- stof voor kerncentrales, heeft een waarde van 50 miljoen gulden.

## Trein dendert over slapende jongen

DAYTON - Een dertienjarige jon- gen in het zuidwesten van de Amerikaanse staat Ohio die op een baanvak van de spoorwegen in slaap gevallen was, is blijven doorslapen toen een trein over hem heen denderde. De machi- nist van een 175 wagons lange kolentrein dacht dat hij over een pak kieren reed. Hij stopte en zag dat er een jongen lag die nog steeds in diepe slaap en onge- deerd was, vertelde gisteren iemand van de politie van Day- ton. 'De jongen liep waarschijn- lijk tussen de rails, kreeg slaap en besloot een dutje te doen', zei hij. De ruimte tussen de jongen en het onderstel van de trein was zo klein, dat als het kind was wak- ker geschrokken en opgeveerd, het zou zijn onthoofd. De jongen werd in een ziekenhuis onder- zocht, maar hij bleek niets te mankeren.

(ADVERTENTIE)

**BUNNIES**  
Jeugdschoenen in 5 breedte-maten

(ADVERTENTIE)

**KACHELS**  
**ARNOLD OPREIJ**

Heerlen Heerlerbaan 275 Maastricht Beatrixhaven

limburgs agblad  
2 weken gratis!

Naam \_\_\_\_\_  
Adres \_\_\_\_\_  
Post- + Plaats \_\_\_\_\_  
Giro Banknr \_\_\_\_\_  
abonneer zich en ontvang het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wensl daarna een abonnement met automatische betaling per maand een kwartaalabonnement  
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zender aan  
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46  
6400 VB HEERLEN Of bel 045-739333



Houding Israël beperkt evenwel positie van Sovjetunie

# Moskou herwint terrein in het Midden-Oosten

Van onze correspondent

**BEIROET** – Het stof van de gigantische bomaanslag bij het hoofdkwartier van de Amerikaanse mariniers in Beiroet was op 23 oktober vorig jaar nog maar nauwelijks neerge-daald, toen een westerse diplomaat in de Libanese hoofdstad opmerkte: „Hier zullen de Amerikanen nog lang onder lijden. Want dit is het begin van het einde voor de Amerikanen in Beiroet, ze zullen zich terugtrekken zonder iets bereikt te hebben, verslagen door een stel letje moslimmilitieleden en sji'itische fanatiekelingen die tot dit soort zelfmoordacties in staat zijn. Dat is voor de Amerikanen een afgang in de hele Arabische wereld”.



● Beiroet.... In het Midden-Oosten-conflict de zwaarst getroffen stad. Beschietingen, bombardementen, openlijke moordpartijen, dynamietaanlagen; dat alles heeft deze eens zo bruisende havenstad aan de Middellandse Zee moeten doorstaan. En het einde van de ellende is nog lang niet in zicht...

een Israëlisch toestel ging verloren. Het gezichtsverlies van Moskou was groot. Ook op de grond werden de Syrische tanks met bijna ridicul gemak door de Israëlische pantser-eenheden aan de kant geschoven.

## Beperkte rol

Behalve dit duidelijk bewijs van de superioriteit van Amerikaanse wapens op die uit de Sovjetunie bleek Moskou slechts een uiterst beperkte rol te kunnen spelen in de zijlijnen van de diplomatieke onderhandelingen die het gevolg van de oorlog waren. De VS hadden alle kaarten in handen, omdat zij goede betrekkingen met Israël onderhielden en als grootste leverancier van zowel economische als militaire steun aan de joodse staat het enige land ter wereld waren dat enige druk op Israël kon uitoefenen.

Moskou dat na de Zesdaagse Oorlog van 1967 de betrekkingen met Israël had verbroken, werd wederom geconfronteerd met de gevolgen van die fatale stap. Want het gebaar dat Moskou in 1967 maakte heeft de Sovjets sindsdien bar weinig opgeleverd. Na de dood van de Egyptische leider

Nasser werden de Sovjets door Nasser opvolger Anwar Sadat zonder pardon uit hun grootste basis in het Midden-Oosten – Egypte – gezet. Sadat immers zag voor zijn land meer voordeel in hechte banden met Washington, mede doordat de VS enige greep op Israël schenen te hebben.

De conservatieve Arabische Golfstaten, hoe kritisch zij zich vaak ook over de Amerikaanse hulp aan Israël uitlieten, waren dermate verontrust door het spookbeeld van door Moskou geënceneerde linkse politiek, dat zij hun sterke banden met Washington handhaafden. En zelfs de anti-Amerikaanse revolutie in Iran heeft Moskou weinig opgeleverd, want begin vorig jaar gaven de Iraanse leiders blijk ook niets met de Sovjetunie te maken te willen hebben.

Achtien Sovjet-diplomaten werden door Teheran uitgewezen en de leden van de sterk aan Moskou gebonden Tudeh-partij belandden een voor een in de gevangenis.

Irak dat officieel geen betrekkingen met Washington onderhoudt en twaalf jaar geleden een vriendschapsverdrag met Moskou had ondertekend, was in de tweede helft

van de jaren zeventig steeds dichter tot het Westen genaderd.

In september 1982 leek de oppermacht van de Amerikaanse invloed een feit. Amerikaanse troepen arriveerden in Beiroet, een Amerikaanse afgezant had een einde aan de oorlog geregeerd, president Reagan kondigde een plan aan voor de oplossing van het conflict in het Midden-Oosten. Jordanië en zelfs PLO-voorzitter Yasser Arafat reageerden daar positief op.

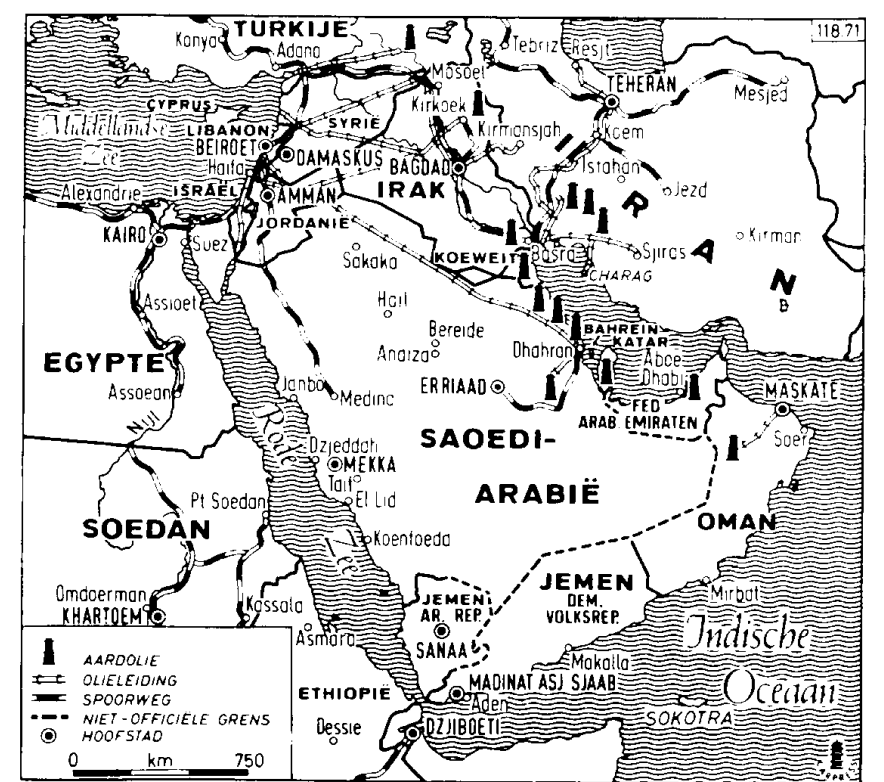
## Ommekeer

Het was het dieptepunt voor de Sovjetrussische Midden-Oosten-politiek, maar de ster van het Kremlin zou daarna niet verder dalen. Dat was niet zozeer de verdienste van Moskou zelf, als wel het gevolg van het Amerikaanse reilen en zeilen. De Sovjetunie ondernam geen opzienbarende initiatieven, maar beperkte zich slechts tot een operatie 'reddend wat te redden valt'. Het centrale punt vormde Syrië. In Moskou werd besloten dat het gezichtsverlies dat de Sovjetunie en de Syriërs geleden hadden, het snelst hersteld kon worden door een grootse wederopbouw van de Syrische strijdkrachten. Damascus kreeg de meest moderne straaljagers en wapensystemen, en honderden militaire adviseurs werden in Syrië gestationeerd.

Onafhankelijk van Moskou was Syrië al een eigen campagne begonnen om de Pax Americana zowel in Libanon als in het Midden-Oosten in het algemeen te ondermijnen. Jordanië en de PLO werden onder druk gezet om het Reagan-plan af te wijzen en in Libanon werden de milities van de moslim-oppositie van wapens voorzien.

Maar alhoewel deze politiek zeker zijn gevolgen had, is er bij de meeste waarnemers in Libanon weinig twijfel dat de Amerikanen hun eigen graf gegraven hebben.

Washington weigerde werkelijke druk op Israël uit te oefenen om het Reagan-plan te aanvaarden en liet zich door Jeruzalem meesleuren in het opstellen van een Libanees-Israëliësch akkoord dat het gezag van de Libanese regering in eigen land altijd zou ondermijnen. De grootste fout die Washington



maakte was bij de inschatting van de Syrische positie als machtsfactor. In de ogen van de Amerikaanse deskundigen en politici had Damascus na de nederlaag van 1982 niets meer te melden. Het was een fatale onderschatting, die de geloofwaardigheid van de VS danig heeft geschaad.

Gedurende dit jaar is de gehele Amerikaanse strategie in het Midden-Oosten uiteen gevallen. In Libanon werd het door de Amerikanen opgeleide leger door de door Syrië gesteunde moslim-militie ronduit verslagen. Het akkoord met Israël werd eenzijdig door de Libanezen opgeheven. De mariniers, na ruim 270 man verloren maar niets bereikt te hebben, trokken zich terug. De PLO en Jordanië weigerden met het plan Reagan in zee te gaan.

## Come back

De ontwikkelingen hebben sindsdien tot een vergroting van de Sovjet-invloed in de Arabische wereld geleid. De betrekkingen met Egypte die sinds 1981 gespannen waren geweest, werden hersteld, een Russisch diplomaat zal in september naar Cairo terugkeren. Jordanië dat eerst alle hoop gevestigd had op nauwere banden met Washington, kon vanwege de joodse lobby in de VS niet de wapens loskrijgen die het wilde hebben en wendde zich toen tot Moskou. Evenals Koeweit dat vorige week een akkoord voor de levering van wapens ter waarde van

ruim een miljard gulden met Moskou ondertekende.

De groeiende invloed van de Sovjet in het Midden-Oosten bleek ook duidelijk uit de reis die het hoofd van de directie Midden-Oosten van het ministerie van buitenlandse zaken, Vladimir Poliakov, aan het begin van deze maand aan de betrokken regeringen bracht. Poliakov stelde voor dat de conferentie van de VN over het Midden-Oosten die het laatst een jaar geleden in Genève was gehouden hervat zou worden. Poliakov gaf daarbij als zijn mening te kennen dat een oplossing van het conflict in het Midden-Oosten slechts te realiseren is, als alle partijen, inclusief de VS en de Sovjetunie, rond de tafel plaatsnemen. De meeste Arabische landen waren het daarmee eens, zelfs Egypte.

Hoewel Moskou dus zijn positie in de Arabische wereld ten dele heeft heroverd, zit het nog altijd met de gevolgen van de beslissing van 1967 om de betrekkingen met Israël te verbreken. En Israël liet direct al weten niets van een conferentie zoals Poliakov die voorstelde, te willen weten.

De Israëlische houding geeft de beperking van de Sovjet-positie in het Midden-Oosten duidelijk aan. Eigenlijk de beperking van beide grootmachten, want de ene mag dan wel zijn positie gedeeltelijk ten koste van de ander heroverd hebben, beide zijn niet in staat om een blijvende oplossing te vinden voor een conflict dat de vrede in de wereld bedreigt.

(ADVERTENTIE)

## ZIEKTEKOSTEN-PREMIE OMLAAG!

Uw ziektekosten-verzekering. Particulier. Dat kan nu tot duizend gulden voordeliger. Als u niet verplicht verzekerd bent, bel dan snel Sterpolis/GOV.

**BEL 085-64.14.14.**

## 'ONBEGRIJPELIJK HOE BOTSING KON GEBEUREN'

Van onze correspondent

**VLISSINGEN** – „Het is voor ons onbegrijpelijk hoe deze aanvaring kon plaatsvinden. Het vrachtschip deed geen enkele poging uit te wijken of vaart te verminderen. Dat was in elk geval niet zichtbaar. Alleen de Olau-Britannia sloeg op het laatste moment nog hard achteruit. Toen viel de klap. Enkele kinderen waren erg onder de indruk, maar ze hebben zich toch allemaal zeer goed gehouden. In opdracht van de bemanning heeft een leraar zes bewaakposten uitgereikt aan de leerlingen die wij allemaal op het achterdek hadden verzameld”.

Dit vertelt adjunct-directeur D. de Graaff van de Oranje-Nassau-Mavo te Middelburg die met 105 leerlingen uit de vierde klas en in totaal zes begeleiders een schoolreisje maakte naar Canterbury en tijdens de overtocht met de Olau-Britannia naar Engeland zaterdagmiddag onverwacht getuige was van de aanvaring met het Franse vrachtschip Mont Louis.

Een kwartier na de aanvaring leek alles weer onder controle en konden de zwemvesten weer worden ingeleverd. Enkele uren nadien zagen de opvarenden met

stijgende verbazing het vrachtschip in de golven verdwijnen. Na aankomst in Sheerness kwam de gebeurtenis alleen nog onwezenlijk voor.

## 'Net een film'

„Veel leerlingen konden het niet goed geloven. Ze zeiden dat het net een film was geweest en konden zich nauwelijks meer voorstellen dat het echt was gebeurd. Ook zondag was hun ervaring natuurlijk nog het gesprek van de dag, maar iedereen

vond het steeds gekker dat het kon gebeuren”, vertelt de heer De Graaff vanuit Canterbury.

Hij zat op het moment van de aanvaring in het restaurant van de veerboot. „Ik zag het vrachtschip al op grote afstand van links op ons afkomen en ik dacht nog, dat reddend ze nooit”. Op het laatste moment zijn er volgens de heer De Graaff nog geluidssignalen gegeven. De Olau-Britannia slaagde er bovendien nog net in de schroeven achteruit te laten slaan, waardoor heel sterk vaart werd verminderd.

„Anders waren we er dwars doorheen gegaan. Nu viel de klap nog mee, hoewel ik zo iets nooit meer mee hoop te maken. Het was te vergelijken met een auto, die met tien kilometer per uur tegen een muur rijdt. Enkele kinderen vielen om en natuurlijk vlogen de borden over de vloer. Ik heb echter geen kind zichzelf zien stoten”, aldus De Graaff.

## Triest

Een aantal volwassenen was volgens hem in paniek geraakt. „Eerst was er vooral opgeroepen verbazing”, vertelt hij verder. „Sommige kinderen waren echt wel bang door de schrik van de klap, het uitdelen van de reddingsvesten en enkele volwassenen die lichtelijk in paniek waren geraakt. Dat ging echter vrij snel over, waarna een enigszins lacherig sfeertje ontstond, tot het Franse schip zonk. Dat was geen leuk gezicht. Iedereen werd er een beetje triest van”. In tegenstelling tot enkele vrachtwagens en personenauto's die als gevolg van de aanvaring werden beschadigd, is de schoolbus voor vernielingen gespaard gebleven. De leerlingen kwamen wel veel later aan op de camping in Canterbury dan gedacht.

(ADVERTENTIE)

## 't Is ongehoord wat je op de Firato allemaal ziet.



31 aug. - 9 sept.

**Meer op TV**  
Rechtstreekse satelliet-verbindingen met TV-stations uit de gehele wereld. De laatste stereo-TV ontwikkelingen.

**Betaal/Kabel TV**  
De nieuwste ontwikkelingen. Op de Firato krijgt u alle informatie uit de eerste hand.

**Filmen op video**  
Op de Firato wordt de 8 mm video geïntroduceerd. Een primeur van wereldklasse. De revolutie in film voor de amateur.

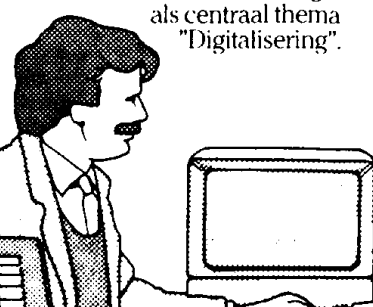
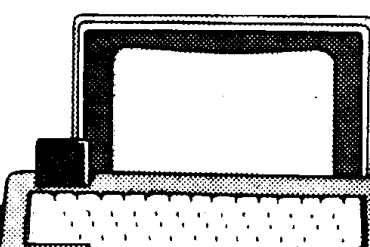
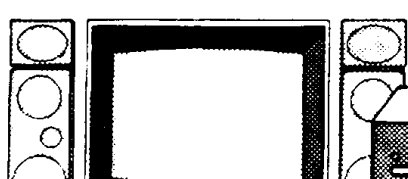
**Videospellen**  
Uiteraard komt deze categorie ruimschoots aan bod. Verrassende ontwikkelingen van een razend populair tijdverdrijf.

**Het Elektron**  
Een overrompelende hoeveelheid technische voorlichting met als centraal thema "Digitalisering".

**Tele-software**  
Een nieuwe dimensie in informatieverstrekking voor de bezitters van home-computers.

**Muziek actief**  
Van bladmuziek tot synthesizer.

**Omroep Wonderland**  
„Vanaf de Firato” is het thema voor een hele reeks live programma's. Bekende artiesten en groepen geven acte de présence.



31 aug. - 9 sept.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 10-17 uur, en van 19-22 uur; zaterdag en zondag van 10-17 uur.

Trein-Toegangsbiljet bij NS-stations.

AMSTERDAM rai



# NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing



● Richard Gere (links) krijgt een keiharde opleiding bij de marine.

## An officer and a gentleman

Amerikaanse liefdesfilm uit 1981.  
Met: Richard Gere, Debra Winger, David Keith, Robert Loggia. Regie: Taylor Hackford. Verhuur: Esselte. Lengte: 120 minuten.

Om uit de goot te geraken meldt Zack Mayo zich bij de Amerikaanse marine. Daar moet hij een keiharde opleiding ondergaan, die van grote invloed op zijn persoonlijkheid zal blijken te zijn. Intussen is hij verliefd geworden op het arbeldersmeisje Paula. Zack heeft een doel: officier worden, en daarvoor moet al het andere wijken. Hoewel zijn gevoelens voor Paula oprecht zijn, gelooft hij niet in een gezamenlijke toekomst. De emoties van beide jonge mensen zijn meeslepend in beeld gebracht. Een dramatisch, spannend en ontroerend verhaal. Van harte aanbevolen.

## Breakthrough

Duitse oorlogsfilm uit 1978.  
Met: Richard Burton, Robert Mitchum, Rod Steiger, Curd Jürgens. Regie: Andrew V. McLaglen. Verhuur: Video For Pleasure. Lengte: 110 minuten.

Dit is een soort vervolg op de succesvolle oorlogsfilm 'Steiner, das eiserne Kreuz'. Deze 'Breakthrough' is van veel mindere kwaliteit. De rivaliteit tussen sergeant Steiner en zijn superieur Stransky flakert weer op als beiden op het eind van de Tweede Wereldoorlog worden ingeschakeld. Het conflict laat hoog op als Stransky een Frans dorp als val voor een Amerikaanse eenheid wil gebruiken. Er gaat weinig begeestering van de makers van deze film uit. Het is allemaal tamelijk vlak.

## The golden rendezvous

Amerikaanse avonturenfilm uit 1977.  
Met: Richard Harris, Ann Turkel, David Janssen, Burgess Meredith. Regie: Ashley Lazarus. Verhuur: Polygram Video. Lengte: 100 minuten.

Centraal staat het schip 'Caribbean Star'. Op en met dit schip gebeuren wonderlijke dingen. Bemanningsleden worden vermoord en het schip wordt zelfs gekaapt. De kapers willen met de 'Caribbean Star' een goudtransport overvallen. Er wordt zoveel in geschoten, zonder dat het echt interessant wordt, dat men weinig plezier aan 'The golden rendezvous' kan beleven, ondanks het feit, dat het verhaal gebaseerd is op een boek van Alfreid MacLean.

## Honky Tonk Freeway.

Amerikaanse klucht uit 1981.  
Met: Beau Bridges, Hume Cronyn, Beverly D'Angelo, William Devane. Regie: John Schlesinger. Verhuur: Thorn Emi.

Een toeriststadje in Florida komt in groen veld te staan door de aankomst van een autoverval. Er komt geen afrit naar het stadje, waardoor de toeristen voorbijrijden en de stad verlaten.

# VIDEOSPOOR

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	22.05-01.10	185 min	DUITSLAND 2	UTOPIA Duits drama met Manfred Zapatka en Imke Barnstedt.
	21.00-22.15	75 min	SWF	HIBERNATUS Frans-Italiaanse klucht met Louis de Funès.
WOENSDAG	19.12-20.30	78 min	NEDERLAND 2	THE DEVIL'S BROTHER (1933) Amerikaanse komedie met Stan Laurel en Oliver Hardy.
	20.15-21.35	80 min	DUITSLAND 1	NACHT DER WÖLFE Duitse tv-film over geweld en rassensconflicten. Met Daniela Obermeier en Ali Arkadas.
	22.30-00.10	100 min	WDR 3	GOUPI MAINS-ROUGES (1953) Frans drama met Blanchette Brunoy en Germaine Kerjean.
	21.00-22.20	80 min	SWF	THE GLASS WEB (1954) Amerikaanse thriller van Jack Arnold met Edward G. Robinson.
DONDERDAG	21.15-22.05	50 min	NEDERLAND 2	VAN OUDE MENSEN DE DINGEN DIE VOORBIJGAAN Derde aflevering van Nederlandse tv-reeks. Met Caro van Eyk en Paul Steenbergen.
	20.05-21.40	95 min	NEDERLAND 2	THE FINAL COUNTDOWN (1980) Amerikaanse sf-oorlogsfilm met Kirk Douglas en Martin Sheen.
	20.15-21.30	75 min	WDR 3	OUTSIDE THE WALL (1950) Amerikaanse misdaadfilm met Richard Basehart en Marilyn Maxwell.
VRIJDAG	20.15-21.40	85 min	BRT 1	LE BLUES ENTRE LES DENT (1972) Franse muzikale documentaire met Amelia Cortez en Onike Lee.
	21.40-22.40	60 min	BRT 1	FILMPORTRAIT Een portret van Alfred Hitchcock met fragmenten uit zijn belangrijkste films.
	23.35-01.55	140 min	NEDERLAND 2	THE AMAZING HOWARD HUGHES (1977) Amerikaanse biografie over de zonderling Howard Hughes. Met: Tommy Lee Jones en Ed Flanders.
	22.45-00.20	95 min	DUITSLAND 2	BATAILLON DER VERLORENEN (1970) Italiaanse anti-oorlogsfilm met Mark Frechette en Alain Cuny.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 1	THE PILOT (1979) Amerikaans drama met Cliff Robertson en Diane Baker.
ZATERDAG	22.35-23.55	77 min	DUITSLAND 1	FORTY GUNS (1957) Amerikaanse western met Barbara Stanwyck en Barry Sullivan.
	23.55-01.45	110 min	DUITSLAND 1	LA TULIPE NOIRE (1963) Frans-Italiaanse avonturenfilm met Alain Delon en Véra Lisi.
	20.25-22.16	111 min	NEDERLAND 2	PLEASE DON'T EAT THE DAISIES (1960) Amerikaanse komedie met Doris Day en David Niven.
	23.20-00.45	95 min	NEDERLAND 2	FEAR IN THE NIGHT (1972) Engelse speelfilm met Judy Geeson en Joan Collins.
	23.20-00.55	95 min	DUITSLAND 2	MURDER BY NATURAL CAUSES (1979) Amerikaanse thriller met Hal Holbrook en Katharine Ross.
ZONDAG	14.30-16.00	90 min	DUITSLAND 1	DER BLAUMILCHKANAL (1969) Duits-Israëlsche komedie naar Ephraim Kishon met Bomba Zur en Nissim Azikri.
	10.35-12.10	94 min	DUITSLAND 2	ROMANZE IN MOLL Duits drama met Marianne Hoppe en Paul Dahlke.
	15.20-17.02	98 min	DUITSLAND 2	THREE RING CIRCUS (1954) Amerikaanse speelfilm met Jerry Lewis en Dean Martin.
	20.15-22.00	103 min	DUITSLAND 1	TOUT FEU, TOUT FLAMME (1981) Franse komedie met Yves Montand en Isabelle Adjani.
	22.35-23.40	65 min	DUITSLAND 2	DER GRAF ORY Komische opera van Rossini met Bruce Brewer en L. Lebrun.
MAANDAG	23.00-00.40	98 min	DUITSLAND 1	CINDY (1978) Amerikaanse musical met Charlene Woodard en Scoey Mitchell.
	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2	DER ÖLPRINZ (1965) Duits-Joegoslavische western met Stewart Granger en Pierre Brice.
	23.10-00.55	105 min	DUITSLAND 2	THE FRATELLI (1981) Italiaans drama met Charles Vanel en Philippe Noiret.

# WEEK

Programmablad  
voor een hele week.  
Bewaren bij  
uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show

Programma's 28 aug. t/m 3 sept. 1984

## Weerzien met

# Benny!

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN - Engelse humor, zoals die zich op de Nederlandse televisie-schermen manifesteert, heeft vele gezichten. Een van die gezichten hoort ongetwijfeld bij het Vlaamse televisie van Benny Hill, de kras-omhulde komiek die volgens sommigen wel eens op het randje van het 'betenstijp' balanceert. Dat Hill de laatste jaren ook in Nederland zeer populair was en is, lijkt duidelijk. De TROS gaat zijn fans graag het genoegen van een weerzien en heeft een serie van dertien shows met in de hoofdrol de onvervangbare Benny. De eerste van deze shows van ongeveer een half uur, die overigens ook al eerder op het BRT-scherm te zien waren, komt zaterdagavond 1 september aan het slot van de TV-avond om 23.20 uur via Nederland 1 op de buis. Die plaats aan het einde van de vaste TROS-avond behoudt de show voor de rest van de looptijd. De serie, die nu wordt uitgezonden, is speciaal door de Engelse makers gemaakt voor de kijkers op het vasteland van Europa, nadat met name uit Frankrijk verzoeken om nieuwe shows binnenvielen. De samenstellers putten voor de serie uit oud materiaal, maar ook uit nieuwe sketches, die nog niet eerder in Europa te zien waren. De mogelijkheid is niet uitgesloten, dat na de eerste reeks van dertien afleveringen meer shows zullen worden aangekocht en geprogrammeerd. De aflevering van zaterdag 1 september bevat onder meer een bijtrededried, een mislukte lende en een brulhof.



## TV-opnamen met Limburgse harmonieën

HEERLEN - In de loop van de maand september zal de Vara-televisie in Limburg televisie-opnamen maken met drie Limburgse harmonie-orkesten. De Vara nodigde uit de Oude Harmonie van Eijsden, de harmonie St. Agatha uit Grathem en Sint Aemiliaan uit Bleijerheide. De drie Limburgse gezelschappen (allen actief in de superieure afdeling) werden geselecteerd uit meer dan 200 gegadigden. In totaal zal de Vara in het gehele land 18 gezelschappen opnemen, die in het komende winterseizoen op TV te zien en te horen zullen zijn.

## Nederland 2 in 1986 in stereo

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM - In opdracht van de Nederlandse Omroep Zender Maatschappij (Nozema) zal de PTT nog dit jaar beginnen met het verzenden van stereo-tv. De televisiezenders worden met een tweede geluidskanaal uitgerust zodat stereo-tv mogelijk is op daarvoor uitgeruste televisie.

Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur heeft hiervoor 1,6 miljoen gulden beschikbaar gesteld. Tv-kijkers die in het bereik van de zender Smilde wonen, zullen het eerst in stereo kunnen ontvangen, maar dan alleen Nederland 2. Vanaf 1986 zal heel Nederland het tweede net in stereo kunnen beluisteren. In 1990 hoopt men ook met Nederland 1 klaar te zijn.

Het systeem dat voor de stereo-uitzendingen wordt gebruikt, is hetzelfde als dat van het Westduitse ZDF. De PTT heeft hiervoor gekozen omdat er op korte termijn geen alternatieven zijn. De NOS zal in oktober al in staat zijn stereoprogramma's aan te bieden.

# Volop radio en TV voor PUSSYCAT

HEERLEN - Pussycat, de Limburgse groep die in het midden van de zeventiger jaren een wereldhit scoorde met 'Mississippi', is in de komende weken weer volop op radio en TV te zien en te horen. Aanleiding is het nummer 'Light of a gipsy' van Werner Theunissen en Wim Koopman, de nieuwste plaat van Pussycat. Afgelopen zondag was men daarmee al te zien in 'Nederland-Muziekland' van Veronica en nog eerder bij BRT 2-radio tijdens een rechtstreekse uitzending vanuit 'De Erperheide' in Peer.



● PUSSYCAT.

Aanstaande vrijdag 31 augustus is Pussycat opnieuw op TV. Tonny, Betty, Marjan en Louise zijn dan te zien tijdens het Stadion Motor Cross.

Volgende avond, op het scherm, tijdens een rechtstreekse reportage van de AVRO Stadion Motor Cross.

Cross-spektakel, waarvan de AVRO vanaf 20.00 uur via Nederland 2 een rechtstreekse reportage verzorgt. Ruim twee uur krijgt de kijker talrijke nationale en internationale topcoureurs te zien. Uit België komen aan de start André Malherbe, Georges Jobé, Jacky Martens en Eric Geboers, uit Zweden Haakan Carlqvist, uit Oostenrijk Heinz Kinigadner, uit de Verenigde Staten Ron Lechman, Alan King en Jeremy Whitley en uit Nederland o.a. Toon Karsmakers, Peter Herlings, Gieljo van Zoggel, Jaak Verwaaijen, Bennie Wilken, Henk Sepenwoolde, Gert-Jan van Doorn en Gerard rond. Tijdens de pauzes brengt 'Toppop' verschillende artiesten onder de aandacht, gepresenteerd door AVRO.



★ Knock-Out Show

Nederland 1  
19.16 uur

Op het circuit van Zandvoort knokken in de 'Knock-Out Show', de nieuwe zomerwedstrijd van de VARA, duizend kandidaten om die ene hoofdprijs: een grote reis. Een massale afvalrace moet uiteindelijk de winnaar aanwijzen. Drie ronden worden op tijd-  
stippen, verspreid over de hele avond uitgezonden. De eerste ronde is om 19.26 uur, de tweede om 20.28 uur (enkele honderden kandidaten zijn overgebleven) en de derde en beslissende ronde om 21.43 uur. De Knock-Out Show wordt gepresenteerd door Harry Vermeegen.

★ Natuurfilm

Nederland 2  
19.45 uur

'Vogel-Vluchtcentrum' heet deze natuurfilm, die door de EO wordt uitgezonden. Op Sand Lake, in de Amerikaanse staat South Dakota, vliegen de vogels af en aan. Per dag vinden er maar liefst zo'n 350.000 komende en gaande vluchten plaats. Enorme zwermen eenden en ganzen strijken neer en vertrekken weer even massaal als ze gekomen waren, als was het op kommando. Sinds 1935 al is Sand Lake een vluchtcentrum - niet voor vliegtuigen, maar voor vogels.

★ Toren van Babel

Nederland 2  
20.25 uur

In 'De toren van Babel', een serie programma's van de EO over macht en onmacht en de grote spraakvervalsing, vanavond:

'Geestelijke weerbaarheid tegen kanker'. In deze uitzending wordt de weerbaarheid tegen kanker aan de orde gesteld. Iedereen weet dat 'men' kanker kan krijgen en dagelijks krijgen meer dan honderd Nederlanders te horen dat het met hen zover is. Bijna geen andere ziekte bepaalt mensen zo nadrukkelijk bij de 'eindigheid' van het leven. Zijn er methoden om deze ziekte te voorkomen, om ertegen te vechten? En op welke wijze worden kankerpatiënten begeleid? In dit programma wordt geprobeerd op dergelijke vragen een antwoord te geven in gesprekken met dr. J. Poortman, ds. Chr. van Andel en enkele genezen kankerpatiënten.

★ Landleven

Nederland 1  
22.57 uur

'Kapitein Blaine en zijn tante' heet deze televisiefilm in de serie 'Landleven', naar een kort verhaal van H.E. Bates, voor televisie bewerkt door Jeremy Paul. Met Jeremy Brett (kapitein Blaine), Carolyn Courage (Christine), Agnes Lauchlan (juffrouw Charlesworth), Mary Healey (Ruby), Renee Asherson (moeder) en Maggie Wells (Mary, het kindermisje). Zomer 1921. Als er in een klein pension in Dover wordt aangebond, doet Christine, de dochter des huizes, open. Op het bordes staat een knappe jonge officier, kapitein Blaine, op zoek naar een kamer voor zijn tante Bertie, miss Charlesworth, een lichtelijk astmatische, zeer welgestelde oude dame.



● JEREMY BRETT en CAROLYN COURAGE

(ADVERTENTIE)

# Lotto:...elke week kan het geluk u toelachen

EN VERGEET HET CIJFERSPEL NIET.

DUS DEZE WEEK OP TIJD INLEVEREN

VARA Nederland I

Kan. 5, 51, 53, 57

- 09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 15.30 DE TELEFOONSHOW  
Computers. Thema: Arbeidsethos.
- 16.00 PHILADELPHIA  
Australische tv-serie. Deel 7: Gordon Edwards, zoon van Delie en Brenton, is inmiddels twee jaar oud. Brenton is wanhopig, hij heeft nog steeds niet genoeg geld om de raderboot van Philadelphia te laten herbouwen. Hierdoor raken Delie en hij in een huwelijks crisis.
- 16.50 -17.15 MAGGIE & DAVID  
Engelse serie. Deel 3: De Bom. Het is oorlog. Maggie en David merken er niet veel van. Tot er op een dag een vliegtuig heerstort, in een meer vlak bij de boerderij.
- 18.55 PUPPIE  
Tekenfilm. Afl.: Pietje in Australië.
- 19.16 DE BOEFJES  
Amerikaanse slapstickserie. Afl.: Stank voor dank.
- 19.26 DE KNOCK OUT SHOW  
Eerste ronde. Op het circuit van Zandvoort knokken in VARA's nieuwe zomerquiz duizend kandidaten om die ene hoofdprijs: een grote reis.
- 20.00 JOURNAAL
- 20.28 DE KNOCK OUT SHOW  
Vervolg. Enkele honderden overgebleven kandidaten spelen verder in de tweede ronde.
- 21.07 NERO WOLFE  
Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Wat is er toch met April gebeurd. In de East River in New York wordt het lijk gevonden van April. Als Nero hoort dat April in Las Vegas een onderwater-stripteaseuse was, gelooft hij niet meer in verdrinking.
- 21.43 DE KNOCK OUT SHOW  
Vervolg. Derde en beslissende ronde.
- 22.27 ACHTER HET NIEUWS
- 22.57 LANDLEVEN  
Engelse serie. Afl.: Kapitein Blaine en zijn tante. Een klein pension in Dover, zomer 1921. Er wordt gebeld. Christine, de dochter des huizes, doet open. Op het bordes staat een knappe jonge officier die op zoek is naar een kamer voor zijn tante.
- 23.54 JOURNAAL
- 23.59 -00.04 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

Nederland II

Kan. 31, 54, 56, 60

- 13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 18.15 -18.20 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
- 18.40 SESAMSTRAAT
- 19.00 JOURNAAL
- 19.12 KOP EN STAART  
Vrolijke serie over dieren.
- 19.27 FLAP-UIT  
Samen met Bas en Barbara zal Lanny vanavond vertellen hoe je van je angst af kunt komen.
- 19.45 VOGEL-VLUCHTCENTRUM  
Documentaire film over het Sand Lake in South Dakota, waar per dag zo'n 350.000 eenden en ganzen neerstrijken en vertrekken.
- 20.10 WESTGEEST BOORD & BANKET  
Nederlanders van allure. Mensen met visie, een bijzondere ervaring of een originele bezigheid, gepresenteerd vanaf de bakfiets.
- 20.25 DE TOREN VAN BABEL  
Serie programma's over macht en onmacht en de grote spraakvervalsing: Geestelijke weerbaarheid tegen kanker.
- 21.30 LOEK VAN DER LEEDEN  
Portret van een musicus. Programma ter gelegenheid van het 25-jarig dirigentenjubileum van Loek van der Leeden.
- 21.55 GOD WIL WONEN BIJ DE MENSEN OF: DE TABERNAKEL  
Afl. 6: Het levende Brood.
- 22.30 JOURNAAL
- 22.45 DEN HAAG VANDAAG  
Revue parlementaire.
- 23.00 -23.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

(ADVERTENTIE)

contactlens-  
brillenspecialzaak

Technisch  
perfect, modisch  
bij de tijd

P. HOPPENBROUWERS  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 719884  
bij de Pancratiuskerk  
t.o. de Passage

BFBS

kan. 40, 49 en 59

- 13.00 BUSKER
- 13.15 THE ENGLISH GARDEN
- 13.40 COLLECTING NOW - KNOW YOUR PICTURE  
John Fitz Maurice Mills bekijkt de technieken die kunstenaars in de loop der eeuwen gebruikten.
- 14.00 -14.25 ITN NEWS

- Aansluitend: WEERBERICHT.
- 16.45 BIRTHDAY TIME  
Aansluitend: PLAY SCHOOL.
- 17.15 THE SMURF GAMES  
Tekenfilmje met de Smurfen.
- Aansluitend: BIRTHDAY TIME.
- 17.40 PROFESSOR POPPER'S PROBLEMS  
Vrolijke en avontuurlijke serie.
- 17.55 STAR TREK  
Serie. Afl.: 'The Naked Time'.
- 18.45 ITN NEWS  
Aansluitend: WEERBERICHT.
- 19.00 MANIMAL  
Dierenserie. Vanavond over draken.
- 19.45 HOLLYWOOD OR BUST  
Bruce Forsyth voert samen met mensen uit het publiek een scène op uit een beroemde Hollywoodfilm.
- 20.35 IMAGINED WORLDS  
Professor Tom Bower praat over zijn werk als kinderpsycholoog.
- 21.05 SORRELL AND SON  
1e afl. van een 6-delige dramaserie naar een verhaal van Warwick Deeping.
- 22.00 BBC NEWS  
Aansluitend: WEERBERICHT.
- 22.25 -23.00 MAKING WAVES

Hilversum 1

kan. 9, 24 en 46

- 7.03 Auto in AVRO aan. (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal. 7.03 en 8.06 Per Saldo). 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.03 Duimeland). 11.03 Polletje Piekhaar, hoorspelserie (10). 11.30 Soundtrack. 12.03 Nederlandse Artistenparade. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Dilgenc. 13.57 Per Saldo. 14.03 Trialoog. 16.03 '34 - '84. 16.30 Vakantie op Stillness. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Operette-Musical. 21.02 Diagnose bekend, hoorspelserie (2). 21.45 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 AVRO's sportprogramma. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Elpee tuin. 02.02 Groot licht. 05.02-07.00 Truck.

Hilversum 2

kan. 21, 29, 35 en 37

- 7.11 Echo-kort. 7.13 Het levende woord. 7.21 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Op zoek naar de heilzaam. 10.00 Zomersproeten. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Meded. v. land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Van Marconi tot sateliet. 14.33 Gelijke rechten, maar niet voor iedereen (4). 15.13 NOS-Ombudsman. 15.33 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuws Show. (16.00, 16.35, 17.00 en 17.36 Aktua). 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS - Klantenservice. 20.03 Het antwoordapparaat, hoorspel. 20.33 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Let's swing. Herh. les 4. 22.00 Onderwijskunde, les 4. 22.40 De weg licht open (12). 23.00-23.55 Proeflokaal.

Hilversum 3

kan. 21, 29, 35 en 37

VARA's Lijn Drie. thema: doe het zelf. 12.03 Lijn Drie - De Verrukkelijke Vijftien. 14.03 Lijn Drie, vervolg. 18.04 De Avondspits. 19.02 Best of Park Pop 1984. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

kan. 21, 29, 35 en 37

- 7.02 Een goede morgen met Fons Rademakers. 9.00 Continu Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. A. Werken van Mozart en Schubert. B. Opnamen van jonge Nederlandse ensembles met Nederlandse muziek. 13.05 De meest verkochte klassieke tien. 14.00 Vocaal recital. Lieder van Gershwin. 14.20 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten. Werken van Falla. 16.00 In de schaduw van de (Russische) meesters. Werken van Ljapunov. 16.45 Woord in de middag. (van 17.00-20.00 uur zie Hilversum 2). 20.00 Composities van Bruch. a. Werken voor viool en ork. (1). B. Symf. no. 2 in f kl.t., opus 36. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Kerkgelconcert door Anders Bondeman.

ROZ

kan. 48, 50, 55 en 58

- 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergrond van het nieuws, agenda en muziek.
- 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20 In een straat van 100 kilometer: een toeristisch programma. 18.50-19.00 Programma voor Turken.

BRT 2

kan. 40 en 56

- 5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Zomerkronkels. 10.03 Zomerpunt. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Relax. 13.30 Overgetuig. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Stripkaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.10 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 En buiten is het zomer. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg RTL

kan. 40 en 56

- 5.30 guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 liederloto. 12.00 Die RTL-Bäderturnee. 14.00 viva. 16.00 RTL-Musikklub. 17.50 RTL-Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg. 49.80 81.22.00-01.00 Jodeland

ARD Duitsland I

kan. 9, 24 en 46

- 08.10 SCHOOLTELEVISIE
- 09.25 SESAMSTRAAT
- 10.00 NIEUWS
- 10.03 DER GRAF ORY  
Kornische opera.
- 11.15 UNTER DEUTSCHEN DACHERN  
Reportage over een pandjeshuis.
- 12.00 NIEUWS
- 12.15 WELTSPiegel
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 NIEUWS
- 13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
- 15.00 DIE PRINZESSIN VON DER QUELLE  
Poppenspel.
- 15.30 DAS FEUERROTE SPIELMOBIL  
Kinderprogramma.
- 16.00 NIEUWS
- 16.10 VIDEO & CO  
Videofilms van amateurcinemasten.
- 17.20 DAS GEHEIMNIS DES 7. WESES  
Avonturenreeks voor de jeugd.
- 17.50 NIEUWS
- 18.00 HIER UND HEUTE  
Regionaal nieuws.
- 18.25 MUSIK-CONVOY  
Muziekprogramma live vanuit Warstein.
- 19.00 DIE LEUTE VON KORSBAEK  
Reeks met Jörgen Buckhof en Ghte Nörby.
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 MAGNUM  
Amerikaanse misdaadreeks met Tom Selleck en John Hillerman.
- Detective Thomas Magnum denkt een inbreker bij de luren te vatten.

Duitsland II

kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.00-13.15 ZIE DUTSLAND I
- 13.15 -13.30 en 15.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
- 16.00 NIEUWS
- 16.04 MUSIKDOSE  
Informatieve reeks over muziek voor jong en oud.
- Improviseren en spelen.
- 16.35 IM REICH DER WILDEN TIERE  
Documentaire over de kariboe. Elke lente trekken in het noorden van Canada de kudden rendieren weg uit hun winterverblijfplaats in de naaldbossen naar de noordelijker gelegen toendra. Vóór dit vertrek tracht men alle dieren te merken.
- 17.00 NIEUWS
- 17.15 TELE-ILLUSTRIERTE  
Actueel thema, sport, ontspanning.
- 17.50 SOKO 5113  
Duitse politiereeks met Werner Kreindl en Ingeborg Schöner. Klaus Liebe, technicus bij een rockband, roept de hulp in van Fred Leb, agent van de speciale brigade. Liebes vriend Eddy, gitarist van de band, is immers zwaar verslaafd aan drugs.
- 19.00 NIEUWS
- 19.30 ERSTER SCHULTAG

SWF

kan. 40 en 56

- 19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN  
Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
- 19.25 NIEUWS
- 19.30 BONANZA  
Amerikaanse western-tv-serie over de familie Cartwright. Afl.: De sheriff van River Bend.
- 20.20 RÜCKBLLENDE  
270 jaar geleden gestorven: de beeldhouwer Andreas Schlüter.
- 20.35 SCHREIBERS ERBEN  
Serie. Afl. 3: 'Die Liebe zum Grün'.
- 21.20 MAD MOVIES  
Oder: Als die Bilder laufen lernten. Terugblik in het tijdperk van de stomme film met fragmenten verzameld en gepresenteerd door Bob Monkhous.
- 21.50 FERIEEREISE AM BILDSCHIRM  
Een film uit Mallorca.
- 22.35 SOAP - ODER: TRAUTES HEIM  
Een nieuwe afl. van de ongelofelijke familieverhaal.
- 00.55 NIEUWS

Net I

kan. 10 en 44

- 17.55 NIEUWS
- 18.00 TIK TAK  
Animatie voor de allerleesten.
- 18.05 KAMELEON  
Jeugdprogramma
- 18.30 BUNDEL EN DE HERFST  
Tekenfilm van Uipi Telonen.
- 18.40 CHAPI CHAPO  
Marsmannetjes spelen.
- 18.45 AMERIKAANSE ROTSTEEKINGEN  
Documentaire van Dave Caldwell
- 19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
- 19.40 BELGISCHE QUARTE
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 WEERMAN
- 20.15 VIDEO MATCH  
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen.
- 20.20 MET VOORBEDACHTEN RADE  
Driedelige misdaadserie van Jan Matteme met Frans De Clerck, Hilde Brutsaert, Arnold Naessens.
- Deel 1: De vermiste.
- 21.10 GRAPPEN VOOR HET GOEDE DOEL  
Op 1 juni 1981 gaf een aantal Britse arbeiders in het Apollo Theatre in Londen een benefietvoorstelling ten voordele van een stichting voor mentaal gehandicapte tieners.
- In deze montage ligt het accent op humor. M.m.v. Rowan Atkinson, Griff Rhys-Jones, Pamela Stephenson, John Anderson, Chris Langham, Stephan Grappelli, Alan Price, Nico Ramsden en Neil Innes.
- 21.55 HORIZON  
Wetenschappelijk magazine.
- 22.40 NIEUWS

Net II

kan. 25 en 47

- 19.00 JANE EYRE (1)  
11-delige feuilleton naar de roman van Charlotte Brontë met Sian Patterden, Zelah Clark en Timothy Dalton.
- 19.30 TIJDOVER  
Lieve plantjes: De ananas.
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 WEERMAN
- 20.20 EXTRA TIME
- 21.25 TOTO-PROGNOSE
- 21.30 TAPTOE OP DE GROTE MARKT IN BRUSSEL

RTBF I

kan. 3 en 8

- 17.10 WERKAANBIEDINGEN
- 17.25 LOLLIPOP  
Kinderprogramma met tekenfilms.
- 18.00 LA BOTTE AUX IMAGES  
Programma voor de jeugd
- 18.45 PIXELS  
Documentaire reeks
- 19.05 CE SOIR
- 19.30 NIEUWS EN WEERBERICHT
- 20.00 LES HOMMES PREFERENT LES GROSSES  
Franse komische film (1981) van Jean-Marie Poiré met Josiane Balasko, Luis Rego, Ariane Lartéguy.
- 21.30 CONCERT DE MUSIQUE MILITAIRE  
Ter gelegenheid van de 40ste verjaardag van de bevrijding van Brussel wordt op de Grote Markt een concert van militaire muziek gegeven.
- 22.45 NIEUWS

RTL PLUS

kan. 7

- 13.00 CLIP-CONNECTION  
Nonstop muziek en videoclips.
- 17.27 GEWINN VOOR BEGINN
- 17.30 RTL-AUGENCLIP  
Actueel internationaal popnieuws.
- 18.25 REGIONAL 7
- 18.45 TYPISCH RTL 1
- 18.53 7 VOR 7 NEWSHOW  
Aansluitend: TYPISCH RTL 2.
- 19.20 IM WILDEN WESTEN  
Tv-Westernserie met Paul Brinegar. Afl.: 'Ein gesicherter Goldschatz'.
- 19.50 TYPISCH RTL 3
- 20.30 HEY LENIN, WIR DREHN EIN DING  
Komedie met Peter Steen, Judy Gringer, Dirch Passer, Eva Danne e.a.
- 21.47 TYPISCH RTL 4
- 22.10 HOROSKOP
- 22.15 BETHTUTTEL
- 22.20 -24.00 CLIP CONNECTION

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ De spiegel van Grote Magus

BRT net 1  
18.10 uur

Oostduitse jeugdfilm van Dieter Scharfenberg. Met Eberhard Esche, Juraj Burdick, Klaus Piontek, Günther Naumann. Cox Habbema, Hanna Bieluszko. De jonge herder Elias moet machteloos toezien hoe het meisje Hanna door rovers wordt ontvoerd. Hij gaat achter hen aan en vindt het meisje in het slot van de grote magiër. Door zijn spiegel kan die de kleinste hoekjes van zijn rijk in de gaten houden. De magiër wil met Hanna trouwen en als zij weigert zijn huwelijksaanzoek te aanvaarden, wordt ze om het leven gebracht. Elias treft een bondgenoot in Pravos, de dienaar van de magiër. Pravos verklaart het grootste geheim van de magiër, zijn kwetsbare plek...

★ Jane Eyre

BRT net 2  
19.00 uur

Vanavond de eerste aflevering van de elf-delige Britse serie 'Jane Eyre' naar het meesterwerk van Charlotte Brontë. Met Zelah Clarke (Jane Eyre), Timothy Dalton (Rochester), Judy Cornwell (mrs. Reed), Andrew Bicknell (St. John Rivers) en Jean Harvey (mrs. Fairfax). Jane is een weesmeisje en wordt ondergebracht bij haar tante, mrs. Reed. Ze krijgt daar niet bepaald een vrolijk leven. Na een tijdje gaat de jonge Jane rebelleren tegen de harde en tirannieke behandeling van haar tante, en wordt uiteindelijk naar Lowood School gestuurd om haar te temmen. Het literaire pareltje van Charlotte Brontë 'Jane Eyre' werd gepubliceerd in 1847 en kende onmiddellijk succes. Ook na anderhalve eeuw blijft het een van de meest gelezen romans aller tijden. De versie die Alexander Baron voor televisie maakte, blijft trouw aan het origineel. 'Jane Eyre' is het verhaal van een gepassioneerde liefde van de 'ik'-verteller voor een zekere Rochester, met wie ze zal trouwen. Algemeen wordt aangenomen dat 'Jane Eyre' een zelfportret is van de schrijfster. 'Jane Eyre' werd al verfilmd in 1910. De meest bekende film is van Robert Stevenson met Orson Welles en Joan Fontaine (1943).

★ Misdaadserie

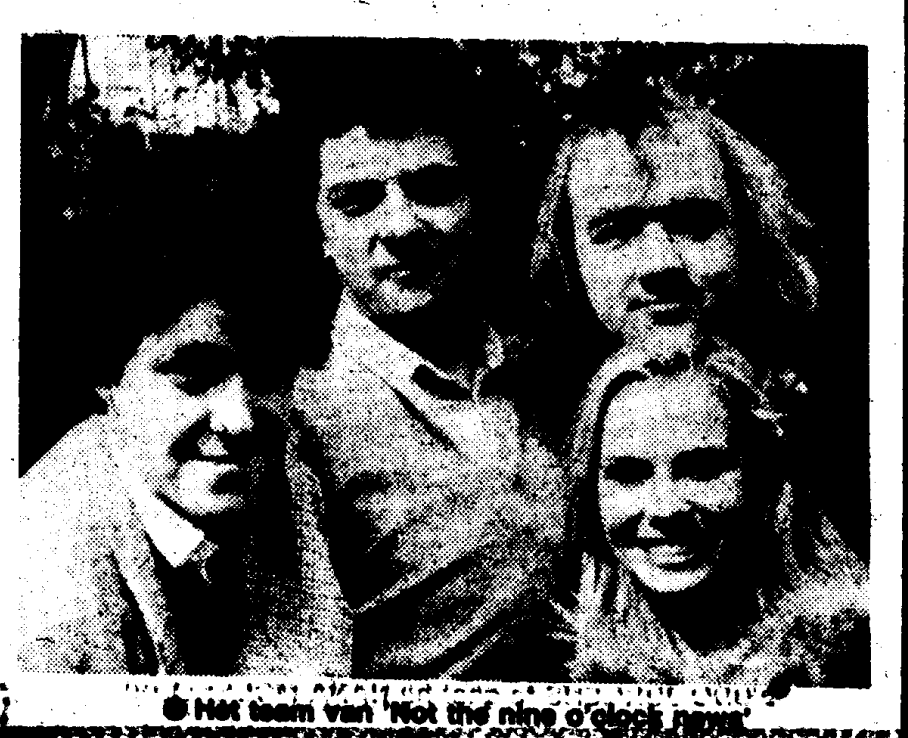
BRT net 1  
20.25 uur

Driedelige misdaadserie 'Met voorbedachten rade' van Jan Matteme, die ook het scenario schreef. Met Frans De Clerck (onderzoeksrechter), Hilde Brutsaert (de griffier), Arnold Naessens, Jan Van Den Bergh en Jos Willems (inspecteurs) en Dominique Van Dorpe (procureur). Op een maandag in februari 1983 krijgt de gevangene Simon Jeun een dag permissie om zich buiten de gevangenis te begeven. Onder de begeleiding van een maatschappelijk werker Stijn Veruitvoeren bezoekt hij die dag rond het middaguur een medisch-psychologisch consultatiebureau in Hasselt. Daar zal men hem na zijn vrijlating bijstaan, vooral in verband met Jeuns zekelijke jalousheid tegenover zijn vrouw. Om acht uur 's avonds moet het duo weer terug in Leuven Centraal zijn, maar geen van beiden daagt op. De volgende ochtend zijn ze er nog niet. Dinsdagmorgen pas staat de gevangene Jeun alleen voor de poort. Stijn Veruitvoeren is spoorloos. Het enige wat Jeun weet te vertellen is dat hij Stijn de vorige avond rond vijf uur is kwijtgeraakt in een baancafé in Leopoldsborg. Waar is Veruitvoeren? Wat is er met hem gebeurd?

★ Fundamenteel Frolics

BRT net 1  
21.10 uur

Heruitzending van de benefietavond in het Apollo Theatre in London op 1 juni 1981 ten voordele van een stichting voor mentaal gehandicapte tieners. Met de Britse komieken Rowan Atkinson, Griff Rhys Jones, Pamela Stephenson, Mel Smith (het team van 'Not the nine o'clock news'), Chris Langham, Alan Price, Nico Ramsden, John Anderson, Stephan Grappelli en Neil Innes.



Met de Britse komieken Rowan Atkinson, Griff Rhys Jones, Pamela Stephenson, Mel Smith (het team van 'Not the nine o'clock news'), Chris Langham, Alan Price, Nico Ramsden, John Anderson, Stephan Grappelli en Neil Innes.



Vanavond de laatste aflevering uit de serie 'Verover de aarde' over 'de blauwe planeet', gepresenteerd door Bob de Richter en Wim Officiers. Deze aflevering is getiteld 'To be or not to be'.

# Ja Natuurlijk-Extra

Nederland 1  
20.50 uur

In deze aflevering van 'Ja Natuurlijk-Extra' een reportage over het echtpaar Joan en Alan Root, dat behoort tot de beste natuurfilmmakers ter wereld. Zij zijn in Kenia geboren en getogen. Hun belangstelling en liefde voor de natuur resulteerde in een aantal schitterende films over het dierenleven op de Afrikaanse savanne. In de film die Antoon van Hooft vanavond laat zien, spelen Joan en Alan Root zelf de hoofdrollen. Zij gunnen de kijkers een blik achter hun camera's terwijl zij aan het werk zijn. Dan wordt duidelijk dat de cineasten over moed, uithoudingsvermogen en vooral een grote dosis geduld moeten beschikken om de natuur in boeiende beelden te kunnen vastleggen.

# Tineke Schouten

Nederland 2  
21.00 uur

Met de show 'Steeds Opnieuw' trok Tineke Schouten het afgelopen seizoen volle zalen. Veronica maakte opnamen in het Rotterdamse Hopteintheater en zendt vanavond de hoogtepunten van deze show uit.



TINEKE SCHOUTEN

# Nana Mouskouri

Nederland 1  
21.45 uur

In een in Duitsland opgenomen show ontvangt de Griekse zangeres Nana Mouskouri de volgende gasten: Udo Jürgens, die 'Alles was du brauchst, ist Liebe' voor haar schreef en zelf zijn jongste hit 'Lust am Leben' vertolkt; Markus Pawlik, de 16-jarige pianist uit Bremen en laureaat van een Europese wedstrijd voor instrumentisten. Hij brengt werk van Chopin en begeleidt gastvrouw Nana Mouskouri bij haar vertolking van het Mozart-lied 'Komm lieber Mai und mache'. Het Politiëkoor van Hannover staat Nana bij als zij een sprongtje maakt naar het operagebiet 'Das Lied der Freiheit', een Duitstalige versie van het gevangenissenor van Chuck Mangione en flankeren Nana Mouskouri bij de uitvoering van een medley van Griekse liederen, die met het overbekende 'Sirtaki' eindigt. Verder vertolkt zij: 'La Provence', 'La vie en rose', 'Some broken hearts', 'Ein Schiff wird kommen', 'Altsgalieder', een medley van haar meest succesvolle liedjes en uiteraard 'Weisse Rosen aus Athen'.



UDO JÜRGENS te gast bij NANA MOUSKOURI

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

- 09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 10.00 GEHEIMNISVOLLES ASIEN Documentaire reeks over Zuidoost-Azië. Herinneringen aan Vietnam. Na een schijnbaar eindeloze oorlog heerst in het terug verenigde Vietnam vrede. De machthebbers in Hanoi trachten het land niet alleen politiek, maar ook cultureel te verenigen. Het contrast tussen het communisme en de noord en het verwoeste zuiden was enorm.
- 10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS Kinderfilm.
- 11.15 KAFFEE ODER TEE? Jeugdprogramma met o.m. de Deense zanger Kim Larsen en de Nederlandse entertainer Robert Kreis.
- 12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN Persdebat.
- 13.15 MAGAZIN DER WOCHT Regionaal nieuwsverzicht.
- 13.55 EIN PLATZ AN DER SONNE Het Duitse hulpverleners werk.
- 14.00 DAS GEHEIMNIS DES 7. WEGES
- 14.05 AVONTUREN VOOR DE JEUGD. Geert-Jan heeft van de samenwerders het bericht gekregen, dat hij om negen uur stipt aan de zevensprong moet zijn. De enige weg om omgevoerd het kasteel te verlaten, leidt echter langs de geheime gang.
- 14.30 DER BLAUMILCHKANAL TV-spel met Bomba Zur en Nissim Rzikri. De ongevarelijke geesteszieke Blaumilch steelt een driebor en begint de drukste straat van Tel Aviv open te leggen. Wanneer men eindelijk beseft, dat Blaumilch helemaal geen stadsarbeider is en dus op eigen initiatief putten maakt, is het al te laat.

- 16.00 ARD-SPORT EXTRA — Wereldkampioenschappen wielrennen op de weg. — Galop: Grote Prijs van Baden.
- 17.00 KINDER FUSSEN PROMINENTE Vier kinderen tussen 10 en 12 zijn te gast bij bisschop Hemmerle en stellen hem vragen.
- 17.30 ARD-RAADGEVER: TECHNIEK Informatief magazine.
- 18.15 WIR ÜBER UNS
- 18.20 NIEUWS
- 18.23 DIE SPORTSCHAU
- 19.20 WELTSPIEGEL Reportages van buitenlandse correspondenten.
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 FEUER UND FLAMME (Tout feu, tout flamme). Franse film (1981) van Jean-Paul Rappeneau met Yves Montand, Isabelle Adjani, Lauren Hutton, Pauline Valance, even aantrekkelijk als intelligent en ambitieus, heeft het ondanks haar jonge leeftijd al tot rechterhand van een minister gebracht. Bovendien moet ze na de dood van haar moeder ook zorgen voor haar zussen Delphine en Juliette, evenals voor haar grootmoeder. Voor de liefde blijft er maar weinig tijd meer over, tot groot verdriet van haar vriend Antoine. (Tieners).
- 22.00 HUNDERT MEISTERWERKE Bespreking van het schilderij 'Olympia' van Edouard Manet.
- 22.10 NIEUWS
- 22.15 UNTER DEUTSCHEN DÄCHERN Reportage over welke diensten een pandjeshuis kan bewijzen aan mensen in financiële nood.
- 23.00 DEUTSCHE Een gesprek met de Oostberlijnse schrijver Stephan Hermlin.
- 23.45 NIEUWS

ARD Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

- 09.00 EUCHARISTIEVERING
- 10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
- 10.30 ZDF-MATINEE
- 12.10 DAS SONNTAGSKONZERT Optreden van een Joegoslavisch volksmuziekensemble.
- 12.40 FREIZEIT Vrijtijds magazine.
- 13.15 CHRONIK DER WOCHT Weekjournaal.
- 13.40 BÜHNENZAUBER (3)
- 14.10 NEUWS AUS UHLENBUSCH Kinderprogramma.
- 14.40 NIEUWS
- 14.45 DANKE SCHÖN De actie zonenkind.
- 15.45 MÜNCHEN ZWISCHEN NACHT UND TAG Reportage over de nachtelijke uren, tussen 4 en 7, in de stad München.
- 15.20 DER ZIRKUSCLOWN (Three ring circus). Amerikaanse film (1954) van Joseph Pevney met Jerry Lewis, Dean Martin, Joanne Dru.

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

- 17.00 DRAAF-DEBUT IN BERLIN
- 18.00 BLACK BEAUTY Britse jeugdreeks over het paard Black Beauty.
- 18.25 SOMMER OM DRE DOM Impressie over hetgeen allemaal gebeurt op de Dompplaats in Keulen op een gewone vakantiedag.
- 19.00 AKTUELLE STUNDE
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 III NACH NEUN Praatshow vanuit Bremen.
- 22.15 BERLIN ALEXANDERPLATZ (EPILOG) 13-delige reeks van Rainer Werner Fassbinder met Günter Lamprecht en Gottfried John. Frans Biberkopf is in een krankzinnigengesticht beland. Hij wilde fatsoenlijk zijn maar hoe kan iemand dat alles uithouden zonder gek te worden. Nu hij zijn leven zelf niet meer moet maken, kan hij het drama... 20.05 NIEUWS

ARD Net I kan. 10 en 44

- 10.00 EUCHARISTIEVERING
- 11.00 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN WIELRENNEN OP DE WEG VOOR BEROEPSPRENNERS
- 12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
- 12.30 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN WIELRENNEN OP DE WEG VOOR BEROEPSPRENNERS
- 16.00 MET MIKE AAN ZEE
- 17.15 JANTJE STUNTEL (The Wrong Way Kid). Amerikaanse jeugdfilm uit de reeks 'Avonturenboekje' met Dick Van Dyke en Keith Mitchell. De 12-jarige Chris is er van overtuigd dat de hele wereld tegen hem is. Hij krijgt van alles de schuld. Hij vindt dat zijn pa en zelfs de bibliothecaris hem onrechtvaardig standjes geven voor dingen die hij niet kan helpen. Hij is er nu wel zeker van dat hij zijn hele verdere leven ongelukkig zal zijn. Een ontmoeting met een boekworm van 203 jaar oud leert Chris dat hij het allemaal niet zo somber moet inzien.
- 18.25 NIEUWS
- 18.30 TIK TAK
- 18.35 LIEBEEST
- 18.50 PABLO 702 Franse documentaire over de Himalaya-expeditie die in 1980 werd ondernomen door leraars van de alpinistenschool in Chamonix. Ze beklommen de Pabil, 7.102 meter hoge bergtop in Nepal.
- 19.45 NIEUWS
- 20.05 SPORTWEEKEND
- 20.35 DE BEVRIJDING
- 21.40 RIGOLETTO Tweewekelijkse humor- en koldermagazine met o.m. Tommy Cooper, Victor Borge en Three of a Kind.
- 22.10 DE KÖSTWINNER (The Breadwinner). Britse TV-film van Alvin Rockoff naar W. Somerset Maugham met Michael Gambon, Jennie Linden, John Quayle en Amanda Kirby.
- 23.00 NIEUWS Met aansluitend: Coda: 'Ult Cancio-neiro' van Fernando Pessoa.

ARD Net I kan. 10 en 44

- 10.00-10.15 ZIE DUTSLAND I
- 13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
- 15.00 NIEUWS
- 15.03 FLIPPERKUGELN Amerikaanse jeugdfilm (1977) met Kristy McNichol. De 14-jarige Carrie komt als pleegkind bij Mrs Mason terecht. Ze draagt zich heel agressief en opstandig. Tegelijkertijd krijgt Mrs. Mason nog twee pleegkinderen: de 13-jarige Harvey en de kleine Thomas.
- 15.45 VAKANTIEKALENDER
- 16.05 FLIPPER Amerikaanse jeugdreeks met Brian Kelly.
- 16.30 MOSAIK Magazine voor de oudere generatie.
- 17.00 NIEUWS
- 17.15 TELE-ILLUSTRIERTE Actueel thema, sport, ontspanning.
- 17.50 MEIN NAME IST HASE Tekenfilms met Bugs Bunny.
- 18.20 HEISSE WICKEL - KULT GUSSE (1) 13-delige reeks met Willy Harlander en Henner Quest. Erwin Magerl, een verzekeringsmakelaar, is een waar genie. Hij verkoopt polissen zoals een ander war...

ARD Net I kan. 10 en 44

- 08.00 TELE-GYMNASTIK
- 08.30 -11.40 SCHOOLTELEVISIE
- 17.00 SCHOOLTELEVISIE
- 18.00 DREIZEHN MAL DENKEN
- 18.30 SESAMSTRAAT
- 19.00 AKTUELLE STUNDE
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
- 21.10 AU PLAISIR DE DIEU (4)
- 22.40 NIEUWS EN SPORT

ARD Duitsland I kan. 9, 24 en 46

- 08.30 -09.25 SCHOOLTELEVISIE
- 10.00 NIEUWS
- 10.03 DIE SKULPTUR DES GRIECHEN Italiaanse tv-film.
- 11.40 MUATTA, I BIN A GUCKUCK Optreden van een caberetduo.
- 12.10 ANPASSEN ODER AUSWANDERN Reportage over de Joden in de Sovjetunie.
- 12.55 PERSOVERZICHT
- 13.00 NIEUWS
- 13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
- 15.00 TAMRA, DAS BEDUINENMÄDCHEN Poppenspel.
- 15.30 DAS FEUERROTE SPIELMOBIL Kinderprogramma.
- 16.00 NIEUWS
- 16.10 SIE-ER-ES Damesmagazine met bijdragen over laat moederschap, de boekenbeurs voor vrouwen in Londen, speeltips voor het hele gezin, boekbespreking.
- 16.55 WALT DISNEY'S MICKEY-AND DONALD-SHOW Tekenfilms.
- 17.20 DA SCHAU HERI! Uitzending voor nieuwsgierige kinderen met reportages over hobbycomputers, fantasy-freaks en schildpadden.
- 17.50 NIEUWS
- 18.00 HIER UND HEUTE Regionaal nieuws.

ARD Duitsland II kan. 21, 29, 35 en 37

- 10.00-10.15 ZIE DUTSLAND I
- 13.15 -13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE
- 15.00 NIEUWS
- 15.03 FLIPPERKUGELN Amerikaanse jeugdfilm (1977) met Kristy McNichol. De 14-jarige Carrie komt als pleegkind bij Mrs Mason terecht. Ze draagt zich heel agressief en opstandig. Tegelijkertijd krijgt Mrs. Mason nog twee pleegkinderen: de 13-jarige Harvey en de kleine Thomas.
- 15.45 VAKANTIEKALENDER
- 16.05 FLIPPER Amerikaanse jeugdreeks met Brian Kelly.
- 16.30 MOSAIK Magazine voor de oudere generatie.
- 17.00 NIEUWS
- 17.15 TELE-ILLUSTRIERTE Actueel thema, sport, ontspanning.
- 17.50 MEIN NAME IST HASE Tekenfilms met Bugs Bunny.
- 18.20 HEISSE WICKEL - KULT GUSSE (1) 13-delige reeks met Willy Harlander en Henner Quest. Erwin Magerl, een verzekeringsmakelaar, is een waar genie. Hij verkoopt polissen zoals een ander war...

ARD Net I kan. 10 en 44

- 08.00 TELE-GYMNASTIK
- 08.30 -11.40 SCHOOLTELEVISIE
- 17.00 SCHOOLTELEVISIE
- 18.00 DREIZEHN MAL DENKEN
- 18.30 SESAMSTRAAT
- 19.00 AKTUELLE STUNDE
- 20.00 NIEUWS
- 20.15 WANDERUNGEN DURCH DIE DDR
- 21.10 AU PLAISIR DE DIEU (4)
- 22.40 NIEUWS EN SPORT

ARD Net I kan. 10 en 44

- 17.55 NIEUWS
- 18.00 DOCTOR SNUGGLES Reeks voor kleuters.
- 18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE Jacobus en Corneel: 'De papegaai' (herh.).
- 18.15 DE SMURFEN Tekenfilmsreeks naar de verhalen van de Belgische stripauteur Peyo. 17e afl.: De paarse smurfen en De babysmurf.
- 18.40 STAPPEN Documentaire reeks over voetreizen en trektochten. 2e afl.: Nepal.
- 19.10 MR. SMITH Dertiendelige reeks met Leonard Frey, Tim Dunigan, Lauren Chaese en Laura Jacoby. 12e afl.: Mr. Smith en de pers
- 19.35 KUK UTI Verkeerstips: 'Kinderen in de auto'.
- 19.40 LOTTO-WINNAARS
- 19.45 NIEUWS
- 20.10 KUNST-ZAKEN
- 20.15 CONDO Dertiendelig komisch feuilleton met McLean Stevenson, Luis Avalos, Brooke Alastone en Yvonne Wilder. 13e en laatste aflevering: Alleen voor Eden. Jessie wil lid worden van de buitensociëteit om te kunnen golfspelen. James en Kiki vrezen dat hij wel eens zou kunnen worden geweigerd omdat hij een Latino is. Het comité dat over het lidmaatschap beslist stelt vast dat er principieel geen enkel bezwaar tegen zijn lidmaatschap is, maar dat voor het ogenblik de sociëteit voltallig is.
- 20.45 DE BLAUWE PLEANEET Dertiendelige reeks over de aarde. 13. To be or not to be.
- 21.35 UZTZENDING DOOR DERDEN
- 21.55 PROMS '84 Het Symfonisch Orkest van de BBC o.l.v. Marek Janowski vertolkt de Symfonie nr. 5 in C van Tsjajkovski.
- 22.45 NIEUWS Met aansluitend: Coda.

ARD Net I kan. 10 en 44

- 17.00 WERKAANBIEDINGEN
- 17.15 LOLLIPOP Kinderprogramma met tekenfilms.
- 17.50 CINE-VACANCES Vakantieprogramma voor de jeugd
- 18.50 RTBF, BONJOUR LA FÊTE
- 19.05 CE SOIR Waalse actualiteiten, editie Charleroi.
- 19.20 J'ÉCOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF
- 19.28 TOTO-BERICHTEN
- 19.30 NIEUWS
- 20.00 LES SENTIERS DU MONDE Serie etnografische films. Het alledaagse leven bij de Bassaris in Senegal.
- 21.15 NANA (4) Franse TV-film naar het werk van Emile Zola. Met Véronique Genest, Guy Tréjean, Patrick Préjean. Nana beladen met geld, omringd door mannen, verveelt zich. Op zekere dag haalt ze Satin in huis en dringt haar op aan haar minnaars. Satin wordt Nana's echte passie.
- 22.50 NIEUWS

ARD Net I kan. 10 en 44

- 13.00 CLIP-CONNECTION Nonstop popmuziek en videoclips.
- 17.27 GEWINN VOR BEGINN
- 17.30 DEUTSCHE SZENE Schlagers, pop- en rockmuziek.
- 18.25 REGIONAL 7
- 18.45 TYPISCH RTL 1
- 18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW
- 19.20 BLICK IN DIE WELT
- 19.30 IM WILDEN WESTEN Serie. Afl.: De goudschat van Jimmy.
- 20.00 TYPISCH RTL 2
- 20.15 HALLO RTL De radio- en tv-club uit Luxemburg.
- 20.30 DIE ZEITBOMB IM SÜDPAZIFIK Misdaadfilm met o.a. Mark Lenard, John Russell en Linda Avery.
- 22.00 WEERBERICHT
- 22.02 TYPISCH RTL 3
- 22.22 HÖRSPOT EN BETTHUPPERL
- 22.32 SKY-TV-CONNECTION

MANFRED ZAPATKA als souteneur Heinz







Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ **Le blues entre les dents**

**BRT net 1**  
**20.15 uur**

menwerking met Claude Fléouter. Met Amelia Cortez, Onike Lee, Roland Sanchez, Jimmy Huff en William Leroy Evans. Na vijf jaar in de gevangenis te hebben gezeten, kan Freddy geen baan vinden. Zijn vrouw Hattie is het uitzichtloze bestaan op een muf kamertje in Harlem meer dan zat en wil met Jay Jay, een bluespianist meekomen. Op het ogenblik dat hij moet vertrekken voor zijn muzikale toernooi, haakt Jay Jay af. Freddy gaat op zoek naar zijn vrouw en na haar teleurstellende ervaring met Jay Jay gaat zij op zoek naar hem. Uiteindelijk is het echtpaar weer terug op het punt waar het allemaal begon... Het verhaal van 'Le blues entre les dents' wordt afgewisseld met sequenties van blueszangers als Sonny Terry, Brownie McGhee, B.B. King, Roosevelt Sykes, Bukka White, Robert Pete Williams, Junior Wells en anderen. Deze optredens bieden een uitstekend beeld van de bluesscene in het begin van de jaren zeventig, maar waren ook al te zien in een andere film van de regisseur, 'En remontrant le Mississippi', eveneens een semi-documentaire over blues.

In deze film zijn de volgende nummers te horen: 'All night long' van Mance Lipscomb, 'John Henry', 'My baby changed the lock on the door' (Sonny Terry en Brownie McGhee), 'Nobody loves me but my mother', 'Down and out', 'All I want', 'I need my baby' (B.B. King), 'Someday sweetheart' (Amalia Cortez), 'When I lay my burden down' (Furry Lewis), 'Runnin' the boogie' (Roosevelt Sykes), 'In the shade of the old apple tree' (Louis Armstrong), 'Jelly roll blues' (Bukka White), 'Old gal on the door' (Robert Pete Williams), 'Ships in the ocean' (Junior Wells en Buddy Guy).



● B.B. KING, een van de zangers, die optreden in deze film

★ **Biografische speelfilm**

**Nederland 2**  
**23.35 uur**

'De verbazingwekkende Howard Hughes' is de titel van de Amerikaanse biografische speelfilm uit 1977 van William A. Graham. Met Tommy Lee Jones, Ed Flanders, James Hampton, To-vah Feldsuh, Lee Purcell, Barry Atwater, Ray Ballard, Robert Baron en Susan Buckner. Op achttienjarige leeftijd nam Howard Hughes de leiding van het familiebedrijf 'The Hughes Tool Company' op zich. Hij had een driedoelbed in zijn leven. Ten eerste: 's werelds beste vlieger te zijn, ten tweede: Hollywoods beste producent en ten derde: de rijkste man ter wereld. Hughes maakte zijn eerste film toen hij twintig jaar oud was. Twee jaar later maakte hij de film 'Hell's Angels', een vliegfilm, waarin hij zelf de vliegtuigen uitvoerde. Hij heeft vele Hollywood schoonheden het hof gemaakt, waaronder Jean Harlow en Jane Russell, maar zijn grootste belangstelling ging uit naar het ontwerpen van vliegtuigen en automobielen. Tegen het einde van de Tweede Wereldoorlog was Hughes miljardair. Hij trouwde met de actrice Jean Peters en werd naarmate de jaren verstrekten een steeds grotere zondebok. Hij ging in 1971, nadat hij van Jean Peters was gescheiden, in het geheim en in totale afzondering op de Bahama's wonen. In 1976 stierf hij in Mexico.



● TOMMY LEE JONES als Howard Hughes

**ARD** **Duitsland I** kan. 9, 24 en 46

**08.10 - 09.20 SCHOOLTELEVISIE**  
**10.00 NIEUWS**  
**10.03 TITEL, THESEN, TEMPERAMENTE**  
Cultureel magazine.  
**10.35 BEI BIO**  
Muziekprogramma.  
**11.35 REISEBILDER AUS DER DDR**  
Reportage over Mecklenburg.  
**12.10 SIEGER BRAUCHEN KEINE ARGUMENTE**  
De problematiek van ouders die zich engageren in de competitieport van hun tienerkinderen.  
**12.55 PERSOVERZICHT**  
**13.00 NIEUWS**  
**13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE**  
**15.00 WIE DIE SUMPFGEISTER DEN MOND BEGRUBEN**  
Poppenspel.  
**15.30 DAS FEUERROTE SPIELMOBIL**  
Kinderprogramma.  
**16.00 NIEUWS**  
**16.10 THE NITWITS**  
Tekentfilm.  
**16.25 DAS GEHEIMNIS VON CASTLE HOUSE**  
Britse griezelfilm voor de jeugd. Spider, een twaalfjarige avontuurlijke jongen, brengt zijn nieuwe vrienden Ben en Kate naar Castle House, een oud verlaten huis aan de haven. Daar ontdekken ze twee andere jongens in een verwilderde tuin. De jongens' verdwijnen echter spoorloos in het gras.  
**17.50 NIEUWS**  
**18.00 HIER UND HEUTE**  
**18.15 LASST HUNDERT BLUMEN BLÜHEN**  
Het Chinese acrobatentheater Anhui.  
**18.40 NOCHMAL DASSELBE**  
Praatprogramma met Ilya Richter.  
**19.00 WWF-CLUB**  
Variété.  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 DER PILOT**  
TV-spel met Cliff Robertson en Diane Baker.  
Captain Mike Hagan is de beste en meest ervaren piloot, die de North American Line ooit gehad heeft. Zonder problemen kan hij de titel 'Pilot van het jaar' krijgen, omdat hij dit keer niet alleen zijn eigen passagiers, maar ook die van andere vliegtuigen boven de Grand Canyon van een gewisse dood gered heeft. Slechts weinigen weten, dat Hagan aan de drank is.  
**21.45 PLUSMINUS**  
Economisch magazine.  
**22.30 DAGTHEMA'S**  
**23.00 DIE SPORTSCHAU**  
**23.25 MOMENT MAL**  
Discussieprogramma.  
Aansluitend: Nieuws.

**ARD** **Duitsland II** kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I**  
**13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE**  
**15.00 NIEUWS**  
**15.03 VAKANTIEKALENDER**  
**15.20 SO FREI WIE DER WIND**  
Amerikaanse jeugdfilm (1972) met Dick Robinson.  
In de Canadese Rocky Mountains ziet de bergjager Sam Monroe, hoe een wolven vanuit een vliegtuig beschoten wordt. Dodelijk gewond probeert ze zich nog naar haar hot te slepen, waar vier hongerige wolven op haar wachten.  
**16.40 BREAKDANCE**  
Doe mee, blijf fit.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.15 TELE-ILLUSTRIERTE**  
Actueel thema, sport, ontspanning.  
**17.50 PAT UND PATACHON**  
Deense reeks met Carl Schenström en Harald Madsen.  
Vorst Wendelin von Krabbe heeft zich dan toch bereid verklaard, zijn zoon Heiko met Julia, de dochter van zijn aartsvijand Vorst von Rose te laten trouwen. Door een onhandige kamerdienaar komt het echter bijna tot een catastrofe.  
**18.20 MUSIK MACHT SPASS**  
Muzikaal spelprogramma.  
**19.00 NIEUWS**  
**19.30 AUSLANDS JOURNAL**  
Buitenlandse actualiteiten.  
**20.15 DERRICK**  
Duitse misdaadreeks met Horst Tappert en Fritz Wepper.  
**20.00 NIEUWS**  
**21.15 SPASS, SPIEL, SPORT UND SPUK**  
Reportage over stuntmannen en waarom de zenuwen van een stuntman nog harder moeten zijn dan staalraad. Aan het werk is Dar Robinson die er niet voor terugschrikt van de televisietoren van Toronto te springen zonder valscherm.  
**21.45 NIEUWS**  
**22.05 ASPEKTE**  
Cultureel magazine.  
**22.45 BATAILLON DER VERLORENEN**  
Italiaanse film (1970) van Francesco Rosi met Mark Frechette, Alain Cuny, Gian Maria Volonté.  
Aan Monte Fior, de laatste bergketen die de Oostenrijkers in 1916 de doorgang naar Venetië belemmerd, onderneemt een strijdvlug Italiaanse generaal steeds weer aanvallen op de vijandelijke stellingen. Maandenlang bestoken de Italianen de Oostenrijkers, zonder één meter terrein te boeken.  
**22.00 NIEUWS**  
**22.30 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO**  
Serie over cameramannen.  
**23.00 WIELRENNEN**  
Wereldkampioenschap.  
**23.10 NIEUWS**  
**23.15 NIEUWS**  
Een verlaten tuin. De jongens' verdwijnen echter spoorloos in het gras.  
**17.50 NIEUWS**  
**18.00 DOCTOR SNUGGLES**  
Reeks voor kleuters.  
**18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE**  
Jacobus en Corneel: „Pannekoeken“.  
**18.20 TIJDROVER**  
Lieve plantjes.  
Vandaag: Cyprus.  
**18.30 DE ZEVEN VAN BLAKE**  
Dertiendelige science-fictionreeks voor de jeugd met Garreth Thomas en Paul Darrow.  
9e afl.: Het Avalon Project.  
Travis zet opnieuw een duivels plan op. Wanneer Blake erin slaagt om een reddingsopdracht tot een goed einde te brengen vraagt hij zich af waarom alles zo gemakkelijk ging.  
**19.20 UITZENDING DOOR DERDEN**  
Een programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.  
**19.45 NIEUWS**  
**20.10 WEERMAN**  
**20.15 LES BLUES ENTRE LES DENTS**  
Franse muzikale geromanceerde documentaire (1982) van Robert Manthoulis met Amalia Cortez, Roland Sanchez, BB King en Sonny Terry. Na vijf jaar in de gevangenis gesloten te hebben, kan Freddy geen werk vinden. Zijn vrouw Hattie is het uitzichtloze leven op een kamer in Harlem beu en wil met Jay Jay, een bluespianist mee. Op het moment dat hij moet vertrekken voor zijn muzikale toernooi, haakt Jay Jay af. Freddy gaat op zoek naar zijn vrouw en na haar teleurstellende ervaring met Jay Jay gaat zij op zoek naar hem. Het echtpaar is terug bij waar het allemaal begon...  
**21.40 FILMPORTRAIT**  
Alfred Hitchcock, filmmaker.  
Documentaire waarin aan de hand van een interview met Alfred Hitchcock zelf en fragmenten uit zijn films, een analyse wordt gebracht van diens oeuvre.  
**22.40 NIEUWS**  
Met aansluitend: Coda: koekoek van Roland Jooris (1936).  
**16.55 WERKAANBIEDINGEN**  
**17.10 LOLLIPOP**  
**17.45 CINE-VACANCES**  
Vakantieprogramma voor de jeugd  
**18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE**  
Spelprogramma van Guy Lemaire.  
**19.05 CE SOIR**  
**19.20 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF**  
**19.30 NIEUWS**  
**20.00 BOULA MATARI**  
Serie over de Belgische kolonisatie in Congo.  
6. Het einde van de illusies.  
Over de laatste jaren van de koloniale periode. De mislukkingen van de koloniale komen tot uiting in het politieke ontwakken van sommige zwarten, en vervolgens in het ontluikende nationale bewustzijn.  
**22.30 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO**  
Serie over cameramannen.  
**23.00 WIELRENNEN**  
Wereldkampioenschap.  
**23.10 NIEUWS**  
**13.00 CLIP-CONNECTION**  
Nonstop muziek en videoclips.  
**17.27 GEWINN VOR BEGINN**  
**17.30 WAS DARF'S DENN SEIN**  
**18.25 REGIONAL 7**  
**18.45 TYPISCH RTL 1**  
**18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW**  
Aansluitend: Typisch RTL 2.  
**19.20 IM WILDEN WESTEN**  
**19.50 TYPISCH RTL 3**  
**20.30 KINOPARADE**  
Speelfilm. Keuze uit: „Police Python 357“ en „Supermänner gegen Amazonen“.  
**22.00 WEERBERICHT**  
**22.02 TYPISCH RTL 2**  
**22.20 DIE NACHT DER OFFENEN SARGE**  
Spaans-Italiaanse griezelfilm.  
**23.45 HOROSKOP**  
**23.50 - 23.55 BETTHUPFERL**

**Net I** kan. 10 en 44

**17.55 NIEUWS**  
**18.00 DOCTOR SNUGGLES**  
Reeks voor kleuters.  
**18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE**  
Jacobus en Corneel: „Pannekoeken“.  
**18.20 TIJDROVER**  
Lieve plantjes.  
Vandaag: Cyprus.  
**18.30 DE ZEVEN VAN BLAKE**  
Dertiendelige science-fictionreeks voor de jeugd met Garreth Thomas en Paul Darrow.  
9e afl.: Het Avalon Project.  
Travis zet opnieuw een duivels plan op. Wanneer Blake erin slaagt om een reddingsopdracht tot een goed einde te brengen vraagt hij zich af waarom alles zo gemakkelijk ging.  
**19.20 UITZENDING DOOR DERDEN**  
Een programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.  
**19.45 NIEUWS**  
**20.10 WEERMAN**  
**20.15 LES BLUES ENTRE LES DENTS**  
Franse muzikale geromanceerde documentaire (1982) van Robert Manthoulis met Amalia Cortez, Roland Sanchez, BB King en Sonny Terry. Na vijf jaar in de gevangenis gesloten te hebben, kan Freddy geen werk vinden. Zijn vrouw Hattie is het uitzichtloze leven op een kamer in Harlem beu en wil met Jay Jay, een bluespianist mee. Op het moment dat hij moet vertrekken voor zijn muzikale toernooi, haakt Jay Jay af. Freddy gaat op zoek naar zijn vrouw en na haar teleurstellende ervaring met Jay Jay gaat zij op zoek naar hem. Het echtpaar is terug bij waar het allemaal begon...  
**21.40 FILMPORTRAIT**  
Alfred Hitchcock, filmmaker.  
Documentaire waarin aan de hand van een interview met Alfred Hitchcock zelf en fragmenten uit zijn films, een analyse wordt gebracht van diens oeuvre.  
**22.40 NIEUWS**  
Met aansluitend: Coda: koekoek van Roland Jooris (1936).  
**16.55 WERKAANBIEDINGEN**  
**17.10 LOLLIPOP**  
**17.45 CINE-VACANCES**  
Vakantieprogramma voor de jeugd  
**18.50 RTBF, BONJOUR LA FETE**  
Spelprogramma van Guy Lemaire.  
**19.05 CE SOIR**  
**19.20 J'ECOUTE LA RTBF - JE REGARDE LA RTBF**  
**19.30 NIEUWS**  
**20.00 BOULA MATARI**  
Serie over de Belgische kolonisatie in Congo.  
6. Het einde van de illusies.  
Over de laatste jaren van de koloniale periode. De mislukkingen van de koloniale komen tot uiting in het politieke ontwakken van sommige zwarten, en vervolgens in het ontluikende nationale bewustzijn.  
**22.30 PROFESSION: DIRECTEUR PHOTO**  
Serie over cameramannen.  
**23.00 WIELRENNEN**  
Wereldkampioenschap.  
**23.10 NIEUWS**  
**13.00 CLIP-CONNECTION**  
Nonstop muziek en videoclips.  
**17.27 GEWINN VOR BEGINN**  
**17.30 WAS DARF'S DENN SEIN**  
**18.25 REGIONAL 7**  
**18.45 TYPISCH RTL 1**  
**18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW**  
Aansluitend: Typisch RTL 2.  
**19.20 IM WILDEN WESTEN**  
**19.50 TYPISCH RTL 3**  
**20.30 KINOPARADE**  
Speelfilm. Keuze uit: „Police Python 357“ en „Supermänner gegen Amazonen“.  
**22.00 WEERBERICHT**  
**22.02 TYPISCH RTL 2**  
**22.20 DIE NACHT DER OFFENEN SARGE**  
Spaans-Italiaanse griezelfilm.  
**23.45 HOROSKOP**  
**23.50 - 23.55 BETTHUPFERL**

**ARD** **Duitsland II** kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I**  
**13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE**  
**15.00 NIEUWS**  
**15.03 DER VAMPIR IM HOCHHAUS**  
Tsjechische jeugdfilm (1979).  
Twee jongens brengen door hun rijke fantasie heel wat leven in de brouwerij. Wanneer ze denken dat de verloofde van hun zuster een vampier is, doen ze alles om die verlovting te breken.  
**16.00 VAKANTIEKALENDER**  
**16.20 DIE SCHLÜMPFE**  
Tekentfilmreeks „De Smurfen“.  
**16.35 PEANUTS**  
Tekentfilm.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.15 TELE-ILLUSTRIERTE**  
Actueel thema, sport, ontspanning.  
**18.00 ZWEI SCHWARZE SCHAFE (1)**  
7-delige reeks met Uwe Friedrichsen en Jürgen Schmidt.  
Burgemeester Schulz-Sieparth heeft een nieuw project op het oog. Hij heeft een golfsterren, maar omdat de spelersbezetting eerder dunnetjes is, moet er voor een extra-attractie gezorgd worden. Hij besluit er een roulette te installeren.  
**19.00 NIEUWS**  
**19.30 LUSTIGE MUSIKANTEN**  
Volksmuzikaal concert met o.m. Willy Schneider, zillertaler Jodlertrio, het kinderkoor van Bielefeld.  
**21.00 SIEGER BRAUCHEN KEINE ARGUMENTE**  
Afl. over de reeks „Kinder Kinder“ over ouders die zich in hoge mate engageren in de competitieport van hun tienerkinderen.  
**21.45 NIEUWS**  
**22.05 5 NACH 10**  
**AANSluitend: NIEUWS**  
**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.10 - 12.35 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.00 SCHOOLTELEVISIE**  
**18.00 DREIZEHN MAL DENKEN**  
**18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 INS LEBEN ENTLASSEN**  
(Outside the wall).  
Amerikaanse film uit 1950 van Crane Wilbur met Richard Basehart, Marilyn Maxwell, Signe Mass. Larry Nelson is dertig jaar en heeft de helft van zijn leven achter tralies doorgebracht. Nadat hij ontslagen wordt vindt hij werk als laboratorium-assistent. Maar ook daar zal hij geen rust vinden. Zijn omgeving voert hem terug naar de misdaad.  
**21.30 REISE INS DUNKEL**  
Een poging tot reconstructie van het leven van de schrijver Jean Rhys, die in 1979 overleed.  
**22.30 DAS WELTHEATER DES KARLHEINZ STOCKHAUSEN**  
Deze film tracht een impressie te geven van het „Wereldtheater Stockhausen“ en zijn verleden, met alle hindernissen die overwonnen moesten worden en de prestaties die aan de basis lagen van het groot succes.  
**23.30 NIEUWS**

**WDR** kan. 48, 50, 55 en 58

**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.10 - 12.35 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.00 SCHOOLTELEVISIE**  
**18.00 DREIZEHN MAL DENKEN**  
**18.30 HALLO SPENCER**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 DIONNE WARWICK**  
Paul Kuhn en de SFB-Big Band.  
**21.00 BERLIN ALEXANDERPLATZ**  
Deel 7, 8 en 9.  
13-delige Duitse reeks van Rainer Werner Fassbinder met Günter Lamprecht en Gottfried John.  
Franz Biberkopf is nu gehandicapt. Hij heeft een arm minder, maar de andere is des te sterker. Het duurt niet lang of hij wil zich wreken. Zijn eed om eerlijk te blijven houdt niet lang stand. Hij leert Meeze kennen, maar die is reeds op een ander verliefd. Franz is tot alles bereid om Meeze te veroveren.  
**20.55 NIEUWS**

**00.05 NIEUWS**

**ARD** **Duitsland I** kan. 9, 24 en 46

**08.10 - 09.25 SCHOOLTELEVISIE**  
**10.00 NIEUWS**  
**10.03 SPORT**  
- Atletiek in Keulen.  
- Voetbal Bundesliga.  
**11.15 BRENNPUNKT**  
Actualiteiten.  
**12.10 KENNZEICHEN D**  
Nieuws uit Oost- en West-Duitsland.  
**12.55 PERSOVERZICHT**  
**13.00 NIEUWS**  
**13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE**  
**15.00 DIE HIRNTOCHTER ANAIT**  
Poppenspel.  
**15.30 DAS FEUERROTE SPIELMOBIL**  
Kinderprogramma.  
**16.00 NIEUWS**  
**16.10 MADRID, MADRID, MADRID**  
Ontspanningsmagazine over Spanje met bijdragen over kookclubs voor mannen in San Sebastian, Western-filmorpen bij Almeria en de Spaanse kroonprins Felipe.  
**16.55 ICH WETTE, ES WIRD EIN JUNGE**  
Jeugdprogramma over de problematiek van jeugdige moeders.  
De 12-jarige Tina, een meisje zoals alle meisjes van haar leeftijd, maakt kennis met de 16-jarige Verena. Die verwacht oer enkele weken een kindje en woont nu in een tehuis voor ongehuwde moeders.  
**17.50 NIEUWS**  
**18.00 HIER UND HEUTE**  
**18.15 UTA**  
Reeks met Claudia Demarmels.

**ARD** **Duitsland II** kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I**  
**13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE**  
**15.00 NIEUWS**  
**15.03 DER VAMPIR IM HOCHHAUS**  
Tsjechische jeugdfilm (1979).  
Twee jongens brengen door hun rijke fantasie heel wat leven in de brouwerij. Wanneer ze denken dat de verloofde van hun zuster een vampier is, doen ze alles om die verlovting te breken.  
**16.00 VAKANTIEKALENDER**  
**16.20 DIE SCHLÜMPFE**  
Tekentfilmreeks „De Smurfen“.  
**16.35 PEANUTS**  
Tekentfilm.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.15 TELE-ILLUSTRIERTE**  
Actueel thema, sport, ontspanning.  
**18.00 ZWEI SCHWARZE SCHAFE (1)**  
7-delige reeks met Uwe Friedrichsen en Jürgen Schmidt.  
Burgemeester Schulz-Sieparth heeft een nieuw project op het oog. Hij heeft een golfsterren, maar omdat de spelersbezetting eerder dunnetjes is, moet er voor een extra-attractie gezorgd worden. Hij besluit er een roulette te installeren.  
**19.00 NIEUWS**  
**19.30 LUSTIGE MUSIKANTEN**  
Volksmuzikaal concert met o.m. Willy Schneider, zillertaler Jodlertrio, het kinderkoor van Bielefeld.  
**21.00 SIEGER BRAUCHEN KEINE ARGUMENTE**  
Afl. over de reeks „Kinder Kinder“ over ouders die zich in hoge mate engageren in de competitieport van hun tienerkinderen.  
**21.45 NIEUWS**  
**22.05 5 NACH 10**  
**AANSluitend: NIEUWS**  
**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.10 - 12.35 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.00 SCHOOLTELEVISIE**  
**18.00 DREIZEHN MAL DENKEN**  
**18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 INS LEBEN ENTLASSEN**  
(Outside the wall).  
Amerikaanse film uit 1950 van Crane Wilbur met Richard Basehart, Marilyn Maxwell, Signe Mass. Larry Nelson is dertig jaar en heeft de helft van zijn leven achter tralies doorgebracht. Nadat hij ontslagen wordt vindt hij werk als laboratorium-assistent. Maar ook daar zal hij geen rust vinden. Zijn omgeving voert hem terug naar de misdaad.  
**21.30 REISE INS DUNKEL**  
Een poging tot reconstructie van het leven van de schrijver Jean Rhys, die in 1979 overleed.  
**22.30 DAS WELTHEATER DES KARLHEINZ STOCKHAUSEN**  
Deze film tracht een impressie te geven van het „Wereldtheater Stockhausen“ en zijn verleden, met alle hindernissen die overwonnen moesten worden en de prestaties die aan de basis lagen van het groot succes.  
**23.30 NIEUWS**

**WDR** kan. 48, 50, 55 en 58

**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.10 - 12.35 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.00 SCHOOLTELEVISIE**  
**18.00 DREIZEHN MAL DENKEN**  
**18.30 HALLO SPENCER**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 DIONNE WARWICK**  
Paul Kuhn en de SFB-Big Band.  
**21.00 BERLIN ALEXANDERPLATZ**  
Deel 7, 8 en 9.  
13-delige Duitse reeks van Rainer Werner Fassbinder met Günter Lamprecht en Gottfried John.  
Franz Biberkopf is nu gehandicapt. Hij heeft een arm minder, maar de andere is des te sterker. Het duurt niet lang of hij wil zich wreken. Zijn eed om eerlijk te blijven houdt niet lang stand. Hij leert Meeze kennen, maar die is reeds op een ander verliefd. Franz is tot alles bereid om Meeze te veroveren.  
**20.55 NIEUWS**

**00.05 NIEUWS**

**Net I** kan. 10 en 44

**17.55 NIEUWS**  
**18.00 DOCTOR SNUGGLES**  
Reeks voor kleuters.  
**18.10 DE SPIEGEL VAN DE GROTE MAGUS**  
(Der Spiegel des großen Magus.)  
Oostduitse jeugdfilm van Dieter Scharfenberg met Eberhard Esche en Juraj Burdiak.  
**19.25 TIJDROVER**  
Kwizen: Tips voor koken en lekker eten.  
Vandaag: Consommé.  
**19.45 NIEUWS**  
**20.10 KUNST-ZAKEN**  
**20.15 ISaura (12)**  
Dertigdelige Braziliaanse reeks van Gilberto Braga naar de roman van Bernardo Guimarães over de slavin Isaura.  
**21.00 BEI BIO**  
Gesprekken en muziek live met Alfred Birolek en zijn gasten.  
**22.00 TITEL, THESEN, TEMPERAMENTE**  
Cultureel magazine.  
**22.30 DAGTHEMA'S**  
**23.00 DAS FRAULEIN**  
TV-film van Leopold Ahlsen met Heidi delinde Weis en Elfriede Kuzmany.  
Wanneer het bedrijf van haar vader over de kop gaat, besluit de 15-jarige Rajka zelf de touwtjes in handen te nemen. Haar vader ziet het niet meer zitten, dus hij laat haar maar doen. Rajka begint oude schulden op te eisen en heeft enkele jaren later al een klein fortuin opgebouwd. Toch wil ze nog verder gaan.  
**00.50 NIEUWS**

**ARD** **Duitsland II** kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00-13.15 ZIE DUITSLAND I**  
**13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE**  
**15.00 NIEUWS**  
**15.03 DER VAMPIR IM HOCHHAUS**  
Tsjechische jeugdfilm (1979).  
Twee jongens brengen door hun rijke fantasie heel wat leven in de brouwerij. Wanneer ze denken dat de verloofde van hun zuster een vampier is, doen ze alles om die verlovting te breken.  
**16.00 VAKANTIEKALENDER**  
**16.20 DIE SCHLÜMPFE**  
Tekentfilmreeks „De Smurfen“.  
**16.35 PEANUTS**  
Tekentfilm.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.15 TELE-ILLUSTRIERTE**  
Actueel thema, sport, ontspanning.  
**18.00 ZWEI SCHWARZE SCHAFE (1)**  
7-delige reeks met Uwe Friedrichsen en Jürgen Schmidt.  
Burgemeester Schulz-Sieparth heeft een nieuw project op het oog. Hij heeft een golfsterren, maar omdat de spelersbezetting eerder dunnetjes is, moet er voor een extra-attractie gezorgd worden. Hij besluit er een roulette te installeren.  
**19.00 NIEUWS**  
**19.30 LUSTIGE MUSIKANTEN**  
Volksmuzikaal concert met o.m. Willy Schneider, zillertaler Jodlertrio, het kinderkoor van Bielefeld.  
**21.00 SIEGER BRAUCHEN KEINE ARGUMENTE**  
Afl. over de reeks „Kinder Kinder“ over ouders die zich in hoge mate engageren in de competitieport van hun tienerkinderen.  
**21.45 NIEUWS**  
**22.05 5 NACH 10**  
**AANSluitend: NIEUWS**  
**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.10 - 12.35 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.00 SCHOOLTELEVISIE**  
**18.00 DREIZEHN MAL DENKEN**  
**18.30 HALLO SPENCER**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 DIONNE WARWICK**  
Paul Kuhn en de SFB-Big Band.  
**21.00 BERLIN ALEXANDERPLATZ**  
Deel 7, 8 en 9.  
13-delige Duitse reeks van Rainer Werner Fassbinder met Günter Lamprecht en Gottfried John.  
Franz Biberkopf is nu gehandicapt. Hij heeft een arm minder, maar de andere is des te sterker. Het duurt niet lang of hij wil zich wreken. Zijn eed om eerlijk te blijven houdt niet lang stand. Hij leert Meeze kennen, maar die is reeds op een ander verliefd. Franz is tot alles bereid om Meeze te veroveren.  
**20.55 NIEUWS**

**WDR** kan. 48, 50, 55 en 58

**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.10 - 12.35 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.00 SCHOOLTELEVISIE**  
**18.00 DREIZEHN MAL DENKEN**  
**18.30 HALLO SPENCER**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 DIONNE WARWICK**  
Paul Kuhn en de SFB-Big Band.  
**21.00 BERLIN ALEXANDERPLATZ**  
Deel 7, 8 en 9.  
13-delige Duitse reeks van Rainer Werner Fassbinder met Günter Lamprecht en Gottfried John.  
Franz Biberkopf is nu gehandicapt. Hij heeft een arm minder, maar de andere is des te sterker. Het duurt niet lang of hij wil zich wreken. Zijn eed om eerlijk te blijven houdt niet lang stand. Hij leert Meeze kennen, maar die is reeds op een ander verliefd. Franz is tot alles bereid om Meeze te veroveren.  
**20.55 NIEUWS**

**00.05 NIEUWS**

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ **De spiegel van Grote Magus**

**BRT net 1**  
**18.10 uur**

Oostduitse jeugdfilm van Dieter Scharfenberg met Eberhard Esche, Juraj Burdiak, Klaus Piontek, Günther Naumann, Cox Habbema, Hanna Bieluszko. De jonge herder Elias moet machteloos toezien hoe het meisje Hanna door rovers wordt ontvoerd. Hij gaat achter hen aan en vindt het meisje in het slot van de grote magiër. Door zijn spiegel kan die de kleinste hoekjes van zijn rijk in de gaten houden. De magiër wil met Hanna trouwen en als zij weigert zijn huwelijksaanzoek te aanvaarden, wordt ze om het leven gebracht. Elias treft een bondgenoot in Pravos, de dienaar van de magiër. Pravos verklaart het grootste geheim van de magiër, zijn kwetsbare plek...

★ **The Final Countdown**

**Nederland 2**  
**20.05 uur**

Het gigantische nucleaire vliegdekschip Nimitz wordt in december 1980 in de buurt van de Hawaii-eilanden geseld door een mysterieuze elektrische storm, zonder dat die zich op de ultra-moderne apparatuur laat aflezen. Het duurt maar even; daarna zien de opvarenden zich echter voor nog grotere raadsels geplaatst. Opgevangen radioprogramma's uit het begin van de jaren veertig worden eerst nog voor een grap gehouden, maar wanneer foto's, gemaakt tijdens een verkenningsovervlucht, vastleggen dat de Amerikaanse oorlogsschepen van weleer puntgaaf in de haven van Pearl Harbor liggen, kan er geen twijfel meer over bestaan, dat de USS Nimitz in een tijd-gat is getuimeld. Veertig jaar terug in de geschiedenis naar 6 december 1941, de dag vóór de verraderlijke Japanse overval onder commando van admiraal Nagoemo op het kwetsbare Amerikaanse steunpunt. Deze reis in de tijd stelt kapitein Yelland (Kirk Douglas) voor een dilemma: moet hij de historie haar gang laten gaan of het verloop daarvan veranderen door de Japanse oorlogsmachine even vlug uit elkaar te laten spatten. Dan zou de nederlaag alsnog een overwinning worden. Systeem-analist Lasky (Martin Sheen) weet het ook niet en dat leidt tot veel bombastisch gezeur. De kijker kan zich intussen al vast schrap zetten voor een vernietigende nederlaag van Hirohito's armada, maar niets daarvan: de straaljager-piloten plukken tot stomme verbazing van de Japanse vliegers een paar antieke Zero's uit de lucht en daar blijft het bij. De elektronische storm duikt weer op en brengt iedereen probleemloos in 1980 terug.



● MARTIN SHEEN, JAMES FARENTINO en KIRK DOUGLAS in 'The Final Countdown'

★ **Hemd van je lijf**

**Nederland 2**  
**21.45 uur**

Rijk de Gooijer, Nederlands meest veelzijdige filmmaker, is vanavond de hoofdpersoon in 'Hemd van je lijf'. Hij stelt zich bloot aan de vragen van een klein publiek, dat zich in het Utrechts Jacobitheater verzameld en zich voorgenomen had veel aan de weet te komen. Rijk blijkt in deze uitzending in vorm. Net als bij zijn voorgangers Barry Hughes, Ed Nijpels en Rob de Nijs wordt Rijk de Gooijer niet alleen geconfronteerd met opvallende vragen. De productie van 'Hemd van je lijf' is in handen van John de Mol jr.. Regisseur is Paul Molijn. In de laatste aflevering van 'Hemd van je lijf' (15 september) komt Kees Brusse uitgebreid aan het woord.





Ad Langebent van 'Brandpunt' -redacteur tot hoofd KRO-televisie

# „Mijn doel is dat de KRO op z'n minst het jaar 1990 haalt”

(Van onze RTV-redactie)

**HILVERSUM** – „Even naar de bruid kijken”, zegt Ad Langebent, sinds 1 november 1983 hoofd van de KRO-televisie in zijn werkkamer in het KRO-gebouw, het Gooiland-complex in Hilversum als hij het gebeier van de klokken van de tegenover gelegen St.

**Vituskerk hoort. Op het balkon kijkt hij omlaag naar de mensen die de kerk binnenstappen. „Wat is er nu mooier dan een bruid?”. Maar als na een minuut de bruid nog niet is verschenen, gaat hij weer achter zijn bureau zitten. Het is de enige onderbreking tijdens het vraaggesprek.**

Ad Langebent (51), geboren en opgegroeid in Den Haag, begon na een studie Nederlands als leerling-journalist bij het toenmalige Nederlandse Persbureau. Hij werkte vervolgens bij het dagblad Het Binnenhof in Den Haag en was van 1959 tot 1964 als sociaal-economisch redacteur bij De Volkskrant werkzaam. Toen volgde zijn overstap naar de televisie.

Ad Langebent werkte bijna 19 jaar bij de actualiteitenrubriek Brandpunt, waarvan de laatste acht jaar als eindredacteur. Ook was hij ver-

schillende seizoenen redacteur van de tv-serie Heel de mens. In 1981 achtte de KRO-leiding hem de kandidaat voor de functie van mediadirecteur. Maar de ondernemingsraad bracht een negatief advies over zijn benoeming uit zijn journalistieke capaciteiten stonden niet ter discussie, wel zijn communicatieve eigenschappen waarop Langebent zich terugtrok. In de herfst van vorig jaar sprak de meerderheid van de ondernemingsraad zich wel positief uit over de benoeming van Langebent („Je moet je door je kwaliteiten bewijzen, niet door waar je zit”) tot

adjunct-directeur en hoofd van de KRO-tv.

## TV niet machtig

„In de jaren zestig dacht ik dat we met de televisie de wereld konden verbeteren. Nou, dat bleek niet waar te zijn. De televisie is helemaal niet machtig. De televisie speelt ook een rol, maar geen belangrijkere dan de krant of de radio.

Ik denk vaak dat een persoonlijk gesprek veel belangrijker is dan welke televisieuitzending ook. Voor de Brandpunt-uitzendingen in de jaren zestig schaam ik me niet.

Toen was alles wat je deed goed, nu is het veel volwassenere. Je zou nu niet meer accepteren wat we toen deden. Met een opgestoken vinger zeiden we: we waarschuwen Nixon nu voor de laatste keer. De jongens die nu bij Brandpunt zitten hebben het veel moeilijker, maar wat zij doen is veel volwassenere. Ik vind het grote flauwekul te roepen dat Brandpunt vroeger beter was.

Alsof niet iedere tijd zijn eigen journalistiek heeft. Ik zeg altijd, de beste uitzending die we maken is die van volgende week.

Onze plannen voor komend seizoen zijn onder meer een nieuwsshow en een nieuw religieus programma, dat „Er is meer tussen hemel en aarde” gaat heten. De omroepen beginnen in oktober met uitzendingen die om half vier 's middags beginnen. Wij brengen dan dinsdags een nieuwsshow, waarin onderwerpen voor het hele gezin aan bod komen. De nieuwsshow zal duidelijk anders zijn dan Brandpunt, meer toegespitst op de situatie op dat tijdstip in huis, met groot en klein nieuws, mode, consumentenvoorlichting, noem al die dingen maar op. Bovendien zijn we bezig met de viering van het 60-jarig bestaan van de KRO eind volgend jaar. Voor de televisie willen we proberen in het laatste kwartaal van '85 alleen maar Nederlandstalig drama te brengen, zoals de serie De Apelgaard van Willy van Hemert.

## Geen bemoeienis

Nee, ik heb geen bemoeienis met Brandpunt. Ik draag als programmamaker de laatste verantwoordelijkheid, maar met de dagelijkse redactievoering heb ik vanzelfsprekend niets van doen. Dat kan ook helemaal niet. Je moet niet over de schouders van je opvolger (Ton Verlind, red.) kijken. Ik heb daar ook helemaal geen behoefte aan, laat staan tijd voor.

Toen ik mijn nieuwe baan begon dacht ik, ik ken het bedrijf, ik maak te als eindredacteur van Brandpunt al deel uit van de staf van de televisie, ik weet hoe het in elkaar zit. Maar wat er op je afkomt is ongehoord. Ik had er een voorstelling van hoe ik het zou vinden, maar ik heb heel wat anders gevonden. Ik heb de eerste paar maanden bij



Eindredactie

**Harrie Cremers**

tel. 045-739273/739274

dat de KRO in een veranderingsproces zit.

Wij willen ons als katholieke omroep meer profileren. Niet van, wij zijn de beste, wij hebben het ware geloof, dus niet de benadering zoals de broeders van de Evangelische Omroep die gevonden menen te hebben. Maar meer van, wij bieden u dit aan, alstublieft, in alle bescheidenheid. Niet belerend, niet veroordelend, niet dogmatisch, niet getuigend. We hebben voor het hele bedrijf de term marktgericht werken ingevoerd. Het is een bewuste poging om onze achterban dichters aan ons hart te prangen. Uit diverse onderzoeken blijkt dat daarin nog een heleboel verbetering moet komen.

Wij zijn geen omroep die alleen maar doet wat in de mode is. We moeten wel twee sporen bij elkaar brengen. Je hebt niet alleen een boodschap voor je eigen achterban, maar voor iedereen. De 1-2-3-show is daar een voorbeeld van. Dat is een programma voor een groot publiek. En dan komen de programma's die echt gebakken zijn aan het profiel van de KRO, zoals Brandpunt en programma's op het gebied van religie.

Of ik zelf gelovig ben? Ik heb één keer in mijn leven gepreekt. Het thema was 'Waarom ik vaak niet geloof, maar zo vurig hoop'. Ik kan beter met het woord hopen leven dan met het woord geloven. Dat zal theologisch wel niet verantwoord zijn, dat weet ik ook niet, maar in het diepste houdt me de hoop meer bezig. Ook in mijn werk, zo van, die top is lekker bezig, je krijgt vertrou-

wen over en weer. Dat vind ik goede dingen in het leven. Het geloof is mij soms wat te vaag. Ik kan beter met de emotie, met het hart leven dan met mijn verstand. Ik moet het wel, ik doe het ook.

## De klad

De oecumenische gedachte vind ik prima, maar het is duidelijk dat daar de klad in zit. Dat is buitengewoon jammer. Aan de top is er wel contact, maar het heeft al met al niet de resultaten die men had gehoopt. Oecumene heeft ook iets te maken met waar je vandaan komt, wat voor mentaliteit je met je meedraagt. Dat leidt ook onmiddellijk tot de vraag KRO-NCRV en dan zie je daar toch die grote verschillen zitten. Het is, met respect voor elkaars uitgangspunten die fundamenteel dezelfde zijn, een andere manier van tegen zaken aankijken. Er is ook geen noodzaak voor een fusie. De NCRV maakt het goed, wij maken het goed, waarom zou je dan bij elkaar gaan zitten.

De commerciële tv komt wel op ons af, sneller dan we denken. Ik denk dat de commercie groot geld ziet in de televisie. Ik denk alleen dat omroepen als KRO en NCRV nou juist in dat geweld van nog meer amusement, nog meer van hetzelfde, het zout in de pap kunnen gaan wezen. Ik veronderstel dat omroepen als de AVRO, de TROS en Veronica het veel moeilijker zullen krijgen. Wij hebben iets eigens te bieden. We zullen wellicht minder bekeken worden.”



● AD LANGEBENT (51)

„Televisie is helemaal niet machtig, maar in de jaren zestig dacht ik dat we met TV de wereld konden verbeteren”...

# 'Sterrenslag' onder hoge temperaturen

(Van onze showpagina-redactie)

**UDEN** – Onder tropische omstandigheden zijn in het Brabantse Uden de opnamen begonnen voor de amusementsproductie AVRO's Sterrenslag. De deelnemers, geformeerd uit omroepmedewerkers, artiesten, ex-sporters en politici, maakten door de hoge temperaturen zware ogenblikken door. Vooral de niet-getrainden liepen reeds na het eerste onderdeel, de estafette hardlopen, hevig transpirerend en met een hoogrood kleurtje rond.

Na het handballen en penalty-schieten begaf het deelnemersveld zich dan ook met grote grethoud in de richting van het zwembad, waar een estafette en een zwemcrosscountry moesten worden afgewerkt. Hier viel echter niet iedereen uitsluitend verkoeling ten deel. Zo worstelde TROS-radiomedewerkster Viola van Emmenes met de vraag op welke wijze zij zich door het water zou moeten voortbewegen. Voormalig zwemkampioene en de thans in de politiek werkzame Erica Terpstra hielp Viola door het verstrekken van een speedcursus crawlen op het droge. Staatssecretaris Brox, die traditiegetrouw tijdens de Sterrenslag gewoon Gerrit wordt genoemd, had ook zo zijn problemen. Hoopvol werd hij ingezet op het onderdeel kanovaren, maar Brox bleek slechts het omslaan behoorlijk onder de knie te hebben. Zijn partijgenoot CDA-fractievoorzitter Bert de Vries liet een heel wat betere indruk na. Hij bewoog zich na een geduchte training in een afgelegen hoekje verrassend monter voort op een paar opgeblazen waterski's en gaf zijn ontredder tegenstanders het nakijken.

Het Sterrenslaggebeuren werd door een handjevol toeschouwers gevolgd. Vooral de jeugdigen onder hen hielden zich voornamelijk bezig met

het verzamelen van handtekeningen. Populair bleken de zangeres José, Veronica-omroepster Leonie Sazias en de jongste TROS-aanwinst Erik de Zwart. De televisiekijkers zullen overigens nog

wat geduld moeten opbrengen voordat het resultaat op het scherm verschijnt. De AVRO heeft dit programma namelijk geprogrammeerd op Oudejaarsavond.



● Opnamen 'STERRENSLAG' voor de TV-uitzending van oudejaarsavond. VIOLA VAN EMMENES krijgt hier zwemles op het droge van ERIKA TERPSTRA. Viola bleek slecht de schoolslag meester te zijn en moest leren crawlen.



● Leden van de RITMIC GROUP op deze foto's in actie tijdens één van de amusante showavonden.

**SCHINVELD/HEERLEN** – 'Evergreen' is de titel van de nieuwste langspeelplaat van de RITMIC GROUP uit Schinveld onder leiding van Jan Keuzekamp. Oude hits uit de vijftiger en zestiger jaren, gestoken in een nieuw jasje, zijn op voortreffelijke wijze opgenomen in de platenstudios van Jan Theelen in Munstergeleen op het bekende 'Da Capo'-label. Niet alleen enthousiast, maar vooral professioneel heeft de Ritmic Group de zaken bij deze 'Evergreen'-elpee opgepakt. Dat blijkt uit de keuze van het repertoire en de muzikale interpretatie. De aanblijding van de eerste exemplaar heeft inmiddels plaatsgevonden. Vanaf vandaag is de elpee verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. 'Vrienden van het Limburgs Dagblad' betalen op vertoon van hun pas

## Vijf gulden reductie voor 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'

(voor abonnees op alle kantoren gratis verkrijgbaar) voor deze 'Evergreen'-elpee f 22,50 in plaats van f 27,50. Een aanzienlijke reductie dus van vijf gulden.

Nostalgie van de bovenste plank.

Het tijdstip, waarop de elpee in omloop wordt gebracht, kon niet beter gekozen zijn dan eind augustus, begin september. Niet alleen dat iedereen nu terug is van vakantie, maar de herfst - en daarmee weer het begin van langere avonden - staat voor de deur en daarmee gunnen velen zich weer meer tijd om te luisteren of te lezen.

Dit zijn de titels die op de elpee voorkomen: It's a long way to tipparary. Shame and scandal in the family. Tipitipitso. Schön und Kaffeebraun. Maria aus Bahia. You are my sunshine. Hello Mary-Lou. Five minutes mores. Mit 17 fängt das Leben erst an. Tanze mit mir in den Morgen. Mandolinen und Mondschein (A kant) en Jambalaya. America. Olé O cançaceiro. Rote Rosen rote Lippen roter Wein. Am strande von Havana. Capri Fischer. Spiel noch einmal für mich Habanero. Island in the Sun. Once on a sunday morning. Blame it on the Bossa Nova. Goodness gracious me. Rum and

coca cola (B-kant).

Nummers die herinneren aan sterren als The Andrew Sisters, Caterina Valente, Max van Praag, Ricky Nelson, Gerhard Wendland, Peter Alexander, Frankie Laine, Trini Lopez, René Carol en Harry Belafonte.

## 15 jaar

De Ritmic Group met zijn 35 leden bestaat nu al vijftien jaar en ontwikkelde zich in deze tijd tot een muziekgroep van jonge volwassenen, die nauw samenwerken en van wie velen zelfs binnen de groep hun levenspartner vonden. In de radio- en TV-wereld is men al lang geen onbekende meer. Totnu toe maakte men vijf langspeelplaten en vier singles. Muzikaal leider is Jan Keuzekamp uit Heel. Iervijl Karel Korf uit Heerlen de zakelijke belangen voor zijn rekening neemt. Voor meer informatie kan men terecht bij Margot Hendriks. In de Meigraaf 19, Schinveld 6451 DB, telefoon 045 - 257213.



economie, achtergronden

limburgs dagblad

Reinigers uitlaatgassen hoeven niet duur te zijn

MUENCHEN - Volgens de West-duitse autobond ADAC heeft een auto die door de toepassing van katalytische uitlaatgasreiniging minder schadelijk voor het milieu is lang niet zo veel meer te gaan kosten als de organisatie van autobouwfabrikanten in de Bondsrepubliek (VdA) wil doen geloven.

De fabrikanten ramen de extra kosten op niet minder dan 5000 mark per auto. De ADAC schat de komende technische kosten op hooguit 2200 mark. In dat bedrag zit de prijs van de katalysator, de vervanging van het apparaat dat het benzine-luchtgemengsel regelt na 80.000 kilometer en de mogelijke extra kosten door een hoger benzineverbruik.

De autobondclub heeft overigens bij haar proefnemingen geen extra benzineverbruik kunnen constateren. Ook de technische keuringsdienst (TUV) in Beieren heeft niet kunnen vaststellen dat het benzineverbruik toeneemt als de katalytische uitlaatgasreiniger wordt toegepast. De uitlaatgasreiniger zelf is het duurst. Nu kost hij nog ongeveer 1250

mark maar als ze in grote aantallen worden geproduceerd kan de prijs volgens de ADAC flink omlaag. De hele katalysator behoort bovendien niet na 80.000 kilometer te worden vervangen maar alleen het deel dat de verhouding tussen benzine en lucht regelt. Dat kost ongeveer 200 mark. Op hogere onderhoudskosten behoort volgens de ADAC ook niet te worden gerekend. De uitlaatgasreiniger moet om de 20.000 kilometer worden nagezien. De meeste auto's hebben een "grote beurt" nodig om de 15.000 kilometer. Nieuwe bougies zijn bij een auto met katalysator pas na 40.000 in plaats van 15.000 kilometer nodig en ook de uitlaat gaat veel langer mee, aldus de autobondclub.

Japan eist van VS rente te verlagen

TOKIO - Japan is van plan in de komende jaarvergadering van het Internationale Monetair Fonds (IMF) en de Wereldbank in Washington een verlaging van de rentetarieven in de Verenigde Staten te eisen, zo is maandag van ambtenaren van het Japanse ministerie van financiën vernomen.

Ze zeiden dat de Japanse minister van financiën, Noboru Takesjita, in zijn openingstoespraak zal wijzen op de schadelijke gevolgen van de hoge rente en het grote tekort op de Amerikaanse nationale begroting

voor de wereldeconomie. Japan is voorzitter van de op 24 september beginnende vergadering.

Takesjita zal er bij de deelnemers op aandringen alles te doen om de opleving van de conjunctuur te steunen, zodat ook de ontwikkelingslanden met grote schulden van de verbetering van de economische omstandigheden kunnen profiteren. Japan is bereid een coördinerende rol te spelen bij de beraadslagingen over het schuldenvraagstuk en bij de economische besprekingen tussen Noord en Zuid.

Scaldia papier wordt van KNP

MAASTRICHT - Teneinde ook een betere greep te krijgen op de afzet van vooral het in Maastricht en Nijmegen gemaakte papier is KNP bezig een aanzienlijk belang te verwerven in de papiergroot-handels Scaldia bv Nederland en Scaldia België. In totaal werken bij beide bedrijven 300 mensen.

De Waalse overheid is nu de voornaamste aandeelhouder van Scaldia, maar de KNP wil een dusdanig belang in het bedrijf, dat men er de touwtjes in handen krijgt. De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken hebben in Nederland al papiergroothandel Proost en Brand in handen. Ook in Frankrijk heeft de KNP zich een hechte greep op de afzetmarkt veroverd door het verwerven van een meerderheidsbelang in Papeterie Libert, met 130 miljoen gulden omzet en 85 medewerkers een belangrijk afzetkanaal.

Via deze overnames willen we onze belangen bij de distributie zoveel mogelijk veilig stellen", aldus bestuursvoorzitter F. de Wit van KNP.

Eind 1984 beslissing over uitbreiding Lanaken

KNP verwacht winst van ruim 80 miljoen gulden

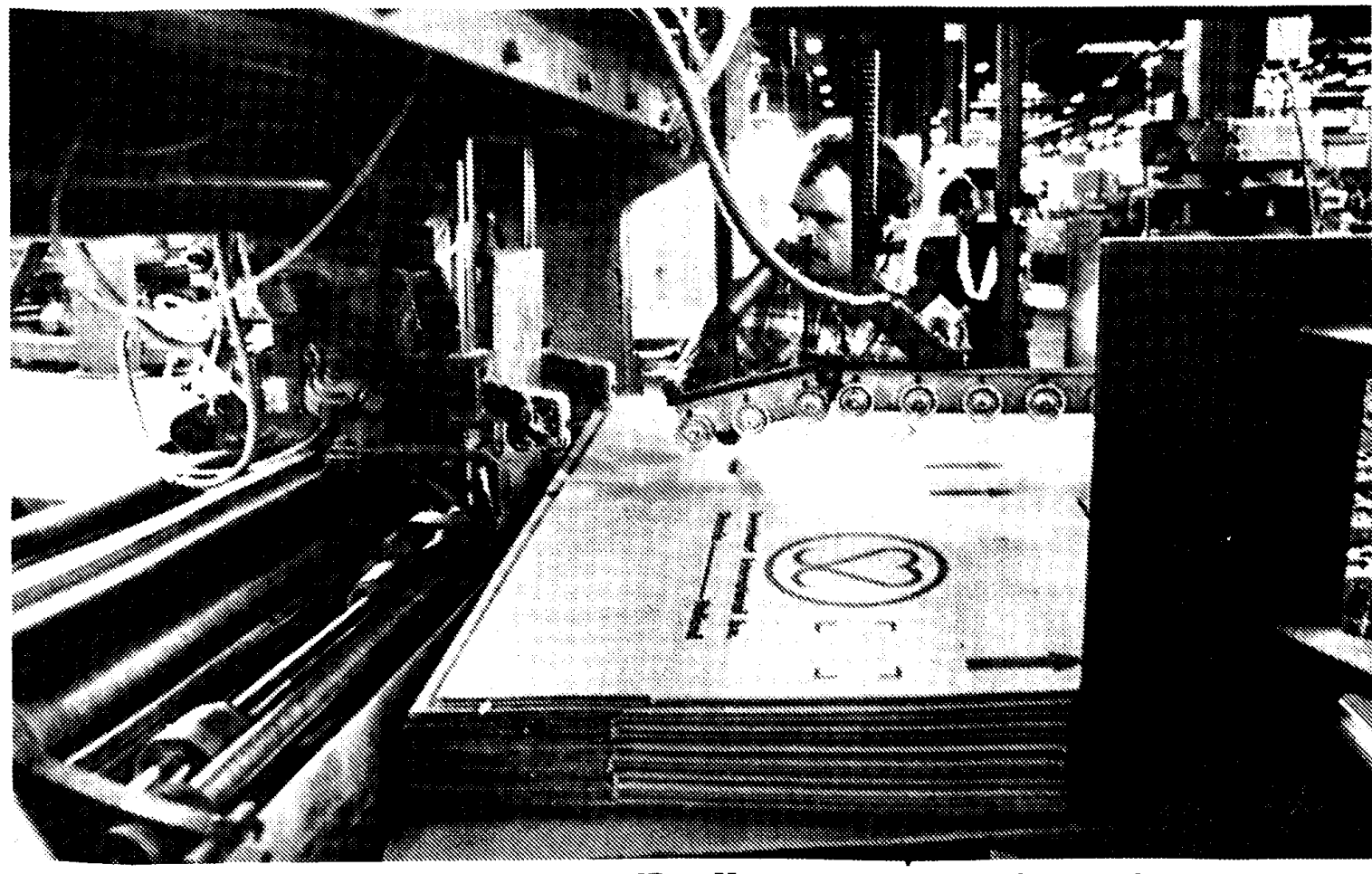
MAASTRICHT - In de eerste maanden van dit jaar werd door KNP een netto-winst geboekt van 24,6 miljoen gulden tegen 9,2 miljoen in de eerste helft van 1983. Ervan uitgaande dat de tweede helft van 1984 geen al te afwijkend beeld zal laten zien verwacht de raad van bestuur van de KNP over dit jaar een winst die boven de veertig miljoen gulden zal uitkomen. Vorig jaar kwam de totale winst uit op 54 miljoen gulden. Ook in de eerste helft van dit jaar zette bij de KNP de trend door dat met minder personeel aanzienlijk meer kon worden geproduceerd. De productie steeg met 10%, terwijl het totale personeelsbestand met 2% afnam. De stijging van de productiviteit compenseerde ruimschoots de stijging van de grondstoffenprijzen, vooral cellulose en houtslip, die moeten worden geïmporteerd waar dure dollars voor behaald moeten worden.

tweede papiermachine. Dat die uitbreiding er in Lanaken moet komen staat bij de KNP-top al vrijwel vast. In alle vestigingen van het concern wil men komen tot productie-eenheden die steunen op twee papiermachines. Voor Lanaken betekent dat een investering van 400 miljoen gulden en een uitbreiding van de papierproductie van 160.000 naar 300.000 ton per jaar. Het in Lanaken gemaakte houthoudend gestreken papier heeft momenteel erg goede afzetmarkten, waarbij zelfs uitbreiding van de export naar de Verenigde Staten en Japan wordt overwogen. Wanneer eind dit jaar het besluit valt om in Lanaken een tweede machine te bouwen kan die begin 1987 in bedrijf worden gesteld.

Roermond

Binnen de leiding van de KNP bestaat geen enkele onduidelijkheid wat de toekomst zal zijn van de zo omstreden kartonfabriek van Okto in Winschoten. Volgens bestuursvoorzitter Frank de Wit zal de papiermachine van Winschoten naar Roermond verhuizen, waar KNP op fifty-fifty-basis samen met papierfabrikant Blhmann-Tetterode een fabriek voor golfkartonpapier gaat bouwen tot een productie van 200.000 ton per jaar. Van de mededeling van burgemeester Koek van Winschoten dat er vijf kandidaten zijn, die de Oktofabriek willen overnemen en in Winschoten willen voortzetten ligt KNP-directeur De Wit niet wakker. 'Ik zou niet weten welke fabrikanten dat moeten zijn. Met alle respect voor burgemeester Koek. Dat zal best een goede burgemeester zijn, maar ik denk dat wij meer verstand hebben van papier-maken dan hij', aldus de heer de Wit.

Het ministerie van economische zaken moet echter nog haar goedkeuring geven aan de overname van de Okto-machines door de combinatie KNP/Bühmann-Tetterode.



Beeld in de golfkartonfabriek van de KNP te Hoogeveen, waar ondermeer kant en klaar bedrukte golfkartonnen dozen worden vervaardigd.

Minder winst bij Nedap

ROERENLO - De Nederlandse apparatenfabriek Nedap (innovaties en industriële toelevering) heeft over de eerste helft van dit jaar een bedrijfsresultaat vóór belastingen van f 1,2 miljoen behaald, driemaal zoveel als over dezelfde periode van 1983. De omzet lag op f 17,3 miljoen naar f 18,3 miljoen, zo heeft de onderneming bekendgemaakt.

BEURS- OVERZICHT Terug

De Amsterdamse effectenbeurs is de nieuwe beursweek nogal laag begonnen. In de ochtenduren verloren veel actieve fondsen wat terrein, maar veel stelde het meestal niet voor. Gunstige bedrijfsnieuws maakte weinig indruk of viel zelfs wat terug in na het bekend worden van hogere uitkomsten in het eerste halfjaar. Het hypotheekfonds stoot f 2,50 lager op f 48,50.

In de middaguren was er zelfs sprake van een loom doorzakken van de markt. Bij de internationalen gingen Unilever en KLM aan kop met een verlies van f 1,80 en f 2 op resp. f 268 en f 177,50. VNU zakte uiteindelijk f 2 naar f 152. Volker Stevin verloor ruim f 1 op f 26,70 en Nedlloyd f 2 op f 124,50. Heineken raakte uiteindelijk zelfs f 3,50 kwijt op f 139,50.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen		950 id 83-90	10570	10570	450 id 60-90	9370	9370	625 Buhm. T	10350	10350	Fokker	6000	6050	Sarakreek	11330	11330	Fluor Corp	1650	1610	Huizen	9000	9000	
Aegon	121.80	121.00	925 id 79-89	10270	450 id 63-93	9110	9100	725 Buhm. T	10150	10150	Furness	3020	3030	Schuitema	25600	25900	Ford Motor	4510	4525	IMM	3650	3600	
Ahold	193.00	194.00	900 id 75	10190	425 id 59-84	—	—	700 Credit L.B.N.	9800	9800	Gamma H.	9400	9300	Schuppen	25000	24600	General Electr	5785	5785	ITM	40000	40000	
Alkzo	942.00	93.60	900 id 79-94	10230	425 id 60-90	9330	9330	725 Furn. T3	9700	9720	Genl. Smit	128.50	128.50	Schuitstra	5000	5100	General Motors	75.70	75.60	ITT	90.60	91.00	
ABN	299.00	299.00	900 id 83-93	10230	425 id 61-91	9290	9290	875 KNSM	99.50	99.80	Genfabr	51.00e	52.00	Telegraf	2400	2390	Howell Inc.	64.75	64.10	Kroger	120.00	120.00	
Amev	160.30	160.50	875 id 75-1	10160	425 id 63-93-1	9090	9090	875 KNB	90.00	90.00	Giesse	89.00	88.00	Textel Tw	128.00	128.00	IBM	124.85e	125.90	Luton Ind	—	—	
Amro-bank	56.00	56.20	875 id 75-2	10160	425 id 63-93-2	9090	9090	725 Muntosh	91.10	91.00	Goudsmit	42.00	42.00	T. Kabel H.	307.00	309.50	Intern. Flavor	26.70	26.30	Lockheed Corp	145.00	143.00	
Boskalis Westm.	25.50	25.70	875 id 75-6	10130	425 id 61-86	9660	9660	900 Menab	100.80	101.00	Grasso	63.00	63.30	Townstra en G.	3460.00	3480	Intern. Paper	56.10	56.30	Metrek & Co	269.00	267.50	
Dordtsche Petr.	147.00	145.80	875 id 79-89	10140	410.10	9390	9070	775 Nutricia	158.00	156.00	Hagemeyer	41.00e	41.50	Ubbink	164.00	158.00	ITT Corp	27.60	27.30	Metek & Co	265.00	266.00	
Dordt. Petr. pref.	268.00	268.00	875 id 79-89	10140	410.10	9070	9070	800 Nijverd.	143.00	144.00	Hock's Mach.	60.10	60.50	Ver Glasf	353.00	355.00	Luton Ind	76.20	75.60	Metek & Co	265.00	266.00	
Elsevier-NDU	94.80	94.00	875 id 84-94	10190	410.10	9450	9450	500 Oce-Gr.	121.00	121.00	NV Holdch.	196.00	195.00	VMT Stork	129.00	128.50	Lockh. Aircraft	44.70	44.70	Nabors-Brands	155.50	155.50	
FGH	51.30	49.50	850 id 75-90	10120	410.10	9750	9750	1000 Pont	101.50	102.00	Holec	73.70	72.00	Verto cert.	49.80	49.80	LTV Corp	12.10	12.10	North Am. Phil	118.00	118.00	
Gist Brocades	161.50	162.00	850 id 75-91	10100	410.70	9320	9320	750 Pont B.	98.00	98.00	HALL Trust	219.00	218.50	VRG Gem. Bez.	71.50	72.00	Mobil Oil	—	28.00	Papusa	139.00	139.00	
Heineken	144.30	141.60	850 id 78-93	10040	410.40	9280	9280	800 Nijverd.	143.00	144.00	Holl. Sea Searc	3.15e	3.30	Wegener cert.	62.50	62.00	North Am. Phil	37.10	37.20	Philip Morris	244.50	243.00	
Heineken Hld.	130.00	128.50	850 id 78-94	10190	410.10	9450	9450	650 Rolino	76.50	76.50	Holl. Kloos	98.00	99.50	Wessanen	134.00	133.60	Nynex	69.50	68.80	Philip Pet	120.00	119.50	
Hell. Betongroep	100.50	100.30	850 id 78-99	10070	410.40	9370	9370	800 Sanders	99.50	99.50	Hunt. Douglas	30.50	30.50	Westhaven Asd.	239.50	240.00	Occ Petr. Corp	29.20	29.70	Philip Pet	93.80	95.00e	
Hoogovens	27.00	27.00	850 id 83-94	10130	410.30	925 id 55-85	9740	9770	875 Schuitema	198.00	199.00	IHC Caland	33.80	33.80	Wolters Samson	183.00	182.00	Pacific Telesis	62.80	61.80	Procter & Gam	185.00	185.00
KLM	179.30	178.50	850 id 84-91-1	10090	410.90	1200 BNG 81-06	122.00	122.00	1400 SHV-Hld.81	131.50b	132.00e	Ind. Maatsch.	320.00	340.00	Wijk en Her	145.00e	145.30	Philips Morris	76.15	75.85	RCA Corp	113.50	114.00
Kon. Olie	163.20	162.90	850 id 84-91-2	10040	410.50	1100 id 74-84	10040	10040	875 Stev. Gr.	91.60	91.60	IBB Kondor	317.00	315.00	Kempen B.	60.00a	60.00a	RCA	35.10	36.00	Shell Canada	54.70	56.50
Ned. Ned.	228.30	226.50	850 id 84-91-3	10040	410.50	1100 id 81-06	114.20	114.10	900 VOF-St.	102.00b	102.00b	Internat. M.	36.60	36.70	Klene S.	328.00	328.00	Schulmerberg	48.10	48.60	Sperry Corp	120.00	120.00
NMB	135.50	135.00	850 id 84-91-4	10040	410.50	10300	10300	850 Volk. Stev.	90.00	90.00	Ind. Maatsch.	320.00	340.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Seals Roebuck	68.00e	68.00	Stand. Oil Calif	11.00	11.00	
NedLloyd groep	125.00	124.70	825 id 76-96	9970	99.70	9300 id 75-85	10080	10070	700 W'have	156.00	157.00	KMP	98.00	100.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Shell Roebuck	113.00	115.50	Stand. Oil Calif	11.00	11.00
Oce-Grinten	242.00	240.50	825 id 77-93	9970	99.70	9300 id 75-85	10080	10070	700 W'have	156.00	157.00	KMP	98.00	100.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Shell Roebuck	113.00	115.50	Stand. Oil Calif	11.00	11.00
Van Ooyen	28.00	27.00	825 id 76-98	9970	99.70	9300 id 75-85	10080	10070	700 W'have	156.00	157.00	KMP	98.00	100.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Shell Roebuck	113.00	115.50	Stand. Oil Calif	11.00	11.00
Phaheed cert.	65.00	64.00	825 id 76-98	9970	99.70	9300 id 75-85	10080	10070	700 W'have	156.00	157.00	KMP	98.00	100.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Shell Roebuck	113.00	115.50	Stand. Oil Calif	11.00	11.00
Pinkhof	50.10	50.30f	825 id 76-98	9970	99.70	9300 id 75-85	10080	10070	700 W'have	156.00	157.00	KMP	98.00	100.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Shell Roebuck	113.00	115.50	Stand. Oil Calif	11.00	11.00
Robeco	65.60	65.30	825 id 76-98	9970	99.70	9300 id 75-85	10080	10070	700 W'have	156.00	157.00	KMP	98.00	100.00	Kluwer	32.00e	34.00b	Shell Roebuck	113.00	115.50	Stand. Oil Calif	11.00	11.00
Rodamco	131.60	131.60	800 id 69-94	9880	98.80	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110
Rolingo	62.80	62.60	800 id 70-95	9880	98.80	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110
Rorento	204.10	203.20	800 id 71-96	10090	100.90	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110
Unilever	269.70	268.40	800 id 70-1	10050	100.50	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110
Ver. Bezit VNU	153.50	153.50	800 id 70-2	10050	100.50	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110
Volker Stevin	27.80	27.00	800 id 70-3	9860	98.60	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110	875 id 75-00	10110	10110
Westland U.H.	90.50f	90.50	800 id 76-91	9930	99.30	825 id 75-00	10060	10060	825 id 75-00	10060	10060	825 id 75-00	10060	10060	825 id 75-00	10060	10060	825 id 75-00	10060	10060	825 id 75-00	10060	10060
			800 id 77-97	9840	98.40	825 id 76-01	9860	98.60	825 id 76-01	9860	98.60	825 id 76-01	9860	98.60	825 id 76-01	9860	98.60	825 id 76-01	9860	98.60	825 id 76-01	9860	98.60
			800 id 77-87	10230	102.30	800 id 69-94	9880	98.80	800 id 69-94	9880	98.80	800 id 69-94	9880	98.80	800 id 69-94	9880	98.80	800 id 69-94	9880	98.80	800 id 69-94	9880	98.80
			800 id 78-88	10090	100.90	800 id 71-96	9820	98.20	800 id 71-96	9820	98.20	800 id 71-96	9820	98.20	800 id 71-96	9820	98.20	800 id 71-96	9820	98.20	800 id 71-96	9820	98.20
			800 id 83-93	9720	97.20	800 id 72-97	9720	97.20	800 id 72-97	9720	97.20	800 id 72-97	9720	97.20	800 id 72-97	9720	97.20	800 id 72-97	9720	97.20	800 id 72-97	9720	97.20
			775 id 71-96	9720	97.20	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80
			775 id 73-98	9720	97.20	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80	760 id 73-98	9580	95.80
			775 id 73-97	9710	97.10	725 id 72-97	9530	95.30	725 id 72-97	9530	95.30	725 id 72-97	9530	95.30	725 id 72-97	9530	95.30	725 id 72-97	9530	95.30	725 id 72-97	9530	95.30
			775 id 77-92	—	—	725 id 73-98	9430	94.30	725 id 73-98	9430	94.30	725 id 73-98	9430	94.30	725 id 73-98	9430	94.30	725 id 73-98	9430	94.30	725 id 73-98	9430	94.30
			775 id 82-93	9700	96.90	700 id 66-91-1	9600	96.00	700 id 66-91-1	9600	96.00	700 id 66-91-1	9600	96.00	700 id 66-91-1	9600	96.00	700 id 66-91-1	9600	96.00	700 id 66-91-1	9600	96.00
			775 id 69-94	9630	96.30	700 id 66-91-2	9590	95.90	700 id 66-91-2	9590	95.90	700 id 66-91-2	9590	95.90	700 id 66-91-2	9590	95.90	700 id 66-91-2	9590	95.90	700 id 66-91-2	9590	95.90
			775 id 71-96	9610	96.10	700 id 66-91-3	9580	95.80	700 id 66-91-3	9580	95.80	700 id 66-91-3	9580	95.80	700 id 66-91-3	9580	95.80	700 id 66-91-3	9580	95.80	700 id 66-91-3	9580	95.80
			775 id 72-97	9610	96.10	700 id 66-91-4	9570	95.70	700 id 66-91-4	9570	95.70	700 id 66-91-4	9570	95.70	700 id 66-91-4	9570	95.70	700 id 66-91-4	9570	95.70	700 id 66-91-4	9570	95.70
			775 id 73-98	9610	96.10	700 id 66-91-5	9560	95.60	700 id 66-91-5	9560	95.60	700 id 66-91-5	9560	95.60	700 id 66-91-5	9560	95.60	700 id 66-91-5	9560	95.60	700 id 66-91-5	9560	95.60
			775 id 74-99	9610	96.10	700 id 66-91-6	9550	95.50	700 id 66-91-6	9550	95.50	700 id 66-91-6	9550	95.50	700 id 66-91-6	9550	95.50	700 id 66-91-6	9550	95.50	700 id 66-91-6	9550	95.50
			775 id 75-00	9610	96.10	700 id 66-91-7	9540	95.40	700 id 66-91-7	9540	95.40	700 id 66-91-7	9540	95.40	700 id 66-91-7	9540	95.40	700 id 66-91-7	9540	95.40	700 id 66-91-7	9540	95.40



**SERVICE RUBRIEK**

**heftruck-verhuur**

maastricht  
punterweg 50  
tele. 56243

**vanderbroeck** 043-631400

**GASWACHT LIMBURG**

VOOR ONDERHOUD  
EN REPARATIES VAN  
CV-KETELS EN GASINSTALLATIES

24-UURS SERVICE OOK OP  
ZON- EN FEESTDAGEN.

**NU GEBELD, UW INSTALLATIE  
NOG DEZELFDE DAG HERSTELD**

Parallelstraat 37a. Amstenrade. Tel. 04492-3131

**Aangeboden betrekkingen**

**NIUEWE START?** Snel vast en zeker werk? Nu en straks zijn er nog vijf banen in de rijksoverheid voor actieve mannen en vrouwen met een kaderopleiding uit Best-Echt waar al onze cursisten hebben al een aantrekkelijke baan aangeboden gekregen voordat ze geslaagd zijn. Binnen een half jaar kunt u al het officiële staatsdiploma rijnschoolvervoer bezitten. Daarmee mag u ook een rijnschool starten. In september starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Bent u minstens 18 jaar, heeft u minimaal rijbewijs B en Mavo-/LTS-C-niveau? Denk dan eerst goed na en bel dan pas voor een gratis studietoelichting naar het Nationaal Opleidingsinstituut voor de Rijnschoolvervoer: de kaderschool (ook s' avonds) tel. 04998-99425.

**Uitzendorganisatie Tempo Team**  
zoek met spoed  
**adm. medewerker/ster**

met opleiding MEAO-BE voor werkzaamheden bij bedrijf in omgeving Heerlen voor langere periode, leeftijd tot 25 jaar. Inf. Nobelstr. 1, Heerlen, tel. 045-718332.

Gevr. ASSISTENTEN, Rijnschoolvervoer, 045-718332.

Verdien nu extra's wordt u met AVON-CONSULENTE. Bel tusschen 18 en 20 uur 045-313056.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Jeugd en oud. Wie gaat mee BESTELLINGEN openen bij bedrijven, scholen en part. in Belgisch-Limburg. U wordt thuis afgesloten met firmawagen. Zie hoe hoog de bijkomende diensten. Tel. tusschen 17.00-19.00 uur, 04454-2802.

**BELVEDERE Club 11, Strabeek 11.** Valkenburg v. hostesses voor club. 04406-40905.

Wij zoeken met spoed voor de weekenden een all-round KOK, die zelfst. kan werken. Bronr. BR 124 1-2. Kampenestr. 81, 6443 CC Brunssum.

ASSISTENTE gevraagd voor prive-werk. Tel. 045-727734.

Gevr. STUKADOORS voor Duitsland. Aanmelding na tel. afspraak 09-4924967/9109 tusschen 10 en 13 uur.

MEISJE of dames gevr. voor privehuis. Postbus nr. 4921 Maastricht-Rosier.

OPPAS 2 d. p.w. bij 2 peuters. Br. o. no. HK 903 Limb. Dagbl. Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. STUKADOORS voor Duitsland. Aanmelding na tel. afspraak 09-4924967/9109 tusschen 10 en 13 uur.

Nog enkele MEISJES gevraagd voor E-9 bar, Santorin, E-9 bar, Santorin, E-9 bar, Santorin, E-9 bar, Santorin. Tel. 04536-2077.

DAMES gevr. voor exclusieve priveclub. Tel. 04494-1195. Voor lid.

Gevraagd: Weekend-KAPSTER. Kapsalon Dupuis. Tel. 045-61207.

Prive-club vraagt enkele MEISJES of (medewerksters). Tel. v.a. 14.00 uur tel. 045-451391.

Erv. part-time TOPVERKOOPSTER op afroep m. ev. in soortg. branche en full-time L1-verkoopster leeft. 17-20 jr., ter vervang. w. ziekte. Soli. na tel. afspraak bij P.M. Kerkrade. Mevr. Janssen. 045-458884.

**Gevr. betrekkingen**

New Look GEVELREINIGING B.V. reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordeelprizen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur. Stappelen 39, Voorhoeven Markt, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE KOK. Wij vernieuwen alle dakken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreining, uitkappen, voegen, stralen, gevelrenovatie. Voortwering met 10 jr. garantie. Inf. 045-251467.

SIERBESTRATING. terras, oprijt en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nieuw Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas. Het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreining, uitkappen, voegen, stralen, gevelrenovatie. Voortwering met 10 jr. garantie. Inf. 045-251467.

SIERBESTRATING. terras, oprijt en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nieuw Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas. Het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862 of 045-723741.

GEVELVERZORGING Limburg. Gevelreining, uitkappen, voegen, stralen, gevelrenovatie. Voortwering met 10 jr. garantie. Inf. 045-251467.

SIERBESTRATING. terras, oprijt en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nieuw Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

ROMMELMARKT met o.a. filmcamera met geluid en projector, el. orgel, el. olieradiator, antieke kachel, trapnaaimachine, tygemachine, eerste type videorecorder en camera voor verzand. Tel. k. v. a. f. 28-8 vanaf 13.00 uur. 31-8 sluiting 12.00 uur. Hoofdstr. 11. Amstenrade. Tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock. Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN. eiken en modern, in leer of stof. Direct af fabriek, beslist goedk. Inruil mog. Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Attentie!! Meubelhal "Royal". b. te k. aan grote partij 2e hands MEUBELLEN waaronder ook antiek. O.a. bankst., eethoeken, kasten v.a. f. 100,- tot f. 1200,-. Inruil met v. 10.00 t/m 16.00 uur. Dond. koopav. Tel. 045-227438. Nieuwstr. 82, t.o. gem. huis Hoensbroek.

Te k. KOLEN antraciet. Tel. 045-752266.

Opruiming alles moet weg. BANKSTELLEN af f. 100,-, eethoek f. 100,-, verder kasten, oma-dressoir, veel kleinged. schilderijen en enz. verkoopt af 12.00 uur. Kouwenstr. 208, Hoensbroek.

Te k. ant. SONTAFEL kl. d. bruin, l. 1.15, br. 0.80, h. 0.48, pr. f. 225,-. 6 sn. gitaar, banjo, nooit besp. a.n. f. 125,-. Tel. 04499-2854.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Showman-Daul VERSTERKER, 150 w. in pr.st. Boschweg 12, Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. weg. verh. 6 SPOT-KOOPJES! Queen Anne f. 150,-; 1 kristallamp 5-arms f. 150,-; 1 prima kamerlamp f. 95,-; 1 salontafel f. 40,-; 1 gasforn. als nw. f. 150,-; 1 afzuigk. Philips f. 75,-. Heiden te bevr. Akkerweide 184 Akerstr. Nrd. H'broek van 10 tot 15 uur.

GRINDTEGELS, marmerplattengels, betonplaten en -palen, betonklinkers, bandjes en bielen, houten paaltjes in div. afm., vlechtschermen en schaarhekken. Gebr. Creu-gers. Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te koop ORGELS. Gebruikt, v. f. 395,- tot 1 september. Muziekhuys Willy Dera, Baanstraat 127, Schaesberg.

ZONNEHEMELS: de beste en goedkoopste in alle merken. Fa. Brozon, tel. 04407-1554.

VELO, Velo, Velo, Velo, mini-snel en langzaam-wassers, centrifuges en wascombinaties. Paumen, Schinveld, 045-253782.

GRASZODEN, 1e kwaliteit, f. 350 per m². Gratis thuisbezorgd. 045-713357.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

Te k. Philips VIDEORECORDERS N 1500, f. 150,-; Philips videorecorder N 1702, met garantiecertificaat, f. 400,-. Gebruikt, maar in goede staat verkeerde videobanden voor videorecorders N 1500, f. 1702, 4 voor f. 1500,-. Radio-TV 70, Kasteellaan 81, Heerlen, tel. 045-720036.

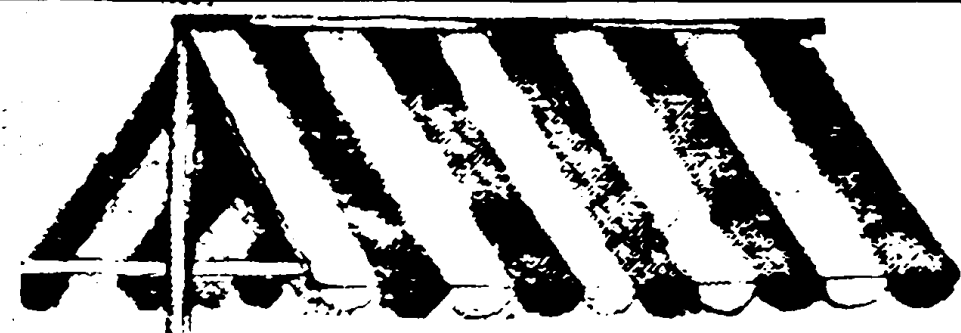
Te k.







# GLASPALEIS SUPERMARKT



**Diepvries-  
braadhaan**

ca. 1200 gram

**498**

**Limburgse  
vla**

groot formaat

**498**

**Dash  
koffer**

4 1/2-kilokoffer

**1595**

**Goudse kaas  
jongbelegen**

per kilo

**895**

Alleen platte stukken

\*GLASPALEIS MARKT HEERLEN\*

**Brio  
margarine**

pakje 250 gram

**99**

**Halfvolle  
houdbare melk**

liter per fles

**89**

**Gouda's Glorie  
margarine**

250 gram per pakje

**69**

**Magere  
kwark**

250 gram per pakje

**98**

**Oudewijven-  
koek**

400 gram per stuk

**149**

**Koeleman  
appelmoes**

1/4 liter per pot

**89**

**Hag  
oplos-  
koffie**

200 gram per pot

**1299**

**Appel-  
sientje**

literpak

**189**

**Heinz tomaten-  
ketchup**

850 gram per fles

**398**

**Tomatoes  
brokjes**

8 halve blikken

**534**

**Amstel  
bier**

20 euroflessen

**1699**

**D.E.  
koffie**

**roodmerk**

pak 250 gram

**449**

**Volkoren-  
bruinbrood**

400 gram

**186**

**Patent  
witbrood**

400 gram

**186**

**Tissue  
toilet-  
papier**

10 rollen

**398**

**Watten-  
staafjes**

200 stuks per doos

**198**

**Zacht en zeker  
inlegkruisjes**

20 stuks per doos

**198**

**Perlaalemmer-  
zakken**

20 stuks per pak

**69**

**O.B.  
tampons**

20 stuks per doos

**269**

**Dreft  
vloeihaar**

500 gram per fles

**239**

**KASSAKVALLERIJ**

**KOFFIEKOEKJES**

250 gram per pak

**SPECIAAL KOOPJE**

**Campina  
chocoladevla**

literpak

**179**

**Van Houten  
chocoladerepen**

4 stuks

**159**

**VLEES**

**Runder-  
lappen**

kilo

**1495**

## EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

### GELD LENEN?

ZIE ONZE  
VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN								
Netto in handen	24 maanden		36 maanden		60 maanden			
	termijn- bedrag	Eff. jaarrente	termijn- bedrag	Eff. jaarrente	termijn- bedrag	Eff. jaarrente		
1. 6.000,-	293,93	17,30%	1.208,66	16,30%	1.140,63	15,30%	045-	
2. 7.500,-	367,41	17,30%	1.260,82	16,30%	1.175,78	15,30%	719680	
3. 10.000,-	459,89	17,30%	1.347,77	16,30%	1.234,38	15,30%	045-	
4. 15.000,-	723,54	15,50%	1.512,69	14,90%	1.344,03	14,30%	251043	
5. 20.000,-	959,16	14,80%	1.678,93	14,40%	1.453,04	13,60%		
6. 25.000,-	1.194,-	14,40%	1.844,32	14,00%	1.562,95	13,30%		

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot 1.200.000,- geen bijkomende kosten.  
eventuele overname van lopende leningen.

**C.M.V. BANK**

045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen  
Kerkstraat 294 Brunssum

Handelsonderneming  
zoekt contact met  
**reclame-  
adviseur**

(free-lance-job)  
t.b.v. advertentie-opstelling  
winkelrichting  
gebiedsbewerking  
Brieven onder no. 422, LD  
Hoensbroek, Kouvenderstraat  
118442 215, 0431 HE

**VERS  
paarde-  
vlees**

Slagerij

**MARTIEN  
ARTS**

Dorpstraat 86  
Brunssum  
Tel. 045-252823

### DEKORA PARKET FABRIEK

Wij leveren alle soorten massief parket uit eigen fabriek zowel gelegd als onge-  
legd. Tevens uw adres voor binnen- en buitendeuren - Oudhollandse en eiken  
plafonds - konfektroosters - plinten, deurlijsten en verhuishbaar parket.  
Speciaal massieve eiken plankenvloeren.

### PARKETVLOEREN

Beitel 114 Heerlen tel. 045-418989

Open ma. t/m vrij. 8.30 tot 17.30 uur. Donderd. koopavond tot 20.00 uur. Zat. 10 tot 13 uur.

**ONZE NAAM WAARBORGT KWALITEIT**

In het faillissement van de  
besloten vennootschap  
**Chemische Industrie Lim-  
burg B.V.**, welke gevestigd  
was te Hoensbroek, is de  
enige uitdelingslijst op he-  
den ter kosteloze inzage  
van de schuldeisers gedu-  
rende 10 dagen neergelegd  
ter Griffie van de Arron-  
dissementsrechtbank te  
Maastricht en ter griffie  
van het kantongerecht te  
Heerlen.  
Kerkrade, 28 aug. 1984  
Hoofdstraat 36  
Mr. M.L.J.P. L'Ortye  
curator

**Gevraagd**  
**ambitieuze persoon** t.b.v.  
2 posities van nieuwe en gebruikte  
auto's  
b. schoonmaakwerkzaamheden ge-  
b. onderhoudswerkzaamheden o.a.  
schadewerk, terreinonderhoud  
etc.  
Bereikbaar in overleg, geen leef-  
tijdsbeperking, part-time  
Auto- en transportbewijs vereist,  
inschrijving 20 Heerlen

**Contacten clubs**

**PRIVÉ** en escort. Tel. 04750-31693.

**YVONNE** Privé en escort  
van: 14.00 uur tot 00.00  
uur. Tel. 04750-15802.

**LINDA**, privé. Iedere dag,  
ook za. + zo. 045-228431.

**CONTACTBUREAU** Lu-  
cie, voor bemiddeling van  
adressen. Geleen, 04494-  
50921.

**CONTACTBUREAU**  
L'Amour. Privé-adresbe-  
middeling. Heerlen. Tel.  
045-225237.

**NOENDA** - Contessa 10-  
22 u. 04492-4518. Meisje  
gevr.

Privé-huis **MARGO** met  
nieuwe meisjes. Nu iedere  
dag geopend vanaf 10.00  
uur tot 23.00 uur, 04494-  
52758.

Privé **MARIA** vanaf 13 uur.  
Tel. 04499-3828.

Privé **CHAMILLA** en Dag-  
mar. Tel. 045-227873.

Meisjes gevr. voor club  
**KLAVERTJE VIER**, Oude  
Liesboslaan 90, Breda of  
bel eens na 18 uur 076-  
135968.

Domina, **ROXANNE**, privé,  
tevens videoclub. Tel. 045-  
463750.

**NIUW!** Club Pallast. Ge-  
opend ma. t/m vr. van 11  
tot 24 uur. Tel. 04454-  
1195.

**MANUELA** v.a. 10 u. ook  
zaterdag en zondags. Tel.  
045-721759.

**RIVER-SIDE CLUB**, Dijk 2,  
Ohé en Laak, E9-afslag  
Echt, 100 m voorbij cam-  
ping De Maastep, tel. 04-  
755-1854.

**PARADISOBAR**, Nieuw:  
Charelle en Karin. Europa-  
weg-Nrd. 158, Ubach over  
Worms, tel. 045-317032,  
va. 14.00 uur.

**LA COMPARSA** Vaesrade  
37, gem. Nuth, tel. 045-  
241592. Geopend van 12  
tot 20 u. Bar van 20 tot 2  
uur.

Fana, Vanessa, Jacky,  
Martina, Domina, Diana.  
**PRIVÉ** en escort, dag en  
nacht. 04494-53846.

**NIUW**, Britta, Maria en  
Angelika. Privé en escort  
van 10.00-24.00 u. 04494-  
54360.

**ESCORTSERVICE**. Dag  
en nacht. Bel voor afspraak  
04494-53846.

**ESCORTSERVICE** van de  
Topclub v. 14 tot 4 uur, bel  
voor info 045-323399.

**Nieuw** ma., di., do., vr. v.  
10-16 uur. Tel. 09-  
3211713082.

**ESCORTSERVICE** Rob,  
Hans, René, Roberto en  
Frank. Ook voor dames.  
045-717670.

**TOPCLUB**. Cindy, Diana,  
Mirjam en Sabrina. Ge-  
opend van 14 u. tot 4 u.  
's morgens. Bel 045-  
321580.

Nieuw bij Donna Christien,  
privé **ROSITA** en Brigitte.  
Tel. 045-227734.

Privé **JOYCE** en Monica.  
Tel. 045-228738. Tevens  
assistente gevr.

Nieuw, **ESCORTSERVI-  
CE**, Frans, Mark, René,  
dag en nacht. Tel. 045-  
724688.

Nieuw, **ESCORTSERVI-  
CE**, Brigitte, Linda. Dag en  
nacht v. m. t. vr.dag, 045-  
724688.

**ESCORTSERVICE**. Syl-  
via, Peggy en Melanie. Bel  
voor afspraak 045-224831.

A-team **ESCORTSERVI-  
CE** van 14 tot 4 u. 's mor-  
gens. Tel. 045-321580.

**PRIVÉ**, tel. 045-418133.

**AMANDA** en Ramona da-  
gel. van 12.00 tot 22.00  
uur. Tel. 045-224632.

**SONJA**, Pascale en An-  
neke. Tel. 045-711700.

**VIDEOCLUB** Heerlen. Tel.  
045-718067. Anja is terug.  
Tev. ass. gevr.

Privé **JANINE**. Tel. 045-  
441109. Tevens assistente  
gevr.

**PRIVÉ** en escortservice.  
Katja, Chantal en Marijke.  
Tel. 045-424987.

**ESCORTSERVICE** voor  
dag en nacht. Tel. 045-  
425579.

**KATJA**, privé en escort  
van 9 tot 23 uur, ook week-  
ends. Tel. 045-422564.

**NANCY** met Chantalle en  
Rosy, nieuw Brigitte, dag  
van 10.00 tot 23.00 uur.  
Tel. 04494-54314, 's zater-  
dags tot 18.00 uur.

Nieuw Huisje **WELTE-  
VREE**. Privé + bemidd.  
Kerkrade. 10 tot 20 uur.  
Tel. 045-425100.

Nieuw, **PRIVÉ-FLAT**,  
Bianca. Ook in weekends.  
Tel. 045-727731. Tevens  
escort.

Dat komt omdat het Centraal  
Ziekenfonds én VGZ de handen  
in één hebben geslagen om zich  
voor de meest  
verantwoorde  
ziektelkosten-  
verzekering sterk  
te maken!

Dat betekent: de grootst mogelijke dekking bij de  
laagst mogelijke premie.

## BIJ HET CENTRAAL ZIEKENFONDS/VGZ BENT U BETER UIT

Zeker weten! Want ook de beste ziektekosten-  
verzekering kunt u nu op het u vertrouwde kantoor  
van het Centraal Ziekenfonds voor u laten  
verzorgen. En ook voor aanvullende  
verzekeringen kunt u daar beter dan ooit terecht.  
U vindt onze kantoren in Weert, Roermond,  
Geleen en Sittard, waar het hoofdkantoor is  
gevestigd. U ziet ons echter ook regelmatig direkt  
om de hoek, wanneer ons rijdende kantoor in uw  
gemeente komt.

## CENTRAAL ZIEKENFONDS

Sittard (hoofdkantoor)

Centraal Ziekenfonds  
Wilhelminastraat 39  
6131 KM SITTARD  
Telefoon: 04490-15451

Geleen

Centraal Ziekenfonds  
Elisabethstraat 9  
6161 GS GEELEN  
Telefoon: 04494-50360

Weert

Centraal Ziekenfonds  
Wilhelminasingel 44  
6001 GV WEERT  
Telefoon: 04950-34453

Roermond

Centraal Ziekenfonds  
Hoekstraat 5  
6042 KH ROERMOND  
Telefoon: 04750-26541



**SAMEN**

**ZÉKER ZO STERK**

**GOED NIEUWS  
VOOR WIE EEN UITGEKIENDE  
ZIEKTEKOSTENVERZEKERING  
WIL**

**LAGE  
PREMIE EN  
KOMPLETE**

**DEKKING GAAN  
VOORTAAN HAND  
IN HAND**

**WANNEER MOGEN WE U  
DE HAND SCHUDDEN?**

Wanneer u méér wilt weten over de meest  
gunstige én meest verantwoorde  
ziektelkostenverzekering (en wie wil dat eigenlijk  
niet?), zullen wij u met genoeg alle gewenste  
informatie verstrekken.  
U kunt ons daartoe dagelijks telefonisch  
benaderen. Of kom anders één dezer dagen  
langs bij het dichtstbijzijnde kantoor.

### Automobilisten tel uit uw echte winst en vergelijk!

cat. waarde	gewicht	premie WA	premie WA + extra	premie all risks
1.14.995	783 kg	1.136,52	1.178,18	1.332,98
1.16.349	750 kg	1.126,85	1.159,10	1.353,67
1.17.490	945 kg	1.165,28	1.240,53	1.407,42
1.20.455	819 kg	1.147,20	1.208,01	1.429,19
1.22.795	1100 kg	1.194,03	1.327,53	1.602,-

Premies zijn inclusief de bonus van 75%, dit niet na 20 maar na 14 jaar schadevrij rijden.  
Daarbij geven wij u als goed tussenpersoon al de service die u verdient!  
Bij een schade: Geen zorgen, wij komen en regelen uw schade.  
Verzekeringproblemen: Wij overleggen met u over al uw verzekeringsproblemen. Ver weg  
bellen met een vreemde. Wij zijn dicht in uw buurt en bezoeken u.

Bel: 045-719680 voor een afspraak  
of bezoekt u ons op Akerstraat 82a.

**CMV Bank - Heerlen**



Tent past niet op parkeerplaats Klompstraat

## Circus Althoff laat Heerlen links liggen

HEERLEN - Circus Althoff heeft een bezoek aan Heerlen afgezegd. De circustent past niet op de parkeerplaats aan de Klompstraat, daarnaast vindt de directie van het circus de huur, die voor de standplaats betaald moet worden, veel te hoog. De gemeente Heerlen vraagt van het circus 725 gulden per dag. De Vereniging Vrienden van het Circus te Heerlen is enorm teleurgesteld en wil alsnog proberen het circus naar Heerlen te krijgen. De voorzitter van de vereniging Frans Wolff wil vandaag bij de gemeente gedaan krijgen dat Althoff naar het Bekkerveld kan komen.

Het circus Althoff staat momenteel in Venlo en reist vandaag door naar Roermond. Vrijdag zou het de tenten in Heerlen opslaan. Maar dat moet dan op het parkeerterrein aan de Klompstraat. Het hele circus

past daar niet op en de gemeente heeft verboden dat er tentankers in de grond geslagen worden. „Daarnaast is de directie van Althoff wel erg geschrokken van de prijs die betaald moet worden. In vergelijkbare steden ligt dat bedrag tussen de 125 en 200 gulden, maar Heerlen vraagt 725 gulden per dag”, aldus Frans Wolff. Hij reisde eergisteren naar Venlo om circus Althoff te bezoeken en hoorde daar wat er aan de hand was.

Vereniging Vrienden van het Circus te Heerlen wil graag dat het Bekkerveld gebruikt wordt als standplaats voor het circus. „Dat is de plaats waar vroeger ook de circussen stonden. Ik snap niet waarom de gemeente die plaats zo angstvallig circussvrij wil houden. Dat gras gaat echt niet kapot van drie dagen circus”, meent Frans Wolff. Hij wilde proberen te bemiddelen in de circuswestie, maar kreeg gisteravond bericht van circus Althoff, dat Heerlen definitief uit de Nederlandse tournee geschrapt was en dat het circus vrijdag terugreist naar Duitsland.

### Circus Krone

„Daar is niets meer aan te doen, heel jammer. We willen nu proberen om in 1985 circus Krone uit Duitsland hier te krijgen. Dat circus maakt in 1985 een rondreis door Nederland en het zou fantastisch zijn als dat hier kon komen, maar dan moet wel het Bekkerveld beschikbaar zijn”, vertelt Frans Wolff.

### Woningbouwverenigingen Kerkrade al benaderd

## Verkoop van huurhuizen met rijkssubsidie taboe

KERKRADE - In Kerkrade zullen geen huurwoningen, gebouwd of verbeterd met overheidssubsidie, meer worden verkocht aan particulieren. Dat staat in een notitie van het gemeentebestuur van Kerkrade aan de raad die daarover woensdag uitsluitsel zal geven.

Het gaat om woningen die eigendom zijn van woningbouwcorporaties of de gemeente. In het verleden zijn met name door de voormalige gemeente Eygelshoven woningwoningen verkocht, maar vanaf nu is dat verleden tijd. Ook aanvragen van woningverenigingen om huizen te mogen verkopen zullen niet meer worden goedgekeurd. De afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Kerkrade heeft de woningverenigingen in Kerkrade inmiddels benaderd om te zien of ze nog van plan zijn op termijn huizen van de hand te doen. De woningverenigingen hebben evenwel laten weten dat zij dergelijke transacties voorlopig niet op het programma hebben staan. Ook huurwoningen die eigendom zijn van de gemeente worden

niet meer verkocht, voorzover zij met rijks gelden zijn gebouwd.

Wat betreft de nog niet verkochte woningwoningen in sommige woonblokken in Eygelshoven stelt het gemeentebestuur dat problemen met het beheer en onderhoud van die eengezinswoningen niet aan de orde zijn en dat zodoende geen reden aanwezig is om hen te verkopen aan de bewoners. De raadscommissie voor Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken en Milieuzorg is het geheel met de plannen eens.

## Vooral bejaarden uiteten harde taal en bekritisieren hun vereniging

# Buurt vreest komst woonwagencentrum

KERKRADE - De bewoners van de Waubacherweg en de Rimburchweg in Eygelshoven zien met angst en beven de komst van een aantal woonwagens tegemoet die door de gemeente zijn gepland op een terrein dat globaal door beide straten wordt begrensd. Het zijn vooral de ongeveer 80 bejaarden in de Christinastraat en de Laethof die zich ernstig zorgen maken over de toekomstige levenssituatie.

Zij zeggen met name de criminele sfeer waarin veel woonwagengebouwen leven als onaangenaam te ervaren voor hun buurt. De problemen zijn, ondersteund door een lijst met ruim 120 handtekeningen, aangekaart bij het gemeentebestuur dat vindt dat de klagers nog alle gelegenheid krijgen hun bezwaren in te

dienen als er eerstdaags spijkers met koppen worden geslagen bij de inrichting van het centrum. De buurt vindt dat er genoeg andere en voor de integratie van woonwagengebouwen geschiktere plaatsen in Eygelshoven zijn aan te wijzen. „Daarmee zijn die mensen en wij veel gelukkiger”, zo wordt gezegd. Concreet wordt daarbij gedacht aan een plekje richting Rimburch.

### Harde taal

Het zijn vooral de bejaarde buurtbewoners die harde taal uiteten. „Ze moeten ze maar ergens anders duwen. Wij hebben onze huizen hier gekocht en nu kelderen ze in waarde. Je hebt nette kampeers, maar laten we eerlijk zijn, ook minder nette waarbij de bewoners een hoop overlast bezorgen. Als dat kamp er komt, dan gaan wij weg. En dan stellen we de gemeente aansprakelijk voor alle verliezen”, aldus een zeventigjarige strijdere oma. Een van initiatiefnemers voor de handtekeningenactie, die uit angst voor represailles anoniem wil blijven, zegt: „Wij willen die mensen niet discrimineren en hebben be-

grip voor de integratie. Maar waarom net hier? We hebben ook nooit bericht gehad van de gemeente dat er plannen waren om hier woonwagens neer te zetten. Dat hadden we in de krant kunnen lezen, zo werd ons verteld. We hebben een makelaar om huis en dat van onze buurman laten taxeren. Ze zouden flink in waarde dalen”.

### Angst

Kritiek is er ook op de overkoepelende bejaardenorganisatie die wordt verweten dat de bejaarden aan hun lot worden overgelaten. Voorzitter Michel Vreuls van de bejaardenvereniging D'r Bemd heeft medewerker Henk Hoogenboom van de Stichting Welzijns-werk voor Ouderen (SWOK) in Kerkrade er al over aangesproken. Vreuls: „Hoogenboom zegt dat het ook mensen zijn en dat hij er zich niet mee gaat bemoeien. Tja, ik zou ook geen oplossing weten. De mensen hier hebben nou al angst om naar het kerkhof te gaan. Daarna natuurlijk helemaal”.

Armand Boulanger, hoofdfunctionaris van de SWOK, zegt dat de stichting niet van plan is op dit moment actie te gaan ondernemen.

„Het is niet zo dat de SWOK bepaalt wanneer er actie moet worden gevoerd. Dat doen de mensen zelf. Ze kunnen onze steun krijgen als ze ons erom vragen. Maar met name de Laethofbewoners hebben een eigen buurtcommissie en dat is het juiste orgaan om dit probleem aan te pakken. Wij zullen als instelling zeker niet op individuele klachten reageren”, zegt hij.

## Dronken jongeman gooit afzethek op Duitse auto

KERKRADE - De 18-jarige J. H. uit Kerkrade is door de politie uit zijn woonplaats in het weekeinde opgepakt, kort nadat hij in een dronken bui een afzethek op een Duitse personenauto had gegooid. De jongeman kreeg een proces-verbaal aan de broek en mocht gistermorgen naar huis.



## Hoffeesten met 'huwelijksvoltrekking' Bingelrade speelde toneel

BINGELRADE - Jaarlijks viert Bingelrade de hoffeesten en daarbij de traditionele huwelijksvoltrekking. Eigenlijk is het één groot toneelstuk dat opgevoerd wordt en waarin het hele dorp een rol speelt. De hoofdrollen zijn de bruid en de bruidegom, die elkaar al acterend het jawoord geven. Zaterdag speelden Gertie Vrencken en Jan Goffin die rol. Met een koets ging het bruidspaar richting feesttent waar de 'huwelijksvoltrekking' plaatsvond (zie foto).

### Postduivenvereniging dreigt op te stappen

## Café voor straf vroeger op slot

DEN HAAG - Het café van mevrouw G. J. Heutz aan de Bokstraat te Heerlen moet tot 7 oktober om twaalf uur 's avonds dicht. De maatregel is ingegaan op 7 juli. De waarnemend voorzitter van de

afdeling rechtspraak van de Raad van State, mr. Polak, heeft een verzoek om schorsing van het besluit van de burgemeester afgewezen.

Cafés mogen in de gemeente Heerlen maar tot twee uur open zijn. Tussen begin augustus en medio mei dit jaar werd zes maal proces-verbaal opgemaakt omdat het genoemde café later open was. In februari is een waarschuwing uitgegaan dat bij voortdurend zou worden opgetreden.

Mevrouw Heutz stelde bij mr. Polak dat ze van de processen-verbaal niets afweet. Mr. Polak laat in het midden of dat juist is. Als beheerder en bedrijfsleidster is ze verantwoordelijk. De vrees dat de postduivenvereniging Juliana een ander clublokaal zal zoeken, vindt mr. Polak een belang dat niet opweegt tegen de belangen van de gemeente.

## Viditel-project kan van start

BRUNSSUM - Het automatiseringsproject in Brunssum kan van start. Ondernemers kunnen daarbinnen afzienbare tijd gebruik gaan maken van een computer-circuit voor hun zaken. Ze kunnen hun bedrijfsvoering daardoor automatiseren, maar ze kunnen ook de hun waren aankondigen op beeldschermen in de aangesloten zaken en op enkele punten in het centrum van Brunssum. Tevens worden de aanbestedingen op het viditel-net bekend gemaakt.

Er zijn niet zoveel deelnemers in Brunssum als de LOZO gedacht had. „Maar desondanks willen we toch van start gaan, omdat we het een erg belangrijk project vinden”, aldus de heer Rooskens van de LOZO gisteravond. Naar verluidt zouden er 17 ondernemers meedoen, terwijl de LOZO er eigenlijk 20 wilde hebben. Nu zal in de regio (dus buiten de grenzen van Brunssum) gezocht worden naar nog enkele deelnemers.

## Inbraak in supermarkt

HEERLEN - In een supermarkt aan de Corisbergweg te Heerlen werd zondagochtend een grote partij sigaretten van verschillende merken gestolen. De ruit naast de toegangsdeur aan de voorzijde was gebroken. De exacte schade is nog niet bekend.



● Vally Claessen: „Ik geloof dat ik oneerlijk zou overkomen”.

## Vally Claessen: „Niet meer verenigbaar met mijn werk”

# Voorzitter Actiegroep Noord-Zuid afgetreden

KERKRADE - Vally Claessen, de voorzitter van de Stichting Actiegroep Noord-Zuid, is afgetreden. Hij vindt dat hij die functie niet meer kan verenigen met zijn werk als opbouwwerker. De actiegroep bestrijdt de eventuele afbouw van de provinciale weg SW-26 in Kerkrade, terwijl bewonersgroepen die door Vally Claessen worden begeleid, vóór de aanleg van de weg zijn.

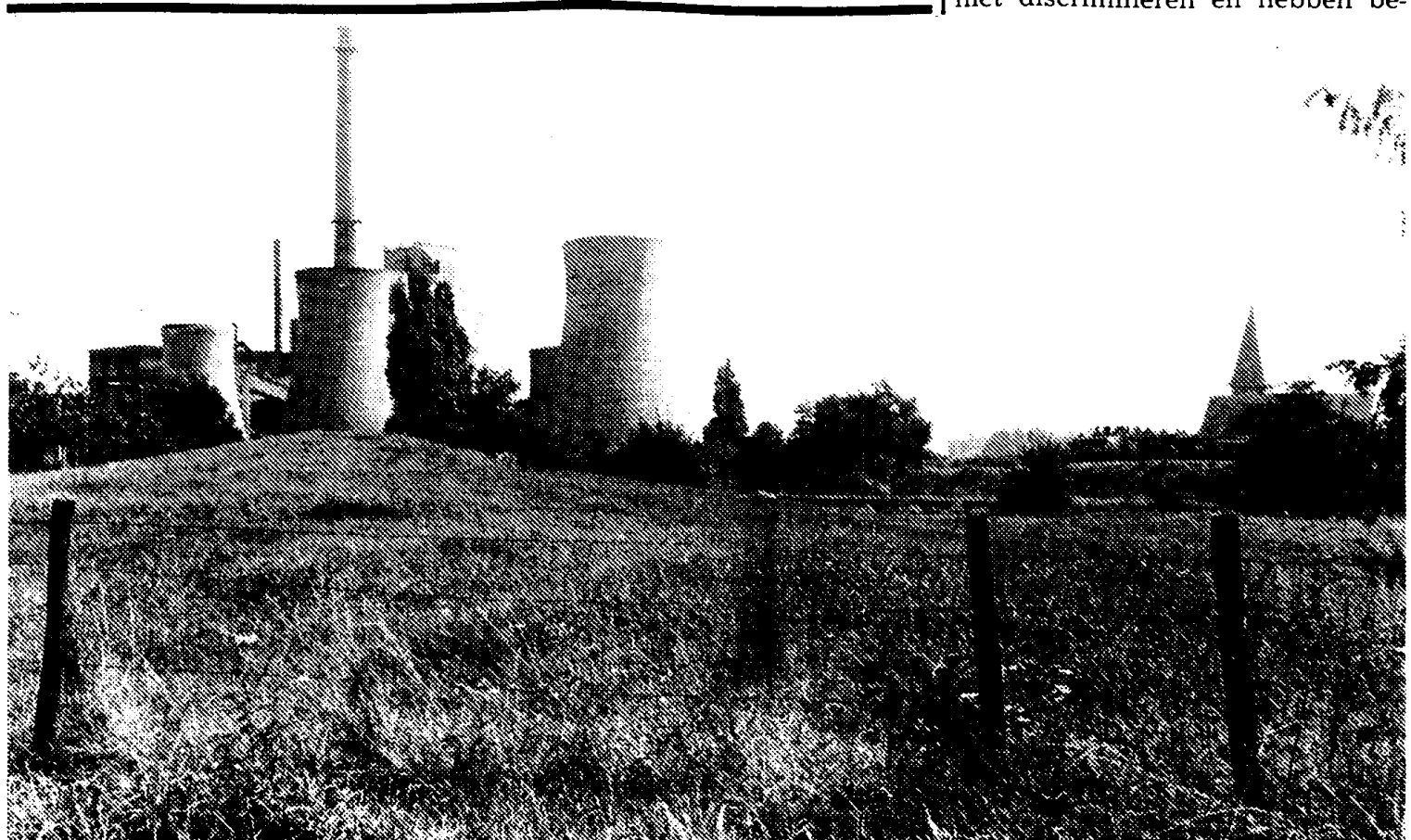
„Er is toch een nieuwe situatie ontstaan, nu er nieuwe plannen op tafel liggen. Ik geloof dat het oneerlijk zou overkomen als ik enerzijds bewonersgroepen help om hun doel te bereiken dat de weg wordt aangelegd en anderzijds als voorzitter van de Actiegroep precies het tegen-

overgestelde beoog”, aldus de afgetreden voorzitter die nu helemaal geen lid meer is van de stichting.

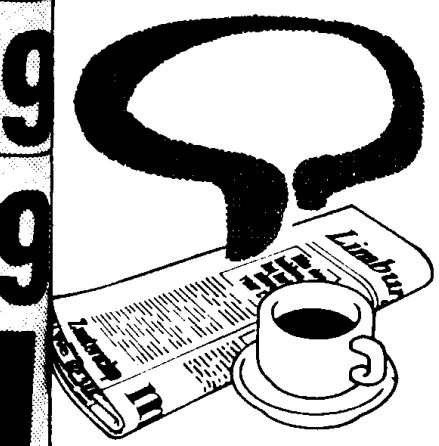
### Sw-26

Vally Claessen maakte zijn besluit zondag bekend tijdens de jaarvergadering van de Stichting Actiegroep Noord-Zuid. De stichting heeft reeds een nieuwe kandidaat, maar die heeft een week bedenktijd gevraagd. Overigens hebben de leden van de stichting het bestuur opdracht gegeven de nieuwe plannen van de gemeente met betrekking tot de SW-26 te toetsen aan hetgeen de uitspraak van de Kroon was toen de plannen van de stadsautoweg SW-26 werden afgekeurd.

(ADVERTENTIE)  
**slaap-adviescentrum**  
**VAN SLOUN SLAPEN**  
Industriestraat 4A - Sittard - Tel. 04490-21839



● Het terrein vlakbij de Julia waar het omstreden woonwagencentrum komt.



### Sel

Er staat op de promenade in Heerlen nu een telefooncel met wonderen. Eerst dachten we dat die wel van een of andere Amerikaanse particuliere telemaatschappij zou zijn, maar niets hoor. De cel is gewoon van onze eigen PTT. Dat nog eens wat anders dan die wijte deuren van gewone cellen, waar je slechts met de nodige kracht binnenkomt. Salooncellen genieten onze voorkeur. We zijn alleen bang dat er nu eens iemand naar binnenloopt, de hoorn grijpt en roept: „Whisky, graag!”

### Sel (2)

Die nieuwe telefooncel zag er nog zo uitnodigend uit, nu we er maar meteen even gekeken hebben gemaakt. Het om whisky te bestellen was gewoon om een telefoonsprekje te voeren. Geen partijen bij de hand, maar wel 10 gulden. Die dan maar in de buis. Nu zou je denken dat na lokale babbel nog wel het nodige geld over zou zijn. Dat is het wel zo, maar er komen toch geen kwartjes terug. Tevergeefs hielden wij onze hand onder het bakje om het terugkomende geld op te vangen. Een tek voor een telefoontje; 't kan tek op. Een telefooncel is dus niet duidelijk geen wisselautomaat.

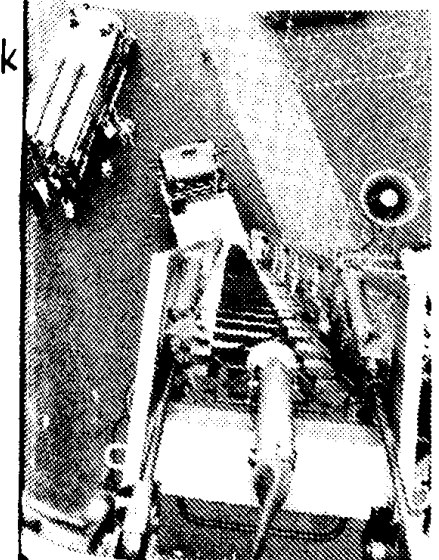
### Kaartje

Politici geven graag hun visitekaartje af. Dat mag als algemeen bekend worden verondersteld. Nog sterker, indien ze het hun visitekaartje afgeven, worden ze als niet capabel beschouwd. Het Kerkradse RA-raadslid J. W. Hubben liet het in letterlijke zin op en verhandigde ons bij de eerste beste actie na het zomerreces (commissievergadering) naar meteen zijn visitekaartje. Het betreft een van de nieuwe RA-kaartjes waarop elke RA-vip tegenwoordig aanbraak mag maken. En die kaartjes, met een mooie symbolische regenboog, mogen er zijn. Nu nog de gashandelaren in dezelfde stijl worden uitgeroerd, dan zijn we waar we heen moeten.

### Telefoontje

Telefoontjes kunnen veleens duur zijn. Maar die van de gemeente Kerkrade worden toch wel heel duur. De raad beslist gisteravond over de aanschaf van een installatie van een nieuwe telefooncentrale in het gemeentehuis en als dat doorgaat vergt dat een investering van bijna tien miljoen (9.500.000 gulden). De huidige installatie is zo verouderd dat de PTT bij de steeds frequentere reparaties zelfs een bruikbare onderdelen meer kan vinden. En dat laatste vinden wij dermate ernstig dat we dat met miljoentje er maar tegenaan zouden gooien. Want het duurt het wel erg lang voordat de telefoon op het gemeentehuis wordt beantwoord. Of dat in de toekomst dan ook anders gaat?

### Diep



Onze fotograaf heeft geen oogteevres, wij wel. We vinden het compleet griezelig om naar deze foto te kijken. Laat staan dat we in dezelfde hoogwerker van de brandweer van Brunssum het luchtruim hadden gekozen. Nee, wij blijven liever met beide benen op de grond. Overigens was het brandweermaterieel te zien tijdens de Paletmarkt in Brunssum. Zo te zien kunnen de Brunssumse vuistgasten de hoogste vlammen de baas.



**Getrouwd**  
**Ton Linssen**  
en  
**Alice Dagevos**  
Heerlen, 27-8-1984

**Jan Jozef Frissen**  
echtgenoot van  
**Maria Eliza Handels**  
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.  
Eijsden: M.E. Frissen-Handels  
Eijsden: Marian Wiche-Frissen  
Robert Wiche  
Linda en Roy  
Amby: John Frissen  
Mieke Frissen-Williams  
Rebecca en Ramon  
Familie Frissen  
Familie Handels

6245 EC Eijsden, 27 augustus 1984  
Mgr. Nolsenstraat 18  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Breust-Eijsden, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
De avondmis wordt gehouden op woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Marija Skufca**  
echtgenote van wijlen  
**Jozef Konte**  
Zij overleed op de leeftijd van 68 jaar, na een liefdevolle verpleging in de Lückheide-kliniek.  
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
Eggenhoven: M. Degens-Konte  
J. Degens en kinderen  
Klimmen: J. Konte  
Eggenhoven: M. Konte-Konken en kinderen  
A. Konte  
Eggenhoven: H. Konte-Arkenbosch en kinderen  
F. Langen-Konte  
S. Langen en kind  
Familie Skufca  
Familie Konte  
6471 HP Eggenhoven, 26 augustus 1984  
Truytstraat 18  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Hopel, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Eggenhoven.  
Voor vervoer is gezorgd.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot schriftelijke condolentie.  
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.  
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückheide-kliniek te Kerkrade-Chévreumont, bezoekers van 18.00 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Maria Johanna Bruning**  
echtgenote van  
**Hendrik van der Laan**  
in de leeftijd van 64 jaar.  
Heerlen: H. van der Laan  
Rijpweiering: C.G. Verweij van der Laan  
Noordwijk: A. van der Laan  
A.C.M.J. van der Laan  
Alders: C.E. van der Laan  
Utrecht: J.D. van der Laan  
Familie Bruning  
Familie van der Laan  
25 augustus 1984  
Vullingsweg 138, Heerlen.  
De dienst van Woord en Gebed zal gehouden worden donderdag 30 augustus a.s. om 13.30 uur in de Gereformeerde Kerk aan de Burg. Wazinkstraat 2 te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de Algemene Begraafplaats te Imsterade.  
Vóór aanvang van de rouwdienst is er gelegenheid tot condoleren in het zij-zaaitje van de kerk, vanaf 13.00 uur.  
Gelegenheid tot afscheidnemen van de overledene op woensdag 29 augustus a.s. van 19.00 tot 20.00 uur, in de rouwkapel van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelstraat 26 te Heerlen.  
Liever geen bezoek aan huis.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Marlies Claassens-Weerts**  
op de leeftijd van 37 jaar overleden.  
Het ging zo plotseling, we zullen haar erg missen. Ze had een rotsvast vertrouwen in God.  
We gunnen haar voor alles de Eeuwige rust.  
24 augustus 1984  
H.P. Sickensstraat 50, 9421 PM Bovensmilde.  
Lou Claassens  
Lydia  
Cecile  
Marlou  
Ludo  
Mijn vrouw en onze mamma is opgebaard in het rouwcentrum de Boskamp 5 aan de Europaweg-Zuid te Assen.  
Bezoekuren heden, dinsdagavond van 18.30 tot 19.30 uur.  
De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 29 augustus om 13.30 uur in de r.k. kerk Maria ten Hemelopneming, Dr. Nassaulaan 3 te Assen, waarna aansluitend om ca. 15.00 uur de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats de Boskamp te Assen.  
Na de begrafenis is er gelegenheid tot condoleren.

**Marie-Jose**  
De bedroefde ouders:  
J.F. Stevens  
M.M.C. Stevens-Prujsten  
Suzanna  
Eggenhoven, 23 aug. 1984.  
Kleine Stegel 2  
De begrafenis heeft in stilte plaatsgevonden.

**Eugene Ubachs**  
Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 58-jarige leeftijd.  
Maasbracht: Marianne en Hen  
Sittard: Jos en Marion  
Familie Ubachs  
6164 XG Geleen, 26 augustus 1984  
Landsteinerstraat 77  
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.  
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.  
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Eugene Ubachs**  
Wij zullen hem steeds in onze herinnering houden.  
Bestuur, directie en medewerkers van de W.C.O.-bedrijven  
Op 27 augustus 1984 overleed, in het Radboudziekenhuis te Nijmegen, gesterkt door het sacrament der zieken, op 77-jarige leeftijd, mijn lieve vrouw en mijn lieve mama, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Alda Linssen**  
echtgenote van  
**Gerard Cnoops**  
Voor haar zielrust vragen wij uw gebed.  
De bedroefde familie:  
Maasbracht: Gerard Cnoops  
Iwan  
Maasbracht: Oma Linssen  
Maasbracht: Oma Cnoops  
Familie Linssen  
Familie Cnoops  
27 augustus 1984  
Maasstraat 27, 6051 CL Maasbracht  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 augustus 1984 om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht.  
Schriftelijk condoleren vanaf 16.00 uur achter in de kerk.  
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis voor haar zielrust in voornoemde kerk.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het overlijden van onze geachte medewerker, de heer  
**Eugene Ubachs**  
Wij zullen hem steeds in onze herinnering houden.  
Bestuur, directie en medewerkers van de W.C.O.-bedrijven

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Met grote droefheid geven wij u kennis dat, heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 75 jaar, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef  
**Antoon Sturmans**  
Schinveld: August Sturmans  
Schinveld: Herbert Sturmans  
Familie Sturmans  
Mestelbeek, huize Tieder, 27 augustus 1984  
Correspondentie: Op de Berg 4, 6441 EZ Schinveld  
De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.00 uur in de rouwkapel van huize Tieder te Mestelbeek, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen om 11.30 uur. Geen condoleren.  
De avondwake is a.s. woensdag 29 augustus om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld. Vader is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

**Klaas Regtop**  
echtgenoot van  
**Maria Antoinetta Leurs**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
M.A. Regtop-Leurs  
Ab en Tiny  
Rob, Katja, Chris, Ben  
Familie Regtop  
Familie Leurs  
6467 EH Kerkrade, 26 augustus 1984.  
Plusstraat 17.  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangenis te Terwindsen.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.  
Woensdag a.s. zal om 18.30 uur avondwake worden opgedragen voor de overledene in bovengenoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückheidekliniek te Kerkrade, St.-Pietstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 66-jarige leeftijd, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Greta Stevens**  
echtgenote van  
**Joseph Pesgens**  
Wij vragen u voor haar te bidden.  
De bedroefde familie:  
J. Pesgens  
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind  
Familie Stevens  
Familie Pesgens  
6114 AC Susteren, 26 augustus 1984  
Heidestraat 125  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk te Maria-veld-Susteren.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.  
Woensdag 29 augustus om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.  
Moeder is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt; bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Klaas Regtop**  
echtgenoot van  
**Maria Antoinetta Leurs**  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.  
De bedroefde familie:  
M.A. Regtop-Leurs  
Ab en Tiny  
Rob, Katja, Chris, Ben  
Familie Regtop  
Familie Leurs  
6467 EH Kerkrade, 26 augustus 1984.  
Plusstraat 17.  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangenis te Terwindsen.  
Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.  
Woensdag a.s. zal om 18.30 uur avondwake worden opgedragen voor de overledene in bovengenoemde kerk.  
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückheidekliniek te Kerkrade, St.-Pietstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Bedroefd geven wij u kennis van het plotseling overlijden, nog voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 66-jarige leeftijd, van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Greta Stevens**  
echtgenote van  
**Joseph Pesgens**  
Wij vragen u voor haar te bidden.  
De bedroefde familie:  
J. Pesgens  
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind  
Familie Stevens  
Familie Pesgens  
6114 AC Susteren, 26 augustus 1984  
Heidestraat 125  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 30 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk te Maria-veld-Susteren.  
Samenkomst in de kerk.  
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.  
Woensdag 29 augustus om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.  
Moeder is opgebaard in het mortuarium van huize St.-Antonius te Echt; bezoektijd van 18.00 tot 19.00 uur, ingang Gasthuisstraat.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.  
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

**Enige en algemene kennisgeving**  
Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze innigst geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Antonia Thomassen**  
echtgenote van  
**Sjef Smeets**  
Zij overleed op de leeftijd van 61 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.  
Heerlen: J. Smeets  
Waalwijk: Jan Smeets, Roger en Maud  
Heerlen: Tannie Laarhoven-Smeets  
Heerlen: Laarhoven-Smeets  
Heijen: Sjef Smeets  
Carola Smeets-van Raay  
Linda  
Beuningen: Pim Smeets  
Monique Kulpers  
Familie Thomassen  
Familie Smeets  
6416 SL Heerlen, 26 augustus 1984  
Staringsstraat 14  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 30 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Verrijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de alg. begraafplaats Imstenrade.  
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.  
Avondmis woensdag 29



# Gulpen niet gelukkig met nieuwe deken

door Leon Jeurissen

**GULPEN** – De benoeming door de bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, van pastoor Joep Haffmans tot deken van het dekenaat Gulpen is in een aantal parochies in het Mergelland met gemengde gevoelens ontvangen. Enkele parochieherders hebben openlijk hun afkeuring uitgesproken.

Ondanks ons verzet tegen de benoeming van pastoor Haffmans tot deken van Gulpen, heeft de bisschop toch zijn zin doorgezet", zegt pastoor J.A.J. Sax van Noorbeek. De nieuwe deken is een man waar moeilijk mee te communiceren is. Ook het plaatselijk kerkbestuur heeft in het verleden in brieven aan het bisdom Roermond blijken gegeven van het feit dat het niet zo gelukkig was met de kandidaatstelling van pastoor Haffmans.

De deken heeft ons er nu bij neergelegd", aldus de heer H. van Knippenberg, lid van het kerkbestuur. Hij heeft van het bisdom de toelating gekregen dat pastoor Haffmans zal pogen de lijn van wijlen deken dr. T.M.H. Hennissen voort te zetten.

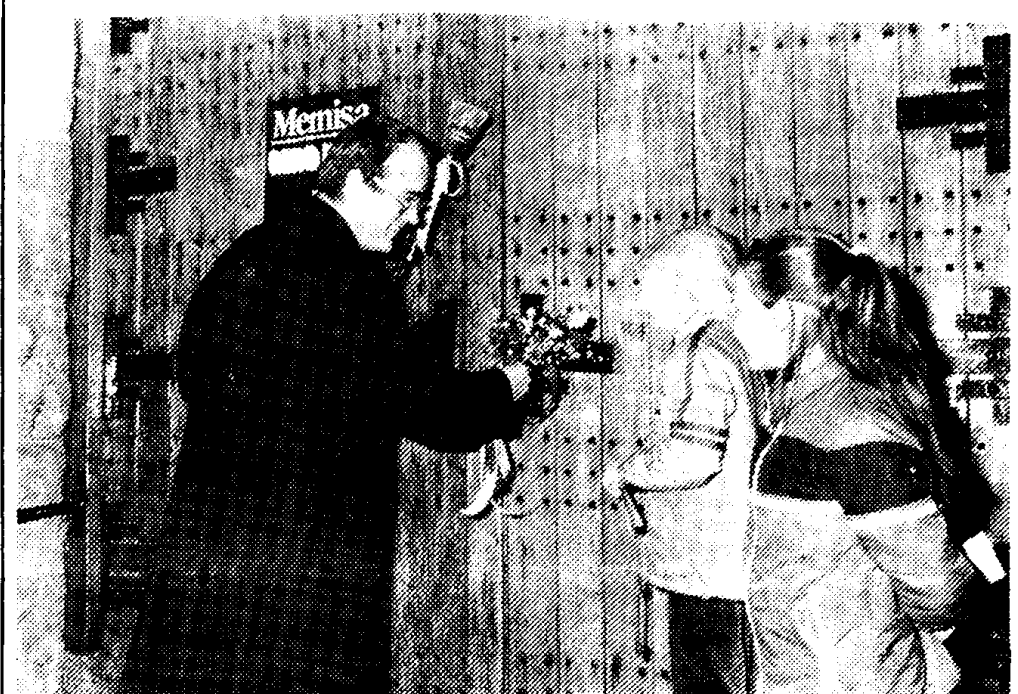
Mgr. dr. J.M. Gijsen proefde uit de verslagen die hij van het kerkbestuur ontving duidelijk een afwijzing van pastoor Haffmans. De brief die zondag tijdens de diensten in Gulpen werd voorgelezen en waarin de benoeming van deken Haffmans bekend werd gemaakt ging daarom gepaard met het verzoek deze in alle rust voor te lezen en van geen commentaar te voorzien.

Deken Haffmans die vanaf 1974 enkele jaren kapelaan was van de binnenstadparochie in Sittard liep in 1978 al eens een benoeming in Horst mis omdat kerkeraadsleden in Horst bij het bisdom protesteerden tegen de komst van de als "conservatief" te boek staande priester.

niet acceptabel voor leden van een kerkbestuur en Dekenaal Centrum dat zij met de komst van deken Haffmans naar Gulpen vrezin 'dat deze zijn priesterlijke opgave wil vervullen zoals de kerk dat vraagt, de universele kerk en daarin de bisschop wel te verstaan. Zou het toch zo zijn, dan verzoek ik U dringend deze houding te herzien', aldus de brief die door het bisdom ook aan alle priesters van het dekenaat is verstuurd.

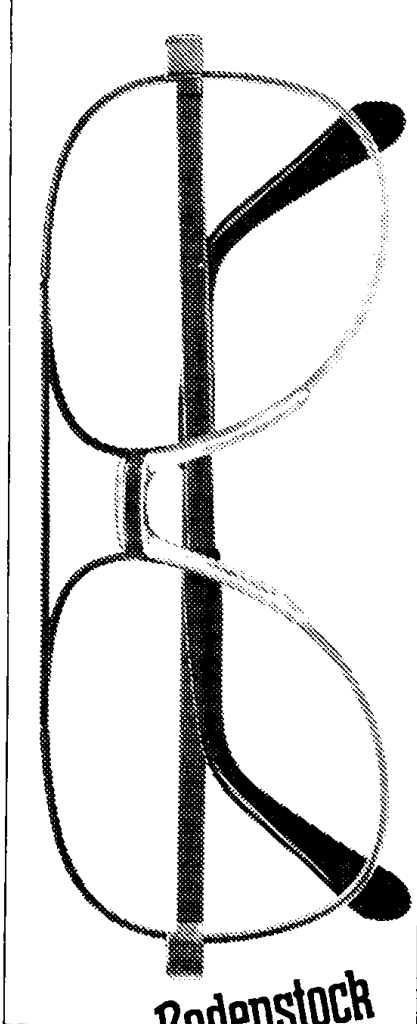
Is de vrees hiervoor niet op karaktereigenschappen van betreffende terug te voeren, maar op een kennelijk anders geloven en wel het juiste geloven niet hetgeen de kerk van hun gelovigen verwacht, want daarom gaat het, dan hoop ik dat hij of zij het werken van een oprecht en plichtsgetrouwe priester niet zal verstoren of bemoeilijken, maar zij

**Bisschop Gijsen van Roermond vindt het betreurenswaardig en**



● In 1980 werd Joep Haffmans in Eygelshoven tot pastoor geïnstalleerd.

(ADVERTENTIE)



**'n Bijzondere bril voor 'n bijzondere prijs.**

Naast een riant prijsvoordeel krijgt u ook nog GRATIS: •ogentest •quick-service, een brillenleven lang •schriftelijke garantie •een etui •65+ korting. **149,-**

**rinck brillen**

HEERLEN: Akerstraat 2a en 2b, tel.: 045-711456.

Rinck houdt de prijzen ekstra scherp in het oog.

## GOUDVIS OORZAAK' BRAND

**SITTARD** – Een brandje in het Sittardse Arbeidsburo heeft een zeer merkwaardige oorzaak gehad. Een goudvis was in het spel, dat als een vreemd verhaal terecht is gekomen uit het politierapport.

Omca half een in de nacht van zaterdag op zondag moest de brandweer aan te pas komen om brandende gordijnen in het arbeidsburo aan de Kleine Steeg te blussen. Twee brandstichters bleken opengedoken. De brandstichters hadden gezien hoe twee mannen in de buurt waren met een goudvis bij zich. Deze personen werden aangetroffen in een lokaliteit aan de Rijksweg.

In het arbeidsburo bleek een visom aan diggelen te liggen op de vloer. Even later werden 3 Sittardse brandweerlieden resp. 17, 19 en 21 jaar, aangetroffen. Aan het licht kwam dat een goudvis uit het arbeidsburo was genomen hadden met de bedoeling het visje naderhand terug te brengen. Toen zij hun plan ten uitvoer brachten en ter plekke met een aanstekker bijlichten, vatte een gordijn het raam plotseling vlam. Daarop raakte het trio in paniek en sloeg de vlucht.

## Belgische bus in beslag genomen

**MAASTRICHT** – Zondagmorgen rond elf uur heeft de rijksverkeersinspectie een bus in beslag genomen aan het station in Maastricht. De bus was eigendom van een Belgische onderneming waarvan het bedrijf ook in België gevestigd is. Volgens mevrouw Bruls van het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft de RVI beslag gelegd op het voertuig omdat er Nederlandse passagiers mee naar Spanje en weer terug naar Nederland zijn vervoerd, hetgeen verboden is. De busonderzoekingen mogen alleen reizigers met eigen land vervoeren. „De bus wordt nu tweemaal 24 uur in bewaring gehouden”, aldus mevrouw Bruls.

## Verkrachting in Molenhoek

**MOOK** – In Molenhoek onder Mook is zondagochtend een 29-jarige man uit Algerije aangehouden die wordt verdacht een 17-jarige meisje te hebben verkracht. Het meisje was samen met twee jongens van haar leeftijd in Nijmegen waar zij de Algerijn ontmoette. In een taxi is het meisje toen met het drietal naar Molenhoek gereden waar het meisje alleen in een woning met de Algerijn achterbleef en daar werd verkracht. De twee jongens hebben volgens de politie niets met de verkrachting te maken. De Algerijn is ingesloten op het politiebureau van Gennep.

## LUCRATIEVE DIEFSTAL

**BERGEN** – Bij een autobedrijf op het industrieterrein te Nieuw-Bergen is uit de werkplaats een nieuw Mercedesbusje ter waarde van 42 miljoen ontvreemd. In het busje werden tevens 200 nieuwe autobanden met een waarde van ruim twintigduizend gulden ingeladen, waarna de inbrekers met busje en banden aan de haal gingen.



● De twee gekraakte cabines van de bij de botsing betrokken trucks.

# Wildwesttaferelen na gecompliceerde botsing Nederweert

● Vervolg van pag.1

**NEDERWEERT** – De botsing, waarbij de stier de kuierlatten nam, vond plaats ten noorden van de kern van Nederweert, richting Helmond. Daar reden om kwart voor tien 's gistermorgen twee vrachtauto's achter elkaar richting Helmond.

Van de andere kant naderden een vrachtwagen en daarachter een personenauto. Waarschijnlijk bij het afslaan van de eerste auto uit de richting Nederweert kwam de tweede vrachtwagen op de linker wegheft op. De uit de richting Helmond komende vrachtwagen was toen al zo nabij dat een botsing niet te vermijden viel. Met groot geweld sloegen de twee trucks tegen el-

kaar. Daarbij werden de cabines geheel gekraakt. De vrachtwagen uit de richting Nederweert was geladen met stieren, bestemd voor het slachthuis in Asten. Een aantal van de stieren werd (licht) gewond. Een zag in de opengescheurde wand van de auto voldoende ruimte om te ontsnappen.

Het beest sprong uit het wrak, holde tot ontzetting van de samengestroomde toeschouwers dwars door hun midden en sprong de Zuidwillemsvaart in. Omstanders en politiemensen zetten de achtervolging in. Na ongeveer een halve kilometer klauterde het nerveuze dier aan wal, waar het – zich hevig verzetend – door de achtervolgers in

de touwen werd geslagen en geblinddoekt. Zo werd het teruggevoerd naar de plek van het ongeluk. Hier was intussen een vee-wagen gearriveerd waarmee alle stieren verder naar Asten werden vervoerd.

Van de twee bij de aanrijding betrokken vrachtwagens raakten de bestuurders, resp. A.van K. uit Neeritter en en A.H. uit Asten, evenals de bijrijder van de laatste – H.H. uit Asten – licht gewond; zij moesten naar het ziekenhuis in Weert worden overgebracht en konden dat korte tijd later weer verlaten. Dit laatste kon niet worden gezegd van de betrokken tien stieren, nadat zij naar het abattoir in Weert waren overgebracht.

● Een van de gewonde dieren wordt van de verwoeste veevagen in een nieuwe truck gesleept om naar het slachthuis te worden vervoerd.



**HEERLEN** – Onder bedreiging van een mes werd een pompbediende van het tankstation aan de Antwerpseweg te Heerlen zondagavond door een man gesommeerd zijn geld af te geven. Vrijwel onmiddellijk stak de onbekende het mes echter weer in zijn zak waarna hij zich

**DIEF MET DOOS IJS AAN DE HAAL**

## Pompbediende met mes bedreigd

uit de voeten maakte. Een uur later verscheen de man opnieuw. Ditmaal ontvreemde hij uit de bij het tankstation

behorende winkel een grote doos aardbeien ter waarde van 54 gulden. Het betrof een man met een smal postuur en krullend blond haar tot op de schouders. Hij droeg een bril met een goudkleurig montuur en dikke glazen en was gekleed in een blauwe broek en jasje.

# SLECHTSTE DUIVENSEIZOEN ALLER TIJDEN 160.000 jonge duiven weer niet gelost in Orleans

door fons van ophuizen

**HEERLEN** – 's Werelds grootste duivenrace is voor de eerste keer in de geschiedenis afgelast. Gistermorgen besloot de nationale lossingscommissie de 160.000 jonge duiven in de wagens te laten terugkeren van Orleans naar Nederland.

De lossing die reeds zaterdag gepland was moest wegens mist en grondnevel twee dagen worden uit-

gesteld. Gistermorgen zat 'Frankrijk' opnieuw potdicht en dat betekende het einde van de populaire Derby der Junioren waarbij ook achtduizend Limburgse duiven waren ingezet. De begeleiders van de Brabantse en Zeeuwse bonden wilden wel nog in Orleans lossen en zijn daar tot gistermiddag gebleven. Maar toen zij ook geen verbetering zagen keerden ze eveneens met hun duiven huiswaarts.

Een nieuw dieptepunt in het slechtste duivenseizoen aller tijden. Alleen twee nationale vluchten vanuit Barcelona en Dax konden op tijd

gelost worden. Ook de programma-vluchten moesten bijna altijd uitgesteld worden op de dag van lossing. Bovendien zijn de melkers dit jaar geconfronteerd geworden met twee rampvluchten vanuit Sens en Meaux. Vele melkers zijn het beu geworden en hebben de pijp aan Maarten gegeven. Hub Arets uit Munstergeleen, secretaris van de NPO en lid van de nationale lossingscommissie vindt het ook een treurige zaak. „We hebben niet meer willen wachten in Orleans omdat ook in de volgende dagen geen verbetering zou optreden. Bovendien waren we bang dat door de warmte

in de wagens de jonge duiven in de rui vielen en dan niet meer thuis konden komen. Het is zonder twi- fel een verstandig besluit geweest.

Men verwachtte de Orleans-duiven gisteravond laat in Limburg omdat de chauffeurs pas gistermorgen om tien uur in Orleans konden vertrekken vanwege de mist. Ze worden dan in de loads in Geleen nog eens goed verzorgd en dan daar vanmorgen gelost. Bij de Phoenix overweegt men of ze gelost worden of naar de lokalen teruggebracht. Ook de duiven die zondag in het Belgische Marche gelost moesten wor-

## Spinnenmiddag in Maastricht

**MAASTRICHT** – Het Natuurhistorisch Museum Maastricht begint het nieuwe schooljaar op een griezelige manier. Woensdag 29 augustus van 13.45 tot 16.30 uur wordt er een spinnenmiddag gehouden. Alleen al in Zuid-Limburg komen een paar honderd soorten van die leuke diertjes voor. Onder deskundige leiding van drs. A. Meijer, mede-oprichter van de onlangs in het leven geroepen "Spinnenwerkgroep", zal het publiek kennis kunnen maken met de vele en vaak bizarre vormen van spinnen. Als speciale "attractie" heeft de heer P. Vergoossen uit Ech voor deze gratis toegankelijke middag een levende vogelspin aan het museum uitgeleend. Voorts wordt er een film vertoond van enkele in Nederland levende spinnensoorten zoals de kruis-, water- en huisspin.

## ST.-ROSA BESTOLEN

**SITTARD** – In plaats van devoot te bidden heeft een bezoeker van de Sint Rosakapel, nota bene op de dag dat de Sint Rosa-procesie was uitgetrokken en de kermis ter ere van de stadspatrones draaide, de offerblok gelicht. Hoeveel de pelgrimstocht naar de Kolleberg de dief heeft opgebracht, kon niet worden achterhaald. Door het scharnier van het deksel te vernielen, kon de dader zich de offergaven toe-eigenen.

## Wilma BV mag politiebureau Landgraaf bouwen

**LANDGRAAF** – De firma Wilma Zuid BV te Maastricht mag het Landgraafse politiebureau gaan bouwen. De gunning heeft gisteren plaatsgevonden. Met de bouwdracht is een bedrag van 3.357.000 gulden gemeoid. De totale stichtingskosten van het politiebureau dat in een nieuw te creëren centrumgebied 'Op de Kamp' in de gemeente Landgraaf moet komen tot staan, bedragen 7.500.000 gulden. Morgen geeft gouverneur Kremer het startsein voor de bouw.

## officiële mededeling GEMEENTE MEERSSEN

**OPENBARE BEKENDMAKING**  
Burgemeester en Wethouders van Meerssen brengen ter openbare kennis, dat bij hun college zijn ingediend aanvragen om vergunning voor:

1. het renoveren van het pand Vroenhofweg 1 en het bijgebouw van paardenboxen op het b. deze woning behorend perceel kadastraal bekend Meerssele sectie A nr. 2736;
2. het oprichten van een carport op de percelen kadastraal bekend Meerssele sectie C nrs. 1520 en 1521; plaatselijk bekend Prins Clau: laan nrs. 36 en 36A;
3. het oprichten van een hobbyruimte op perceel kadastraal bekend Meerssele sectie A nr. 3221; plaatselijk bekend Raar 17;
4. het plaatsen van een hekwerk op perceel kadastraal bekend Meerssele sectie D nr. 1681; plaatselijk bekend Volderstraat 68.

Zij zijn voornemens de gevraagd bouwvergunningen te verlenen met toepassing van verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8, van de Woningwet. Genoemde bouwplannen liggen met ingang van woensdag, 2 augustus 1984 gedurende 14 dagen ter inzage ten kantore van de Afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Aan de Pletsmolen 21 te Meerssen, elke werkdag van 9.30 tot 12.30 uur. Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van 14 dagen schriftelijk bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunningen bij hun college indienen. Meerssen, 28 augustus 1984  
B. en W. voornemens.  
De secretaris.  
L.J.G. Cortenraad.  
De burgemeester.  
Drs J.H.H. Mans

den op slechts 80 kilometer keerden gisteren weer met de wagens terug naar Limburg. De Phoenix loste gisteren om 12.00 uur wel in Hannuit en St.-Truiden. Deze vluchten hadden een prima verloop. Het steeds maar overblijven op de losplaatsen hebben de duivenbonden dit jaar handenvol geld gekost.

## Spanning

Hub Wetzelaer uit Eygelshoven, lid van de vervoerscommissie zegt dat begeleiders al hun verlofdiensten hebben opgeofferd aan het overblijven van de losplaatsen.

Het duivenseizoen is dan ook voor iedereen rampzalig te noemen. Hub Arets denkt zelfs aan stoppen.

„Je gaat kapot aan al die spanningen rond zo'n lossing. Dagenlang moet je om vijf uur op en dan maar ieder uur bellen met de meteo en naar de losplaats. En hierbij komt nog dat het weer dit jaar niet te voorspellen is. Gaat het verkeerd, dan ben je bij de melkers de grote zondebok”, aldus de man die medeverantwoordelijk is voor de lossingen van de nationale vluchten en die van de C.L.B.v.P.



# Belgische rechtbanken niet happig op dossier Robert van O. Heerlenaar B. moet in Roermond terechtstaan

door Jan A. C. de Klerk

**BRUGGE** – Officier van justitie mr. H. Overbosch in Roermond heeft aan de Belgische justitie de uitlevering gevraagd van Peter B. (31) uit Heerlen. Al eerder was door het Roermondse parket de aanhouding van de Heerlenaar in België gevraagd. Zo'n aanhoudingsverzoek is nodig om na de arrestatie ook metterdaad de uitlevering te kunnen verzoeken.

Het verzoek om uitlevering steunt op de meest ernstige misdrijven waarvan de Heerlenaar sinds 6 augustus in ons land wordt veracht. Dat zijn de gijzeling van een en Swalmens echtpaar op die eer-

ste maandag van augustus, wat wederrechtelijke vrijheidsberoving en mogelijk zelfs mensenroof inhoudt, en het viervoudig vuurgevecht met de politie op die dag wat poging tot doodslag op meerdere politieagenten in zich bergt.

Welhaast zeker is dat Peter B. voor die twee ernstige misdrijven en nog enkele andere feiten te zijner tijd voor de rechtbank in Roermond zal moeten terecht staan. De Heerlenaar zit sinds zondagavond opgesloten in de gevangenis in Brugge.

## Château Neercanne weer open

**MAASTRICHT** – Peter Harkema is het ingang van 27 augustus beoemd tot manager van Restaurant Château Neercanne in Maastricht. Het restaurant gaat weer open op vrijdag 31 augustus. De officiële opening wordt verricht door Mr. Baeten, burgemeester van Maastricht op 10 september om 17 uur.

Peter Harkema kreeg zijn opleiding aan de Hogere Hotelschool te Den Haag. Daarna was hij werkzaam in restaurant de Echoput in Apeldoorn en sinds 1980 in Hotel Restaurant Lauswolt te Beeststerzwaag.

Restaurant Château Neercanne reorienteert onder de algemene leiding van de heer Camille Oostwegel, directeur/eigenaar van Hotel Restaurant Kasteel Erenstein te Kerkrade.

ook in de gevangenis van Brugge opgesloten. Nog niet uitgemaakt is welke Belgische rechtbank zijn zaak zal moeten gaan behandelen. In gerechtelijke kringen in Brugge valt te vernemen dat geen enkele rechtbank er op gebrand is het dossier van de voortvluchtige gevangenen 'le petit Robert' van O. en Pierre F. – eerder vorige week aangehouden in Philippeville – ter afhandeling toegeschoven te krijgen. Vast staat voor de Belgische politie

dat de ontvoering in Swalmen niet de eerste gijzeling is geweest van van O. sinds hij op 2 mei uit de gevangenis van Aarlen ontsnapte. Op vrijdag 8 juni gijzelde hij in Knokke ook rijkswachtchef Noël Titeca. Onder bedreiging met een vuurwapen dwong hij die politieman een uur lang met hem in de auto mee te rijden om zo achtereenvolgende politiepatrouilles van zich af te schudden. Daags tevoren was twee miljoen francs geroofd uit het kantoor van

de ASLK-spaarbank in Knokke. De politie is er van overtuigd dat die roof ook op de rekening van van Robert van O. moet worden bijgeschreven.

Het Brusselse meisje Dominique V. (25) dat zondagmorgen samen met Peter B. en Robert van O. in het appartement aan de Elisabethlaan in Knokke werd aangetroffen en aanvankelijk ook werd opgesloten, is maandag op vrije voeten gesteld.

**MAASTRICHT** – De afdeling Humane Biologie van de Rijksuniversiteit Limburg zoekt honderd vrouwen, die de komende maand een keer of vier willen komen lunchen, gratis en wel. Het gaat om proefpersonen, die gegevens zullen moeten leveren voor het antwoord op de vraag hoe het komt dat de een 'dik wordt van de lucht' en de ander geen gram aankomt, hoeveel hij of zij ook eet. Er is een lichte voorkeur voor dames met 'lijnproblemen', maar voor de zuiverheid van het onderzoek is het ook nodig dat zich mensen melden die dergelijke problemen niet hebben. Man kan zich vanaf woensdag deze week melden op telefoonnummer 043-888595, vragen naar mevrouw Dols of mevrouw Hendriks, bij voorkeur tussen 9 en 12 uur.

## Proefproject op de universiteit Honderd vrouwen op lunch gevraagd

De maaltijd die de proefpersonen voorgerechten krijgen bestaat uit een eenbordgerecht uit de diëtiek. Men kan kiezen uit een aantal verschillende gerechten, waaronder chili con carne en pastagerechten, zoals macaroni. Voor de maaltijd wordt met behulp van een waterrolletje (bekend van de tandarts) onder de tong gemeten hoeveel speeksel men produceert, zowel wanneer men de maaltijd niet, als wel ziet. Vervolgens wordt de speekselvloed na de maaltijd nog eens op dezelfde manier gemeten. Bovendien wordt

bezien, of wel of niet goed kauwen invloed heeft op de gang van zaken. Dr. Klaas Westertep die samen met dr. Nancy Nicolson begin dit jaar aan het project begonnen is, hoopt aan het eind 'geconstateerd te hebben dat de verzadigingsgraad van mensen die moeite hebben met de lijn, voor en na de maaltijd minder verschil vertoont dan mensen die er geen probleem mee hebben. Mogelijk dat er ook aanwijzingen uitkomen voor de samenstelling van een voedsel, maar niet dik makend dieet. Resultaten zullen

wellicht begin volgend jaar al beschikbaar zijn. Het hele project, dat mogelijk is geworden door een subsidie van de Nederlandse Hartstichting, gaat duren tot begin 1987.

De maaltijden zijn uiteraard gestandaardiseerd en worden opgediend in een klein, als 'restaurant' ingericht kamertje in het BMC, waar een zachte muziek zal klinken en die desgewenst geluiddicht afgesloten kan worden.

Voor kinderopvang kan worden gezorgd. De maaltijden vinden altijd plaats tussen 12 en 14 uur. Behalve de maaltijden krijgen de proefpersonen nog een andere tegenprestatie, namelijk een overzicht van de voedingswaarde van wat de proefpersoon normaal gewend is te eten en een eventueel dieetadvies.

(ADVERTENTIE)

## Nu 8% rente 3-5 of 10 jaar lang

# "ALS ONZE ZOON 'N STUDIE-HOOFD BLIJKT TE ZIJN, HEBBEN WIJ 27.205,- GESPAARD."

Ze hebben 1 zoon en wie weet heeft ie een studiehoofd. Maar ja, hij zit nog niet eens op de kleuterschool.

Toch hebben ze nu al rekening gehouden met eventuele studieplannen. Als het straks zover mocht komen (en dat hopen ze van harte), willen ze er financieel niet over strijken. Dus sparen ze elke maand f 150,—.

Eerst dachten ze dat zo'n vast bedrag ze op zou breken. Blijkt toch dat het kan. Verdween zo'n bedrag vroeger in het niet aan allerlei dingetjes, nu gaat het welbewust naar het Rentevast Spaarplan van de Spaarbank Limburg.

Over 10 jaar hebben ze f 27.205,—. Voor 3, 5 of 10 jaar (u kiest) geeft dat 8%. U spaart een vast bedrag (tussen de 50 en 1000 gulden) per maand. Maar: een spaartermijn overslaan, het maandbedrag veranderen, tussentijds een gedeelte of zelfs alles opnemen, blijft mogelijk.

Ook kunt u verzekeren dat het eindbedrag meteen wordt uitbetaald, als u of uw vrouw komt te overlijden.

Kom voor details eens langs bij de Spaarbank Limburg. Des te eerder is ook uw spaarrente hoog en vast.

Het Rentevast Spaarplan verloopt exakt volgens plan.

Spaarvoorbeelden bij 8% rente

maandspaarbedrag	na 3 jaar sparen	Eindbedrag	
		na 3 jaar sparen	na 10 jaar sparen
f 50,— min.	f 2.032,25	f 3.672,49	f 9.068,59
f 100,—	f 4.064,49	f 7.344,98	f 18.137,18
f 250,—	f 10.161,23	f 18.362,46	f 45.342,94
f 500,—	f 20.322,46	f 36.724,92	f 90.685,88
f 1.000,— max.	f 40.644,93	f 73.449,84	f 181.371,76

Verzekeren op één of twee levens is mogelijk tegen een geringe premie.

spaarbank limburg



Nu  
8%



● Vier dagen prelude van hapjes en drankjes, prelude van de Maastrichtse sfeer en prelude van de muzikale ambiance.

Voor restauratie en vernieuwing  
orgel St. Servaaskerk

## Preuenemint '84 culinaire happening

**MAASTRICHT** – Voor de derde keer in successie wordt dit jaar van 30 augustus tot en met 2 september op het Vrijthof in Maastricht het inmiddels landelijk bekende PREUENEMINT gehouden. Het Vrijthof is gedurende deze vier dagen omgetoverd tot één groot open-lucht-restaurant door middel van 45 tenten en kraampjes waar de diverse culinaire delicatessen 'gepreut' kunnen worden. De opbrengst wordt dit jaar door de Stichting 't Struyskomitee – de verzamelde organisatoren – geheel bestemd voor het 250 jaar oude orgel van de Sint Servaaskerk, dat toe is aan restauratie en vernieuwing maar waarvoor de benodigde gelden niet enkel vanuit subsidies bij elkaar kunnen worden gebracht.

### Wedstrijd-element

Het organiserende Struyskomitee verwacht een nog aantrekkelijker gebeuren dan voorgaande jaren.

Om een nog betere presentatie van de diverse restaurants te stimuleren is er dit jaar een wisselprijs ingesteld. En in die presentatie speelt alles een rol: de inrichting van tent of kraam, de samenstelling en kwaliteit van assortiment en last but not least de prijsstelling, het aantal preuenelapjes dat voor een bepaalde delicatessie wordt gevraagd.

Deze 'preuenelapjes' zijn à f 1,60 per stuk verkrijgbaar aan de kassa's bij de entrees. De toegang tot het preuenemint is overigens gratis.

Verwacht mag worden dat de

prijzen gemiddeld iets lager zullen liggen omdat het organiserende comité van dit 'preue' voor het goede doel' een extra accent heeft gelegd op het aspect van het 'preue'. Een grotere aantrekkelijkheid mag ook worden verwacht doordat nog meer aandacht is besteed aan de kinderopvang, met onder meer twee springkussens en een minireintje.

### Opening

Donderdag 30 augustus wordt het Preuenemint om 20.15 uur geopend door mr. A.M.H. Baeten, burgemeester van Maastricht, die daartoe in een feestelijke stoet vanaf het Stadhuis op de Markt door de versierde binnenstad, waar op dat moment nog een braderie plaatsvindt, naar het Vrijthof zal komen.

## Programma Preuenemint

Het programma van het Preuenemint ziet er als volgt uit:

**donderdagavond:** 20.15 uur openingsplechtigheid; officiële opening door burgemeester Baeten. Live muziek met een Big Band.

**vrijdagavond:** Oude-stijl-jazz met diverse Maastrichtse bands.

**zaterdag:** Maastrichtse dag in een Limburgs sausje.

**zondag:** Maastrichtse muziekgezelschappen en verder regelmatig optredens van diverse Maastrichtse artiesten.

## Schetsopdrachten voor verfraaiing van Maasboulevard

**MAASTRICHT** – Het Maastrichts college van B. en W. heeft aan zeven beeldende kunstenaars meer-voudige schetsopdrachten verleend voor sculpturen ter artistieke verfraaiing van de Maasboulevard. Na selectie zullen hiervan definitieve opdrachten voortvloeien voor het vervaardigen van drie grote kunstwerken, die langs de Maas een plaats krijgen tussen de Servaasbrug en de Wilhelminabrug op Kleine Griend in Wyck en de Maasboulevard. Voor dit project heeft de gemeente Maastricht drie ton beschikbaar gesteld, terwijl het ministerie van WVC een extra bijdrage van 60.000 gulden heeft geleend.

Ruim 150 kunstenaars hebben binnen- en buitenland hebben gereageerd op de oproep van B. en W. voor het inzenden van documentatiemateriaal. Op basis van een advies van de gemeentelijke Commissie Toepassing Beeldende Kunst en van externe deskundigen – twee van het Prak-

tijkbureau Beeldende Vormgeving van WVC plus directeur Willem Graatsma van de Jan van Eyck-academie – heeft het college thans bevestigd de meer-voudige schetsopdrachten te verlenen aan de volgende kunstenaars of kunstenaarscombinaties: Tony Andreas en Isik Andreas-Tjz uit Amsterdam; Joost Balje uit Dordrecht; de in Düsseldorf wonende Zwitserse kunstenaar Christian Megert; Lon Pennock uit Rotterdam en Kees Verschuren uit Den Haag; Dirk Müller uit Amsterdam; Piet Killaars uit Maastricht en Hans Koetsier uit Amsterdam. Bij het verlenen van de opdrachten zijn als belangrijkste criteria gehanteerd dat de te realiseren kunstwerken zo goed mogelijk dienen aan te sluiten bij het karakter van de stad en de relatie tussen rivier en stad te uitdrukking dienen te brengen. Het gemeentelijk Voorlichtingsbureau wordt binnenkort een expositie ingericht van een fotoselectie van het werk van de zeven kunstenaars en teams, aangevuld met plasticke en maquettes.



# De 'halve' bevrijding van Kerkrade

## De spoordijk, grens tussen oost en west

(deel 1)

(Tijdens de oorlogsdagen schreef H. Wilms uit Kerkrade een dagboek. Daaruit een verhaal in twee afleveringen. Vandaag deel 1, de bange bevrijdingsdagen in Kerkrade-West.)

KERKRADE - Heel even maar mochten de bewoners van Kerkrade-West de oorlog vergeten toen op de zeventiende september 1944 de geallieerden met veel jubel en vreugde werden binnengehaald. De Duitsers immers werden tot het achter de spoordijk die Kerkrade-West van Oost scheidt, verjaagd, maar hielden daar ook verbeten stand. Amper zeven uur na hun glorievolle intocht groeven de Amerikanen zich alweer in en brachten hun artillerie in stelling. De feestvlaggen waren toen alweer verwijderd uit Kerkrade-West, omdat ook de allesverwoestende bommenwerpers spoedig werden te-

rugverwacht. En inderdaad, vlak na vijf uur 's middags barst het Duitse spervuur, vooral op de toegangswegen Heerlenersteenweg en Drievogelstraat, los.



Dezelfde avond al moesten de mannen van het Rode Kruis in actie komen. Aan een vijftal zwaar gewonde Amerikanen wordt eerste hulp verleend, in afwachting van de komst van de Amerikaanse Rode kruissoldaten. Ook wordt hun hulp ingeroepen door de vader van een jongen die met verbijzeld onderarm, getroffen door een granaatscherf, in een kelder ligt. Tussen twee salvo's door weten de hulpverleners die kelder te bereiken.

Dokter Van de Ven, die samen met zijn collega Michels de medische leiding heeft, gelast vervolgens transport naar het Heerlense ziekenhuis.

### Topspanning

Maandag 18 september blijkt iedere verbinding met Kerkrade-Oost verbroken, maar de dag gaat zonder vijandelijkheden voorbij. De nacht gaat in met het welbekende geluid van overtrekkende RAF-vliegtuigen. De Duitse afweer ratelt zoals we dat gewend zijn. Dinsdag 19 september heerst er een topspanning die heel Kerkrade-West zenuwachtig maakt. Men heeft gezien dat de Amerikanen uit de voorste linie terugtrekken. Men vergeet dat deze mensen ook afgestoot moeten worden. Dan als een lopend vuur wordt er beweerd dat de Duitsers van achter de spoordijk een tegenaanval zullen doen. Ieder weet wat hem hierbij te wachten staat indien de vijand daarin mocht slagen. Er is gebeld, gevraagd en wij hebben de bevrijders met vreugde ontvangen. De wraak van Duitsers zou voor ons vreeslijk en voor



● Door de hevige strijd aan beide zijden van de spoordijk door Kerkrade moesten de Kerkradenaren evacueren. Op deze foto, die ons door de heer K. Zwaak uit Hoensbroek beschikbaar werd gesteld, zien we die evacuees, waarschijnlijk op het punt waar de Heerlenersteenweg uitkomt op de Locht, richting Imstenrade en Simpelveld trekken.

hen zoet zijn", zo schrijft de heer Wilms in zijn dagboek.

De verslagenheid in Kerkrade West is groot als om tien uur die ochtend het bevel komt dat Kerkrade-West moet evacueren. „Onze Rode Kruis

post in de huishoudschool aan de Graverstraat wordt bestormd door families die bedlegerige zieken in huis hebben en die geen vervoermiddel hebben", zo lezen we in het dagboek. Met gevorderde auto's komt toch snel de evacuatie van

zieken en gezonden richting Simpelveld „en nog verder" op gang. Dan in de middaguren breekt de Duitse artillerie los. Granaten vliegen huilend en fluitend over ons. Dan krijgt het Rode Kruis het bevel: Uitrukken richting steenfabriek. In

de Drievogelstraat is één van de granaten ingeslagen in een wagen met vluchtelingen. Van de acht zwaargewonden blijken er drie dodelijk getroffen.

### Noodhospitaal

De dokters Van de Ven en Michels hebben inmiddels met de mensen van het Rode Kruis de huishoudschool in recordtijd omgebouwd tot noodhospitaal. Met de hulp van de geneeskundige dienst van het Amerikaanse leger kunnen daar ook bloedtransfusies worden toegediend en kunnen de gewonden later worden overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen. „Om op alles voorbereid te zijn worden bedden van de interne scholieren van de bovenste verdieping naar de kelder gebracht. Patiënten zijn hier meer beschermd. Een verbandkamer wordt ingericht en in de provisorische verloskamer komen in die spannende dagen twee gezonde baby's ter wereld.

Het was moeilijk in die tijd in Kerkrade-West, maar in het nog bezette gebied was alles waarschijnlijk nog erger. Uit het dagboek: „Onze gedachte is: hoe zouden onze medebewoners in Kerkrade-Oost, waar de Duitsers nog zijn, het maken. Wij hopen dat de kanonnen van hier verdragerend zijn, anders zou daar geen steen op de andere blijven. Hoe lang zal deze onzekerheid nog duren, welk onheil hangt ons nog boven het hoofd. Op deze vragen is geen antwoord te vinden. Alleen hebben we grenzeloos vertrouwen in onze bevrijders, die hun artillerievuur nog meer in tempo opvoeren. Het helse lawaai maakt dat we de kanonnen van de Duitsers niet meer kunnen horen".

## Adjutant Van Dijk gaat met pensioen

# De laatste 'Rijks' van de Landgraaf

LANDGRAAF - De laatste rijkspolitie-man die de politie van Landgraaf nog rijk is, gaat met pensioen. Vrijdag 31 augustus vindt vanaf 16 uur het officiële afscheid plaats in gemeenschapshuis 't Sjtroatje in Ubach over Worms. Van 17.30 tot 19 uur bestaat er gelegenheid de afscheidende adjudant de hand te drukken.

Van Dijk werd 60 jaar geleden in Katwijk geboren. Hij begon zijn loopbaan bij de Koninklijke Mare-

chaussee en werd gestationeerd in Eysden. Na beëindiging van zijn contract bij de Marechaussee stapte hij over naar de Rijkspolitie. Hij trouwde met een Maastrichtse vrouw en liet zijn meerdere weten dat hij in Limburg dienst wilde blijven doen. Hij had vrijwel heel Limburg doorkruist eer hij in 1963 werd overgeplaatst naar Ubach over Worms. Hij werd in 1972 bevorderd tot oppervachtmeester en later tot adjudant. In 1978 werd hij groepscommandant van de groep Nieuwenhagen. Hij was hoofd van de recherche der ENSU-gemeenten en instructeur van het reservisten korps. Bovendien maakte hij negen jaar lang deel uit van de Rijkspolitie-kapel en tenslotte gaf hij les aan

de opleiding voor het politie-diploma B.

### Oom agent

Toen de heer Van Dijk deel uit ging maken van de groep Ubach over Worms beschikte de politie over slechts één politie-wagen. De surveillance-dienst moest dus per fiets vervuld worden. Al spoedig kenden de bewoners van Ubach over Worms de goedlachse en tolerante politiemann. Hij bleek volledig te beantwoorden aan het beeld van 'uw vriend en helper' en hij werd de vraagbaak voor mensen in nood. De manier waarop Van Dijk zijn werk deed werd wel eens met argusogen



● Adjutant Van Dijk: „Een fijne collegiale 'bende' was het".

bekeken; zou zijn vriendschappelijke omgang met de burgers geen verlies van respect tot gevolg hebben? Het tegendeel bleek waar. Hoewel iedereen inmiddels wel wist dat Van Dijk met zijn voornaam Gerrit heette, heeft niemand hem ooit zo genoemd. Hij werd aangesproken met 'Oppe' of 'Van Dijk'. Zijn verenigingsvrienden noemden hem d'r Nikela en in de wandelgangen werd gesproken over Ome Gerrit. Maar ook alleen daar!

gedaan. Hij zegt: „We hebben vaak gelachen, maar ook gehuild. Je komt ellendige dingen tegen en die moeten verwerkt worden. Als je een hecht team hebt kun je moeilijke situaties het hoofd bieden. Wij hadden een hecht team...; een fijne collegiale 'bende' was het. De groep Ubach over Worms was altijd voor een grapje te porren. We hebben jarenlang een actieve rol gespeeld in het Mel-begeuren. Het begon met het schaken van een meikoningin. We wisten toevallig op wie de keuze gevallen was en toen hebben we haar opgepikt. Tegen een losprijs in kratten pils kon ze bij het politiebuureau worden opgehaald. Kijk, je moet als politiekorps ook eens met de burgers meedoen, dat schept een vertrouwensrelatie, die naar mijn gevoel heel waardevol is".

Met een beetje weemoed blikt adjudant van Dijk terug op de 'goeie ouwe tijd'. Tegenwoordig is er nog maar weinig tijd voor grapjes. Er zijn teveel dingen die moeten. Iedereen heeft het druk met zijn eigen besognes en de gezellige puinhopen worden hoe langer hoe zeldzamer.

### Overtuiging

Over de vraag of de ouderwetse 'oom agent' nog bestaat moet Van Dijk even nadenken. „Er is veel veranderd", aldus de adjudant. „In de tijd dat ik bij de politie ging, werd je politiemann uit een soort overtuiging. Roeping wil ik het niet noemen, maar het leek er wel een beetje op. Bovendien hadden toen de meeste aspiranten hun militaire

### Team

Hij heeft zijn werk altijd met plezier

## Tweede keer muntenbeurs in Hoensbroek

HOENSBROEK - In Kasteel Hoensbroek wordt zondag a.s. van 10 - 16 uur voor de tweede keer een Muntenbeurs gehouden. Op de beurs kan men munten zien van vóór de jaartelling tot heden. Er zijn ook penningen en bankbiljetten. Verzamelaars kunnen die dag hun collectie uitbreiden, maar zij kunnen ook zelf hun munten te koop aanbieden. De eerste beurs, in februari, werd door 800 mensen bezocht. De toegang is gratis.

## Drie huldigen tijdens 50-jarig bestaansfeest

# „Batavieren" goud waard



van heinde en ver waren toegestroomd om het bestuur te feliciteren. De eerste twee weekenden van sep-

tember zullen de schutters tijdens de jubileumtoernooien moeten bewijzen dat ze daadwerkelijk goud waard zijn.

## Geslaagd

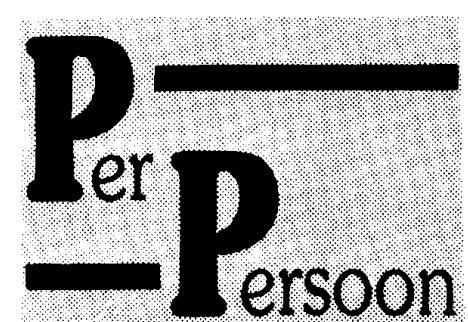
Aan de rijksuniversiteit Limburg slaagde voor het doctoraal examen geneeskunde Jan Prondeel uit Welten-Heerlen.

## Artsen

Het De Wever-ziekenhuis in Heerlen heeft drie nieuwe stafleden. J. Sijstermans is sinds enige tijd aan het ziekenhuis verbonden als kinderarts. De heer J. Schaafsma is toegetreden tot de maatschap orthopaëdie. En op de afdeling reumatologie werkt sinds 1 augustus de reumatoloog dr. H. Houben, die de werkzaamheden van dr. Bijlsma zal overnemen.

## Gynaecoloog

Dr. P. Bouckaert is de nieuwe gynaecoloog van de St. Elisabethkliniek/Vroedvrouwen-scholen in Heerlen. Met de benoe-



ming van dr. Bouckaert, die zal samenwerken met dr. F. Roumen, is nu voorzien in de vacature ontstaan door het vertrek van dr. R. Omers. De heer Bouckaert is 31 jaar en geboren in Maastricht. Hij studeerde aan de Universiteit van Nijmegen en werd opgeleid tot gynaecoloog in de St. Elisabethkliniek en het De Weverziekenhuis, waar hij tot nu werkzaam was. In juni van dit jaar promoveerde hij aan de KU in Nijmegen. Prof dr. J. de Haan is benoemd tot waarnemend medisch directeur van de Vroedvrouwen-scholen. Mr. H. Kraykamp is bij dezelfde instelling

benoemd tot waarnemend directeur algemene zaken.

## Afscheid

Na 44 jaar in dienst te zijn geweest bij de Telefoondienst in Heerlen, verlaat Sjt Bodelier in verband met de VUT-regeling vrijdag 31 augustus de PTT. De afscheidsreceptie vindt die vrijdag plaats in het Telefoongebouw (Grasbroekerweg 114) in Heerlen van 16.00 tot 17.30 uur, waarop iedereen in de gelegenheid wordt gesteld Sjt de hand te drukken.

De heer Bodelier heeft in de dienstkring Heerlen voor Zuid-Oost-Limburg de zorg gehad over de telefoonaansluitingen van nieuwbouwprojecten en bijzondere aansluitingen. In 1983 kreeg hij de eremedaille in zilver. Sjt geniet in Heerlen ook bekendheid als lid van de raad van elf en wil in zijn komende vrije uren zich nog meer gaan toewijden op het carnavalsbegeuren



in Heerlen, met name wat de Winkbülle betreft.

## Jubileum (1)

De heer A. Boer viert morgen (woensdag) zijn zilveren jubileum als hoofd van de Talmaschool in Heerlen. Boer is afkomstig uit het Zuidhollandse Oude-

wetering. Op 25-jarige leeftijd werd hij benoemd tot hoofd van de Talmaschool in Heerlen, aanvankelijk een protestants christelijke school, maar nu door de toestroom van veel katholieke leerlingen een algemeen (oecumenisch) christelijke school. Woensdag is er van 17 tot 19.30 uur een receptie van meester Boer voor ouders, oud-leerlingen en andere relaties in het Pancratiuscentrum in Heerlen.

## Jubileum (2)

Ook in Kerkrade een onderwijs-jubileum. Daar wordt vrijdag herdacht dat 25 jaar geleden mevrouw Jeanette Ladru werd benoemd tot administratief beambte van de toen geheten huishoudschool 'Virgo Maria' te Spekholzerheide. Mevrouw Ladru is afkomstig uit Rotterdam, maar heeft zich in Limburg prima weten aan te passen. In de HNO school Spekholzerheide wordt vrijdag van 14.30 tot 16.30 uur een receptie gehouden.

## BIOSCOPEN

HEERLEN  
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur.  
Don Camillo, a.l. dag. 14, 19 en 21 uur.  
Emanuelle 4 (3D), dag. 14, 19 en 21 uur.  
Blondjes op Tiroler toer, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur.  
Silkwood, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.

Passage: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.  
Inpost: Merry Christmas Mr. Lawrence van Nagisa Oshima, zo 20 en 22.30 uur.

SCHAESBERG  
Autokino: Return of the Jedi, a.l. di en wo 22 uur. The shining, 16 jr. di en wo 00.15 uur.

VALKENBURG  
Duoscoop: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Monty Python's: meaning of life, 16 jr. ma t/m wo 20.30 uur. Geheim liefdespel, 18 jr. do t/m di 23 uur. Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT  
Festivaal: Angel, 12 jr. dag. 20.30 uur.  
Palace 1: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.  
Palace 2: Sensuele uitersten, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.  
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.  
Royal 1: Sex society, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur. Jonge meisjes zonder taboe, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.  
Royal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Idi Amin de slachter, 16 jr. do t/m di 22.30 uur.  
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.  
Mabi 2: Maak je borsten maar nat, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.  
Mabi 3: Yentl, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

GELEEN  
Roxxy: Hot Bubblegum op herhaling, a.l. vr t/m wo 20.30 uur.  
Studio Anders: Terms of endearment, a.l. vr t/m wo 20.45 uur.

SITTARD  
Forum: Cannonball run 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. Silkwood, a.l. do t/m di 20.45 uur.

## EXPOSITIES

HEERLEN  
Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
Galerie Stadhouder, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Al. fons Stadhouder. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
ABP, Oude Lindestraat 70: aquarellen en kleding van Bea Vossen. Open zo 19 augustus van 13 - 17 uur.

HOENSBROEK  
Bibiotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.  
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Bob Busking. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 2 september.

meer contact met de burger en wordt hij weer een echte vriend en helper".

Al is Gerrit van Dijk een politiemann in hart en nieren, zijn pensioenering ziet hij met vreugde tegemoet. Hij krijgt nu eens lekker veel tijd om te doen waar hij zin in heeft en dat is heel wat. Klusjes in huis, in zijn eigen tuin en in die van zijn dochter en op familie-bezoek gaan in het westen van het land. De politie blijft hij voorlopig trouw.

Het lesgeven aan de B-opleiding en het opleiden van verkeersbrigadiertjes is uitgegroeid tot zijn meestgeliefde hobby en hij is vast van plan dat werk nog een aantal jaartjes te doen. Allereerst gaat Ome Gerrit zich echter in het feestgewoel storten. Voor vrijdagavond staat er een feestavond op het programma, waarop alle oud-collega's zijn uitgenodigd en dat één gezellige puinhoop wordt staat als een paal boven water.

Lenie Haarbosch

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK** ☎ REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

## BIOSCOPEN

HEERLEN  
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur.  
Don Camillo, a.l. dag. 14, 19 en 21 uur.  
Emanuelle 4 (3D), dag. 14, 19 en 21 uur.  
Blondjes op Tiroler toer, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur.  
Silkwood, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.

Passage: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.  
Inpost: Merry Christmas Mr. Lawrence van Nagisa Oshima, zo 20 en 22.30 uur.

SCHAESBERG  
Autokino: Return of the Jedi, a.l. di en wo 22 uur. The shining, 16 jr. di en wo 00.15 uur.

VALKENBURG  
Duoscoop: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Monty Python's: meaning of life, 16 jr. ma t/m wo 20.30 uur. Geheim liefdespel, 18 jr. do t/m di 23 uur. Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT  
Festivaal: Angel, 12 jr. dag. 20.30 uur.  
Palace 1: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.  
Palace 2: Sensuele uitersten, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.  
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.  
Royal 1: Sex society, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur. Jonge meisjes zonder taboe, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.  
Royal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Idi Amin de slachter, 16 jr. do t/m di 22.30 uur.  
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.  
Mabi 2: Maak je borsten maar nat, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.  
Mabi 3: Yentl, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

GELEEN  
Roxxy: Hot Bubblegum op herhaling, a.l. vr t/m wo 20.30 uur.  
Studio Anders: Terms of endearment, a.l. vr t/m wo 20.45 uur.

SITTARD  
Forum: Cannonball run 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. Silkwood, a.l. do t/m di 20.45 uur.

## EXPOSITIES

HEERLEN  
Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
Galerie Stadhouder, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Al. fons Stadhouder. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
ABP, Oude Lindestraat 70: aquarellen en kleding van Bea Vossen. Open zo 19 augustus van 13 - 17 uur.

HOENSBROEK  
Bibiotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.  
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Bob Busking. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 2 september.

meer contact met de burger en wordt hij weer een echte vriend en helper".

Al is Gerrit van Dijk een politiemann in hart en nieren, zijn pensioenering ziet hij met vreugde tegemoet. Hij krijgt nu eens lekker veel tijd om te doen waar hij zin in heeft en dat is heel wat. Klusjes in huis, in zijn eigen tuin en in die van zijn dochter en op familie-bezoek gaan in het westen van het land. De politie blijft hij voorlopig trouw.

Het lesgeven aan de B-opleiding en het opleiden van verkeersbrigadiertjes is uitgegroeid tot zijn meestgeliefde hobby en hij is vast van plan dat werk nog een aantal jaartjes te doen. Allereerst gaat Ome Gerrit zich echter in het feestgewoel storten. Voor vrijdagavond staat er een feestavond op het programma, waarop alle oud-collega's zijn uitgenodigd en dat één gezellige puinhoop wordt staat als een paal boven water.

Lenie Haarbosch

**OOSTELIJKE MIJNSTREEK** ☎ REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

## BIOSCOPEN

HEERLEN  
H 5: Indiana Jones, the temple of doom, dag. 14.30, 17 en 20.30 uur.  
Don Camillo, a.l. dag. 14, 19 en 21 uur.  
Emanuelle 4 (3D), dag. 14, 19 en 21 uur.  
Blondjes op Tiroler toer, 16 jr. dag. 13.45, 18.45, 20.45 uur.  
Silkwood, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.

Passage: Jonge meisjes die de liefde leren, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.  
Inpost: Merry Christmas Mr. Lawrence van Nagisa Oshima, zo 20 en 22.30 uur.

SCHAESBERG  
Autokino: Return of the Jedi, a.l. di en wo 22 uur. The shining, 16 jr. di en wo 00.15 uur.

VALKENBURG  
Duoscoop: Hot Bubblegum in het leger, 16 jr. dag. 20.30 uur. An officer and a gentleman, 12 jr. do t/m zo 20.30 uur. Monty Python's: meaning of life, 16 jr. ma t/m wo 20.30 uur. Geheim liefdespel, 18 jr. do t/m di 23 uur. Kamermeisjes met wulpse wensen, 18 jr. do t/m di 23 uur.

MAASTRICHT  
Festivaal: Angel, 12 jr. dag. 20.30 uur.  
Palace 1: Hot Bubblegum op herhaling, 16 jr. dag. 18.30 en 20.45 uur.  
Palace 2: Sensuele uitersten, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.  
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur.  
Royal 1: Sex society, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur. Jonge meisjes zonder taboe, 18 jr. do t/m di 22.45 uur.  
Royal 2: Cannonball run 2, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Idi Amin de slachter, 16 jr. do t/m di 22.30 uur.  
Mabi 1: Indiana Jones, 12 jr. 7e week, dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.  
Mabi 2: Maak je borsten maar nat, 16 jr. dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur.  
Mabi 3: Yentl, a.l. 2e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.

GELEEN  
Roxxy: Hot Bubblegum op herhaling, a.l. vr t/m wo 20.30 uur.  
Studio Anders: Terms of endearment, a.l. vr t/m wo 20.45 uur.

SITTARD  
Forum: Cannonball run 2, a.l. do t/m di 20.30 uur. Silkwood, a.l. do t/m di 20.45 uur.

## EXPOSITIES

HEERLEN  
Galerie Jean Viehoff, Templesplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
Galerie Stadhouder, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Al. fons Stadhouder. Elke zaterdag 10 - 20 uur.  
ABP, Oude Lindestraat 70: aquarellen en kleding van Bea Vossen. Open zo 19 augustus van 13 - 17 uur.

HOENSBROEK  
Bibiotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Piet Craenen. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 september.  
Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Bob Busking. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 2 september.



## Olympisch effect: atletiek- en boksclubs groeien als kool

# Limburg in voetspoor van Thompson en Vanderlijde

door Harry Muré

**HEERLEN** – De Olympische Spelen van Los Angeles hebben een positieve invloed gehad op de Limburgse sport. Vooral de atletiek- en boksverenigingen profiteren van het zogenaamde 'Olympische effect'. Alle sportclubs boeken ledenwinst. Bij een aantal verenigingen is er zelfs sprake van een massale toeloop van nieuwe leden. Door de directe TV-uitzendingen is niet alleen de passieve belangstelling voor de sport met sprongen gestegen, ook de actieve interesse slaat alle records. De schitterende prestaties van de internationale kopstukken en de voortreffelijke klasseringen van de Nederlandse Olympiërs hebben een golf van enthousiasme ontketend. De Limburgse jeugd staat te popelen om in de voetsporen te treden van Daley Thompson, Carl Lewis of Arnold Vanderlijde.

De besturen van de Limburgse clubs staan handenwringend 'aan de meet'. De Munstergeleens bokssportvereniging De Amateur, de club van Arnold Vanderlijde, groeit als kool. Secretaris Theo Smeets signaleert een ledenwinst van twintig procent. „De bronzen plak van Arnold werkt als een magneet op de jeugd. We zijn pas begonnen met de trainingen, maar ik tel nu al tien nieuwe jon-

gens die het via een goede opleiding een heel eind kunnen brengen in de ring. Ik hoop wel dat het geen opwelling is, want boksen is een verschrikkelijk moeilijke sport. Het duurt zeker een half jaar voordat je een echte bokser bent.”

BVH'67 spant de kroon. De Heerlense bokssportvereniging kreeg er in één week tijd vijftig leden bij.

Dat betekent een ruime verdubbeling van het bestand. „Geweldig,” reageert trainer Hans Steindl, „maar we zitten meteen ook volop in de problemen. We trainen in de voormalige kleuterschool te Heerlerheide. De accommodatie is bedroevend. Een bokser moet na de training behoorlijk kunnen douchen. Dat wordt moeilijk met dat ene straatje water voor die grote groep nieuwe jongens.”

Spectaculair is de groei bij een aantal atletiekverenigingen. AV Unitas wordt overstelpt met nieuwelingen: veertig nieuwe leden op een totaal van vierhonderd. Bestuurslid Wil Willems: „Ik heb sterk de indruk dat de tendens doorzet. Volgens de publieke opinie heeft Cor Lambregts er niet veel van terecht gebracht in Los Angeles. Voor onze oude en nieuwe leden blijft hij een afgod. We hebben er een hoop nieuwe lopers bijgekregen, materiaal waar iets van te maken is. Ook een superatleet als Daley Thompson oefent grote aantrekkingskracht uit. Vorige week diende zich een jonge, potige knaap aan met de mededeling: 'Ik wil tienkamp worden.' Zo'n knaap krijgt bij ons in elk geval een kans.”

AV Unitas Sittard is volslagen overrompeld door de spontane belangstelling voor de atletiek. Wil Willems: „Ik zie elke avond nieuwe gezichten rond de baan in De Baandert. Mensen die gewoon komen informeren, maar



● Daley Thompson roffelt de 100 meter af. De superprestatie van de tienkampster in LA dreunt na in De Baandert.

ook veel oud-leden, die plotseling weer de kriebels krijgen. De nieuwkomers worden overigens niet meteen als clubleden ingeschreven. Wij adviseren een aanloopperiode, alleen al met het oog op de contributies. Eerst zeker weten dat je atlet wilt worden, en dan pas betalen.”

Ook bij Achilles Top is het Olympisch effect voelbaar. Voorzitter Jo Jeurissen: „Een verheugende zaak, maar het is nog te vroeg om een definitieve balans op te maken. Je zult pas over een paar weken kunnen vaststellen wie van de nieuwelingen inderdaad blijft en actief lid wordt. Feit is wel dat

onze vereniging veel sneller groeit dan vóór de Spelen.”

De Olympische 'sterreclame' is goed overgekomen in Limburg. Toch moeten de eerste cijfers ook met de nodige voorzichtigheid worden getaxed. Dat doet Jozef Moonen, trainer van de bokssport De Landgraaf. „Natuurlijk ben ik blij met elke nieuwe jongen. Boksen is een sport met een enorm verval. Ik weet uit ervaring dat de meesten het op langere termijn niet kunnen opbrengen. Conditie- en technische training kunnen ze nog verhapstukken, maar als een jonge bokser voor de eerste keer echt de ring in moet, durft hij meestal niet meer.”

## Van Mierlo wint in Oirsbeek en Tegelen

**OIRSBEK** – De Ronde van Oirsbeek onder auspiciën van de Nederlandse Wielren Bond NWB leverde bij de amateurs een overwinning op voor Weertenaar Wim van Mierlo. Een dag eerder zegevierde hij in Tegelen.

De verdere uitslag in Oirsbeek was: 2. H. Hendriks, 3. H. Thijs, 4. G. Kuiten, 5. B. Peeters, 6. J. van Kessel, 7. J. Ubachs, 8. J. van Seggelen, 9. T. Gruyters, 10. G. Janssen.

In de juniorenwedstrijd legde Theunissen uit Ittervoort op de bloemen beslag. Tweede en derde respectievelijk Steuten en Corneth. Bij de veteranen hield Walter Hairwassers zowel Budie (Simpelveld) als ook Smeets (Gronsveld) achter zich.

In Tegelen was de uitslag van de amateurkoers: 1. Van Mierlo, 2. Van Bavel, 3. Van Kessel, 4. Van Zandvoort, 5. J. Ubachs. Hier wonnen Jansen (Blerick) en Roest (Velo) respectievelijk bij de junioren en veteranen.

Ook in Sint Joost reden de NWB-renners. Sjra Vergoossen uit Sustenren won de wedstrijd bij de senioren. Hij werd gevolgd door: 2. Renet, 3. Smits, 4. Hintzen, 5. Van Heugten. Bij de gentlemen was de Brabander Van Moorsel nummer één, gevolgd door Heynen en Stoel.

## Acht records voor zwemploeg

**VENLO** – De nationale zwemkampioenschappen van de NKS leverden nauwelijks enkele opvallende resultaten van niveau op. In totaal werden 14-NKS-records gezwommen, waarvan de Limburgers er acht voor hun rekening namen. Harrie Linders pakte drie records, Denise Weerd twee en Andrea Montie, Jonita Westheijn en Mark Roelofs elk één.

## Snelwandelen

**SCHOONHOVEN** – De Unitas snelwandelaars Hans van Wakeren (2.54 uur), Fred Röhner (2.55 uur) en Ger Reneerkens (3.15 uur) kwalificeerden zich respectievelijk als zevende, achtste en veertiende tijdens een 30 kilometer wegwedstrijd in Schoonhoven. Dirk Maassen van der Brink (AV Leiden) greep de overwinning in 2.35.08 uur.

## Trainingen op skibaan hervat

**SCHAESBERG** – Ofschoon de nazomer zich nog steeds van zijn beste kant laat zien, zijn de skiers op de kunststofskibaan in Schaesberg weer volop in training. Op de vernieuwde baan wordt zich weer dagelijks voorbereid op de komende wedstrijden, waarvan de eerste in september zal plaatsvinden. In totaal zullen er komend seizoen zes junioren- en seniorenwedstrijden plaatsvinden. Ook voor de recreatieskiërs is de lift weer in beweging gezet: dagelijks van 19 tot 22.30 uur. In de weekenden van 10-17 uur. Speciaal voor hen is de oefenhelling verlengd tot 80 meter.

## Goessens snel

**HERENTHALS** – Als laatste voorbereiding voor het vijf-lantentoonooi in Twente voor rolstoelatleten, reed Jean Goessens een halve marathon in Herenthals. Hij won deze in de goede tijd van 1.10.23 uur.

● **JOSE BATTICE** – Het Belgisch wielercriterium voor amateurs Jose Battice werd een prooi van Van Hoorn, die 107 kilometer aflegde in 2:48 uur. Limburgse klasseringen: 6. Goddery, 8. Jos Hallen, 10. Jo Meyers, 13. Ger Nelissen, 14. J. Gilissen, 15. John Vaas.

(ADVERTENTIE)

**ZWEMMEN**  
LEER HET IN ÉÉN WEEK  
**PIERRE ZENDEN**  
St Bernardusstraat 5, Maastricht Tel 043-10226

## V en L: EC-makke tegen Liverpool

# Sittardia sneuvelt reeds bij loting

Van onze medewerker JOHN BANNIER

**HEERLEN** – Gistermorgen had in het Zwitserse Basel de loting plaats voor de eerste ronde van het europacupgebeuren voor handbalploegen. Bij de heren trof Sittardia, de houder van de Nederlands handbalbeker, het niet. Het Oost-Berlijnse Dynamo kwam als tegenstander uit de bus. Sittardia zal deze ronde van de Europese bekerstrijd vrijwel zeker niet overleven.

Op zijn wenken werd echter Herschi V en L bedient. Zondagmiddag in Hasselt tijdens het een twee drie toernooi het Wil Jacobs zich ontvallen dat V en L het liefst een Engelse tegenstander had. Welnu, de Geleense titelhouder lootte Liverpool en heeft, evenals Sittardia, eerst een uitwedstrijd op het programma staan.

Aalsmeer, de deelnemer aan de strijd om de IHF-beker, heeft redelijke kansen om de volgende ronde te halen. Aalsmeer ontmoet het Oostenrijkse Margarethen (Wenen). Ook Aalsmeer zal eerst uit spelen. Bij de dames speelt landskampioen Niloc in de voorronde tegen het zwakke Bascharage uit Luxemburg. Quintus, de bekerwinnaar kreeg een veel zwaardere tegenstander toegewezen. De Westlandse dames beginnen met het thuisduel tegen het Duitse Sindelfingen. SEW, deelnemer aan het IHF-bekertoernooi, heeft vrij geloot voor de voorronde.

De wedstrijden moeten gespeeld worden tussen 8 en 21 oktober.

Van dinsdag 23 tot en met zaterdag 27 oktober wordt voor de zesde keer het Hollandtoernooi (heren) gehouden. Deelnemers aan dit evenement dat als voorbereiding geldt voor het WK in Noorwegen, voorjaar 1985, zijn Hongarije, Frankrijk, Italië en Nederland.

Herschi V en L speler Mark Willems is aan de betere hand. Na een uitgebreid onderzoek in het Has-

## Seizoen Demandt reeds voorbij

**BOCHOLTZ** – Voor amateurwielrenner Wim Demandt is het seizoen definitief voorbij. De Grevenbichtenaar was 48 kilometer na de start van de vierde Drielandenomloop betrokken bij een valpartij en brak daarbij zijn pols. Demandt was net herstellende van een knieblessure. Een andere wielrenner die betrokken was bij die valpartij was J. Lagerweij. Deze werd met grote schraafwonden naar het ziekenhuis gebracht. M. Egerter uit West-Duitsland miste in de buurt van Vaals een bocht en reed recht door 'n veld in. Met een arm uit de kom verdween hij in de ambulance richting ziekenhuis.

door Frans Dreissen

**BRUSSEL** – De nomaden van de tartanpiste worden ze genoemd, de atleten en atletes. Als veredelde zigeuners strijken ze neer in alle windstreken van de aardbol, lopen vervolgens hun rondjes of werken hun technische discipline af en vertrekken vervolgens weer hals over kop weer naar de volgende halte. Het atletiekcircus draait op volle toeren. Elke week drie of vier evenementen. Sinds de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) bovendien startgelden toestaat, hebben de Europese circuits zelfs een erg lukratief karakter gekregen. Op de begroting van een meeting is gemiddeld één miljoen gulden beschikbaar aan startgelden. De beste tien atleten slokken daarvan bijna de helft op. De rest, nog altijd een kleine zes ton, wordt verdeeld onder de plusminus 120 andere buitenlandse vertegenwoordigers.

Neem nou een weekje Carl Lewis. Maandag Boedapest, woensdag Zürich, vrijdag Brussel en zondag Keulen. Voor respectievelijk 10.05 sec, 9.99 sec, vijf sprongen (hij liet er één schieten) en 20.21 seconden toucheerde de viervoudig Olympisch kampioen totaal een slordige 300.000 gulden. Bovendien kreeg hij nog de nodige extra's, zoals in Brussel een nieuwe lading hoogwaardig kristal als compensatie voor de verduisterde goederen uit zijn woning in Amerika. De vrouwen worden daarentegen nog steeds niet voor vol aangezien. Ofschoon Ulrike Meyfahrt, Evelyn Ashford en Mary Decker zich in de top-dertig van best betaalde atleten hebben geschaard, zijn deze vedetten met plusminus zes tot tien-duizend gulden ten opzichte van



● Joseph Mamoud na het verbeteren van het Europese record op de steeple in het Heizelstadion tijdens de Memorial Ivo van Damme. Voor de verbetering van Europese- en/of wereldrecords valt er meestal een extra bonus af tijdens de Permit Meetings.

hun mannelijke collega's, karig be-deeld.

Carl Lewis mening over de exorbitant hoge startgelden: „We worden niet zo goed betaald als tennisers, golfers en football-sterren. De fans profiteren door betere races, de organisatie door meer publiek en meer sponsors en de sponsors wederom door een goede reclame op televisie”.

## Puinhoop

Het is overigens een aardig gezicht om de honderdzestig buitenlandse deelnemers aan de

Memorial in het luxueuze Hyatt-Regency Hotel in Brussel te zien arriveren per autobus-super-luxe, uitgerust met video en bar. Het is altijd dringen aan de balie voor de kamersleutel. Kamers worden veelvuldig geruimd en sommige personen beklaagen zich over het feit dat ze de kamer met deze of gene moeten delen. „Het is altijd een grote puinhoop”, zegt Wilfried Meert, organisator van de Memorial in Brussel, die zijn gasten alleen maar het allerbeste voorschotelte. „Een paar atleten klaagden enkele jaren geleden over stof op de vensterbank. Om hun het jaar daarna

weer in Brussel te krijgen moesten we besluiten om van hotel te verwisselen”.

„Het reizen is maar een saaie bedoening”, vindt Dwight Stones, de hoogspringer die zich samen met zijn vriend en 'rivaal' Dietmar Mölgburg meteen Hugo's Cocktail Lounge van het Hyatt indrukt. „We kunnen amper een voet buiten het hotel zetten, omdat er buiten steeds fotografen en handtekeningenjagers op ons staan te wachten. Ik reis echter met de atleten mee, omdat je in Europa dik betaald wordt voor een optreden. Anders zat ik al lang thuis”.

Said Aoulta, de 23-jarige Marokkaan, die tot voor kort nog betaald voetbal speelde, is ook niet erg geporteerd van het zwerverven. Bewust sloeg hij enkele meetings over. „Ik ben geen circusattractie”, was zijn veelbetekende commentaar, maar hij voegde er meteen aan toe: „Ik loop hier voor het Afrikaanse contingent, maar ook voor de poen”. Overigens deed zich in Zürich een merkwaardig incident voor. Sebastian Coe wenste onder geen enkele voorwaarde te lopen tegen Aoulta, waardoor laatstgenoemde op laste van de organisatie werd geschrapt op de 1500 meter en verplicht werd de mijl te lopen.

Terwijl 'King' Carl en andere topvedetten zich 'verbergen' op hun hotelkamer, vertoeven de 'tweede rangs-atleten' veelal in de lobby en aan de bar van het hotel, waar managers (lees: makelaars) en vertegenwoordigers lukratieve commerciële activiteiten met elkaar bespreken. Een Italiaanse restauranthouder uit Keulen had er bijvoorbeeld heel wat Duitse Marken voor over om Carl Lewis en Kirk Baptiste in zijn restaurant te laten dineren. Joe Doughlas, de kleine 'geldgier' en manager van Lewis sloeg het aanbod echter af. „Zolets levert ons niets op. Ik heb alleen maar onplezierige ervaringen met zoiets”.

Op de dag van de wedstrijd wordt er eerst goed uitgeslapen en vervolgens uitgebreid gedineerd. Een speciale bus pendelt elk half uur op en neer tussen hotel en stadion. In het Hyatt-hotel krioelt het van de handtekeningenjagers (die, naar later blijkt, gedeeltelijk waren gekomen voor de popgroep Queen, die in datzelfde gebouw vertoeft). 's Avonds op de tribune zitten ruim veertigduizend toeschouwers in de hoop hun vedette eens live op het netvlies te krijgen. De prijzen voor

## Permit Meetings: dik betaalde onderonsjes van de atletiektop

# Munt slaan uit medailles

## De atletiektop-tien in de aanbieding

Carl Lewis	60.000 gulden
Edwin Moses	45.000 gulden
Sebastian Coe	32.500 gulden
Steve Cram	25.500 gulden
Steve Ovett	22.500 gulden
Calvin Smith	20.000 gulden
Joaquim Cruz	15.000 gulden
Said Aoulta	15.000 gulden
Zhu Jianhua	15.000 gulden
Thierry Vigneron	14.000 gulden

## Vrouwen top-drie:

Evelyn Ashford	10.000 gulden
Mary Decker-Tabb	8.000 gulden
Ulrike Meyfahrt	7.500 gulden

\* De prijzen zijn exclusief eerste klas vliegert, verblijfkosten en zakcenten.

een entreebewijs variëren van vijf tot en met 75 gulden. Door de gulle sponsors en de tv-rechten houdt de organisatie zelfs nog een leuk centje over aan de voorstelling. „Dit geld komt ten goede aan de Belgische atleten”, aldus Meert. „Na elk jaar wordt gekeken of een sporter zijn persoonlijk record verbeterd heeft en of iemand is doorgedronnen tot de wereldtop-honderd. Voor elke prestatie krijgt die atleet dan een kleine vergoeding”.

## Ritueel

De show duurt in totaal vier uur. Weer geen wereldrecords, want daar is het tenslotte om te doen. Om 23.00 uur loopt het atletiek-gala ten einde. Een kleine vijfhonderd journalisten uit tientallen landen spoedden zich naar de telefooncellen, officials scharen zich rond de dis en de lichten in het stadion worden langzaam gedoofd. De deelnemers vertrekken naar het hotel en pakken de ochtend daarna hun koffers. Zondag trefpunt Keulen, woensdag (morgen) Koblenz. Weer dezelfde rituelen, dezelfde atleten, maar nieuw publiek en bovenal weer een nieuwe cheque, want tenslotte draait alles om geld.



# Bernard Hinault twijfelt

door wiel verheesen

HEERLEN/BARCELONA – Start Bernard Hinault niet in het wereldkampioenschap op de weg? Of past het gekrakeel rond zijn vroegtijdig afscheid van de Tour du Limousin, enkele dagen geleden, in de koude oorlogvoering die aan een mondiaal evenement vooraf gaat? De antwoorden op deze vragen zullen vandaag of morgen gegeven worden. Dan beslist Hinault of hij naar Barcelona vertrekt.



● Bernard Hinault, darmstoornissen of koude oorlogvoering? Foto: DRIES LINSSEN.

De reden van Hinault's vroegtijdig vertrek uit de Tour du Limousin zou het gevolg zijn geweest van darmstoornissen. „Als ik dinsdag (vandaag, red.) aan de Route du Berry en woensdag aan Parijs-Bourges heb deelgenomen, weet ik hoe het met mij gesteld is”, liet Hinault aan Franse journalisten weten. Tourwinnaar Laurent Fignon reageerde op deze uitlatingen als volgt: „Ik reken er op dat Hinault inderdaad zegt waar het op staat. Als hij zich honderd procent zeker van de zaak voelt, ben ik bereid om in Barcelona met hem samen te werken. In het andere geval wil ik het alleenkoptmanschap op mij nemen”.

## Italianen

Koude oorlogvoering om tegenstanders onzeker te maken is in het Italiaanse kamp niet te bespeuren. Er wordt geen geheim van gemaakt dat Moser de beschermde renner is, nu Saronni niet zal starten. De Italiaanse profs hebben hun voorbereiding



● Beppe Saronni, hier nog in de trui van de wereldkampioen is de grote afwezigte in Barcelona.

## Beppe Saronni blijft thuis

BARCELONA – Giuseppe Saronni neemt zondag niet deel aan het wereldkampioenschap wielrennen op de weg voor profs. De wereldkampioen van 1982 in Goodwood telefoneerde maandag met de Italiaanse bondscoach Alfredo Martini en zei: „Ik ben niet in vorm, ik blijf thuis”.

Anderhalve week geleden won Saronni twee etappes in de 'open' Ronde van Noorwegen. Het waren zijn eerste overwinningen sinds vijftien maanden. Saronni kwam aanvankelijk maar niet in vorm. Uit arren moede zocht hij zijn toevlucht bij professor Conconi, de man die met een revolutionaire wetenschappelijke begeleiding zoveel succes had met zijn aartsrivaal Francesco Moser. De speciale diëten en de hoogte-training in Zwitserland leken vruchten af te werpen. Na de etappezeges in Noorwegen werd hij prompt geselecteerd voor het wereldkampioenschap. Maar in de laatste dagen voor de wereldtitelstrijd voelde Saronni zoveel loomheid in de benen, dat hij zich een afgang bespaarde en bedankte voor zijn selectie.

## LeMond

Regerend wereldkampioen Greg LeMond reageert laconiek als hij geconfronteerd wordt met berichten dat zijn inschrijving voor Barcelona te laat is binnengekomen en dat hij dientenge-

volge niet zou kunnen starten. „Ik verdedig de wereldtitel; neem dat maar van me aan”, zei hij aan de finish van de Ronde van Nederland. „Na de Tour de France ben ik enige tijd in Amerika geweest om als TV-commentator van de Olympische wielkoersen op te treden. De 6de augustus ben ik weer teruggekeerd in het peloton. Voordat ik in de Ronde van Nederland startte, heb ik vijf criteria gereden. Tevens heb ik vijf dagen in de Alpen getraind. De conditie is goed. Ik ga met vertrouwen naar Barcelona”.

## Vanderaerden

Vertrouwen in een goede afloop van het wereldkampioenschap heeft ook Eric Vanderaerden. Overigens betreft het de strijd om de regenboogtrui achtervolging. Het is voor negen-en-negentig procent zeker dat Vanderaerden de wegwedstrijd links laat liggen. De Belgische wielerbond is hier ook van overtuigd, want de als eerste reserve in de WK-ploeg aangewezen Rudy Dhaens zal in tegenstelling tot eerdere plannen toch de reis naar Barcelona meemaken. Met andere woorden: de invaller is ter plaatse als Vanderaerden het laatste restje onzekerheid over zijn wel of niet optreden wegneemt.

In het achtervolgings-kampioenschap zal Eric Vanderaerden overigens niet de eerste de besten ontmoeten: Bert Oosterbosch, Gerrie Knetemann, Jean-Luc van den Broecke, Alain Bondue, Francesco Moser, de Deen Oersted, de Brit Doyle en de Westduitsler Gregor Braun, ofschool laatstgenoemde bij lange na niet meer de beste sterkeren van weleer lijkt te zijn.

## Regen spelbreker

## WK van de baan

BARCELONA – Zelfs in landen als Spanje is droog weer in de zomer maanden geen absolute zekerheid. Dat hebben de organisatoren van de wereldkampioenschappen wielrennen op de baan in Barcelona gemerkt. Het volledige programma van de eerste dag moest worden uitgesteld. De renners konden onverrichterzake naar hun hotels om vroeg te gaan slapen, want zij moesten nu vanmorgen om negen uur in actie komen. Onder hen bevinden zich Mieke Havik (sprint dames), Peter Pieters en Theo Smit (keirin series) en de amateurstayers Jan de Nijs, Matthe Pronk en Peter van de Knoop.

## Zege Schumans en Ramaekers

NAMEN – Amateurwielrenner Peter Schumans uit Sittard schreef de laatste etappe in de Ronde van Namen op zijn naam. Het was een rit over 130 kilometer. Schumans had enkele seconden voorsprong op zijn Belgische belagers. De etappekoersen werd gewonnen door Eric Verweire.

Ook Willy Ramaekers uit Meerssen legde in België op de bloemen beslag. Dat gebeurde in Fallais, waar hij na 79 kilometer Marcorio met 45 seconden verschil achter zich liet. Het was de tweede seizoenszege van Ramaekers.

In de amateurkoersen van Roitieux-Rimièrre (winnaar Lonnai) behoorde niet alleen Ron Steyns (8ste) tot de Nederlandse prijswinnaars. Frank Marcellis werd vierde.

## Limburgs Dagblad

# Sport

Dinsdag 28 augustus 1984 ● Pagina 21

„Publiek terug naar stadions • meer spontaniteit in het spel”

# Rinus Michels pleit voor aantrekkelijker voetbal

Van onze sportredactie

ZEIST – De roep van Rinus Michels om tot aantrekkelijker voetbal te komen in de Nederlandse competitie is door de trainers met de nodige scepsis ontvangen, zonder dat het initiatief van de bondsmanager van de KNVB als vrijblijvend theoretisch gefilosofeer is afgedaan. Hoewel in het verleden al eerder (mislukte) pogingen zijn ondernomen om de toeschouwers door attractiever spel terug te krijgen naar de stadions, willen de oefenmeesters de voorstellen van Michels niet bij voorbaat torpederen.

De opmerkingen van Volendam's trainer Beenhakker zijn in dat opzicht veelzeggend: „Ik heb dit eerder gehoord zoals bijvoorbeeld van Zwartkruis. Iedereen was toen enthousiast en na de bespreking liepen we geïmponeerd weg. Na drie à vier weken was iedereen de goede voorname echter alweer vergeten. De collectiviteit onder de trainers is nu eenmaal ver te zoeken. Het resultaat was al weer snel heilig. Toch denk ik dat de aanpak van Michels borg staat voor een betere resultaat. Hij is iemand die aanspreekt en overtuigt heeft. Wat hij zegt, stemt tot nadenken. Zijn woorden zullen waarschijnlijk langer blijven hangen”.

Michels zelf realiseert zich ook terdege dat de trainers in Nederland niet plotseling het resultaat overdoord zullen zetten en uitsluitend aan het verkopen van hun produkt

zullen gaan denken. In de gesprekken die hij de afgelopen weken afzonderlijk met de oefenmeesters heeft gehad en ook in het groeps-overleg gistermiddag in Zeist, benadrukte de ex-trainer van clubs als Ajax, Barcelona en FC Köln dat het winnen van een wedstrijd echt niet taboe behoort te worden. Als de manier waarop die zege wordt behaald maar aanspreekt bij het publiek.

Michels: „Het gaat mij niet om revolutionaire veranderingen maar om nuanceringen. In plaats van dat er sprake is van overdreven aandacht voor de wedstrijd tactiek moet de speelstijl weer in de belangstelling komen. Bij de basis wordt de spelvreugde van de jongeren vaak al weggenomen. Het voetbal moet weer herkenbaar worden voor het publiek dat daardoor tevreden moet worden gesteld. Het spontane dat

het voetbal vroeger kenmerkte, moet terug, waarbij het juiste evenwicht moet worden gevonden tussen individualisme en collectiviteit”.

In hun streven naar interessanter voetbal, willen de belangen van spelers en trainers nog weleens botsen met de denkbeelden van bestuurders en sponsors. Zij beslissen immers over het ontslag van de trainers als de resultaten tegenvallen. Het zou daarom voor de hand hebben gelegen als Michels zijn visie ook aan de leiding van de clubs zou hebben voorgelegd.

„Misschien ga ik in de toekomst nog weleens van gedachten wisselen met clubbestuurders, maar voorlopig concentreer ik me op de trainers. Voor de winterstop zal ik ze opnieuw bij elkaar roepen en dan de balans opmaken. Ik denk zelf dat het een heel lange weg is voor we onze idealen hebben gerealiseerd. Het dualisme speelt een grote rol. Aan de ene kant hebben de trainers wel degelijk de intentie om goed te willen voetballen, maar daar staat tegenover dat ze ook aan hun eigen positie denken. De belangen die op het spel staan zijn erg groot. Toch ben ik optimistisch”.

„Er komen meer trainers, vooral jongeren, die naar de kwaliteit van het voetbal kijken. RBC is een extreem voorbeeld. Tien goals tegen in twee wedstrijden. Ik heb er bewondering voor dat een trainer (Verel -red.) zijn spelers zo durft te laten voetballen. Zelf zou ik de zaken niet zo aanpakken. Ik vraag dat ook niet van anderen. Ik mag alleen hopen dat wat ik tegen die trainers heb gezegd op het veld zal worden uitgekristalliseerd”.



Tottenham Hotspur wisselvallige start in league

# Herstel Liverpool

LONDEN – Liverpool heeft zich hersteld van de de halve misstap, die de Engelse ploeg bij Norwich City had begaan. De puntentelling (3-3) van zaterdag werd maandag gevolgd door een thuiszege op West Ham United: 3-0. Liverpool, dat aast op de vierde achtereenvolgende landstitel, had een overtuigende start. Na vijftien seconden bracht nieuwkomer Paul Walsh de ploeg van de Merseyside op voorsprong. Uitblinker Walsh, die de geblesseerde topscorer Ian Rush verving, legde een kwartier voor tijd de basis voor de tweede treffer, die op naam kwam van John Wark. In de 85e minuut bepaalde Wark uit een pass van Walsh de eindstand op 3-0.

Tottenham Hotspur, getipt als een van de kanshebbers om Liverpool te ontronen, is naar alle waarschijnlijkheid een wisselvallig seizoen bezig. Na de briljante zege bij de andere club uit Liverpool, Everton, kwam niet de ploeg op het eigen White Hart Lane niet verder dan een gelijkspel tegen Leicester City: 2-2. Verdedigingsfouten kwamen de Londense formatie te staan op doelpunten van Alan Smith en invaller Ian Banks. Twee treffers van international Graham Roberts, waarvan een uit een strafschop, reddden de thuisploeg. Clive Allen en John Chiedozie, twee nieuwe dure krachten, waren maandag minder gelukkig met hun offensieve acties.

Chelsea, terug in de Engelse eerste divisie, boekte winst (1-0) op Sunderland. De goal van Paul Canoville in de openingsfase bleek beslissend. De andere promovendus, Newcastle United, heeft nog geen punt verspeeld. Op eigen terrein werd het 2-1 tegen Sheffield Wednesday, de derde club die het na een verblijf in de tweede divisie weer eens in de hoogste afdeling van het Engelse voetbal probeert.

Uitslagen  
Chelsea - Sunderland 1-0  
Liverpool - West Ham 3-0  
Newcastle - Shef. Wednesday 2-1  
Tottenham - Leicester 2-2  
Stoke - Aston Villa 1-3  
West Bromwich - Everton 2-1

## Nederlandse topbezetting in 'Dwars door Meerssen'

MEERSSEN – Vanmiddag om 13.00 uur vertrekken 92 wielrenners, professionals en amateurs, in de open koers 'Dwars door Meerssen'. De renners krijgen 224 kilometer voor de wielen geschoven, verdeeld over zestien ronden van veertien kilometer. Start en finish zijn op de Raarberg in Meerssen en de toegang is gratis. De KNWU verleende aan de amateurs onder 23 jaar dispensatie. Deze mochten volgens de reglementen aanvankelijk maximaal 200 kilometer rijden.

De bekendste deelnemers zijn: Raas, Kuiper, Van der Poel, Zoetemelk, Lubberding, Rooks, Lammerts, Nevels, Schipper, Van de Velde, Pirard, Schroen en Habets bij de profs. Van de zes amateurploegen met elk acht renners zijn de bekendste renners William van der Meer, Daams, Koppert, Talen, Ducrot, Peter Harings, Wim Jennen en Peter Schumans, die onlangs de slotetappe van de Ronde van Namen won. 'Dwars door Meerssen' geldt als laatste voorbereiding van het twaalfde profs op de wereldtitelstrijd in Barcelona. De finish is omstreeks 18.45 uur.



● Ex-Ajacied Jan Mølby probeert via een sliding Liverpool aan een doelpunt te helpen tegen West Ham United.



